

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

L 161



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Imleabhar 66

27 Meitheamh 2023

Clár

II Gníomhartha neamhrechtacha

RIALACHÁIN

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1300 ón gCoimisiún an 22 Meitheamh 2023 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc ⁽¹⁾ 1
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1301 ón gCoimisiún an 26 Meitheamh 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún lena bhforchuirtear beart coimirce cinntitheach maidir le hallmhairí táirgí cruach áirithe 44

CINNÍ

- ★ Cinneadh (CBES) 2023/1302 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 lena leasaítear Cinneadh 2013/354/CBES maidir le Misean Póilíneachta an Aontais Eorpaigh do na Críocha Palaistíneacha (EUPOL COPPS) 62
- ★ Cinneadh (CBES) 2023/1303 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 lena leasaítear Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES maidir le Misean Cúnaimh Teorann de chuid an Aontais Eorpaigh a bhunú do Phointe Trasnaithe Rafah (EU BAM Rafah) 64
- ★ Cinneadh (CBES) 2023/1304 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2021/509 lena mbunaítear Saoráid Eorpach Síochána 66
- ★ Cinneadh (CBES) 2023/1305 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 lena leasaítear Cinneadh 2013/233/CBES maidir le Misean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Líbia (EUBAM Líbia) 68
- ★ Cinneadh (CBES) 2023/1306 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 mar thaca le tionscadal maidir le limistéar sa Mheánoirthear a bheadh saor ó airm ollscriosta (LSÓAOS sa Mheánoirthear) i dtimpeallacht slándála réigiúnach atá ag athrú 70

⁽¹⁾ Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

GA

Tagraíonn gníomhartha a bhfuil i dteidil i gcló éadrom do bhainistiú cúrsaí talmhaíochta ó lá go lá agus go ginearálta bíonn tréimhse theoranta bailíochta i gceist leo.

Tá teidil na gníomhartha eile i gcló trom agus tagann réiltín rompu.

★ Cinneadh (AE) 2023/1307 ón gComhairle an 26 Meitheamh 2023 maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta mar an dara tráthchuid le haghaidh 2023	77
---	----

II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/1300 ÓN gCOIMISIÚN

an 22 Meitheamh 2023

lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe') ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 71(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is galar víreasach tógalach é fiabhras Afracach na muc a bhíonn ar mhuc-ainmhithe atá ar coimeád agus ar mhuc-ainmhithe fiáine agus d'fhéadfadh tionchar tromchúiseach a bheith aige ar an daonra ainmhithe lena mbaineann agus ar bhrabúsacht na feirmeoireachta, rud a chuirfeadh isteach ar ghluaiseacht choinsíneachtaí na n-ainmhithe sin agus a dtáirgí laistigh den Aontas agus ar a n-onnmhairí go tríú tíortha.
- (2) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 ón gCoimisiún ⁽²⁾ leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc, ar bearta iad atá le cur i bhfeidhm ar feadh tréimhse theoranta ama ag na Ballstáit, a liostaítear, nó a bhfuil limistéir acu a liostaítear in Iarscríbhinn I agus II de (na Ballstáit lena mbaineann). Liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán Cur Chun Feidhme sin criosanna srianta I, II agus III tar éis ráigeanna den ghalair sin.
- (3) Na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, tá siad bunaithe ar staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas. Is le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1080 ⁽³⁾ ón gCoimisiún a leasaíodh Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 go deireanach tar éis athruithe sa staid eipidéimeolaíoch a mhéid a bhaineann leis an ngalar sin sa Ghearmáin, sa Ghréig, san Iodáil agus sa Pholainn. Ó bhí dáta glactha an Rialacháin Cur Chun Feidhme sin ann, tá athrú tagtha ar an staid eipidéimeolaíoch a mhéid a bhaineann leis an ngalar sin i mBallstáit áirithe lena mbaineann.
- (4) Aon leasú ar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a bheith bunaithe ar an staid eipidéimeolaíoch a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc sna limistéir atá buailte ag an ngalar sin agus ar staid eipidéimeolaíoch fhoriomlán fhiabhras Afracach na muc sa Bhallstát lena mbaineann, ar an leibhéal riosca maidir le leathadh breise an ghalair sin, ar phrionsabail agus critéir atá bunaithe ar an eolaíocht i dtaca le criosú a shainiú go geografach de bharr fhiabhras Afracach na muc, agus ar threoirlínte an Aontais a comhaontaíodh leis na Ballstáit ag an mBuanchoiste um Plandaí,

⁽¹⁾ IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

⁽²⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 ón gCoimisiún an 16 Márta 2023 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 (IO L 79, 17.3.2023, lch. 65).

⁽³⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1080 ón gCoimisiún an 2 Meitheamh 2023 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (IO L 144, 5.6.2023, lch. 14).

Ainmnithe, Bia agus Beatha, treoirlínte atá ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin ⁽⁴⁾. Ba cheart caighdeáin idirnáisiúnta a chur san áireamh sna leasuithe sin freisin, caighdeáin amhail Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún ⁽⁵⁾ ón Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe (WOAH), agus ba cheart an bonn cirt a thug údarais inniúla náisiúnta na mBallstát lena mbaineann leis an gcriósú a chur san áireamh freisin.

- (5) Le Rialachán Tarmligthe 2020/687 ón gCoimisiún ⁽⁶⁾ forlíontar na rialacha i dtaca le rialú na ngalar liostaithe dá dtagraítear in Airteagal 9(1), pointí (a), (b) agus (c) de Rialachán (AE) 2016/429, agus a shainmhínítear mar ghalair i gcatagóirí A, B agus C i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún ⁽⁷⁾. Go háirithe, déantar foráil in Airteagail 22, 25 agus 40 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 maidir le bearta áirithe atá le glacadh i gcás dearbhú oifigiúil ar ráig ghalair i gcatagóir A i measc ainmhithe ar coimeád, lena n-áirítear fiabhras Afracach na muc i measc muc-ainmhithe ar coimeád. Leis na forálacha sin déantar foráil, go háirithe, maidir le criosanna srianta a bhunú, maille le toirmisc ar ghluaiseachtaí ainmhithe ar coimeád de speicis liostaithe agus táirgí de bhunadh ainmhióch díobh.
- (6) Chomh maith leis sin, déantar foráil in Airteagail 63 go 66 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 maidir le bearta áirithe atá le glacadh i gcás dearbhú oifigiúil ar ráig galair i gcatagóir A i measc ainmhithe fiáine, lena n-áirítear fiabhras Afracach na muc i measc muc-ainmhithe fiáine. Leis na forálacha sin déantar foráil, go háirithe, maidir le crios ionfhabhtaithe a bhunú, maille le toirmisc ar ghluaiseachtaí ainmhithe fiáine de speicis liostaithe agus táirgí de bhunadh ainmhióch díobh.
- (7) Ó dháta glactha Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1080 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, tá ráig nua d'fhiabhras Afracach na muc i measc muc-ainmhithe ar coimeád sa Ghréig agus sa Pholainn, agus ráigeanna nua d'fhiabhras Afracach na muc i measc muc-ainmhithe fiáine sa Pholainn agus sa tSlóvaic. Ina theannta sin, tá feabhas tagtha ar an staid epidéimeolaíoch i gcriosanna áirithe a liostaítear mar chriosanna srianta I, II agus III san Ungáir, sa Pholainn agus sa tSlóvaic in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 maidir le muc-ainmhithe ar coimeád agus muc-ainmhithe fiáine, mar gheall ar na bearta rialaithe galar atá á gcur i bhfeidhm ag na Ballstáit sin i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais.
- (8) I mí Bealtaine 2023 tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe atá ar coimeád i réigiún Serres na Gréige, i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. An ráig nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i measc muc-ainmhithe ar coimeád, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, an limistéar sin den Ghréig a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ar limistéar é atá buailte ag an ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc a tharla le déanaí, ba cheart é a liostú ina ionad sin mar chrios srianta III san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta I a athshainiú chun an ráig sin a chur san áireamh.
- (9) Ina theannta sin, i mí Mheitheamh 2023, tugadh faoi deara go raibh roinnt ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád i réigiúin Wielkopolskie, Lubelskie agus Warmińsko-Mazurskie sa Pholainn, i limistéir a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Na ráigeanna nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, na limistéir sin den Pholainn a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ar limistéar é atá buailte ag an ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc a bhí ann le déanaí, ba cheart na limistéir sin a liostú ina ionad sin mar chrios srianta III san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta II a athshainiú chun na ráigeanna sin a chur san áireamh.

⁽⁴⁾ Doiciméad Oibre SANTE/7112/2015/Rev. 3 'Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation ASF regionalisation'. [Prionsabail agus critéir chun réigiúin ASF a shainiú go geografach] https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_ga

⁽⁵⁾ Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún OIE, 29ú hEagrán, 2021. Imleabhair I agus II ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

⁽⁶⁾ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2019 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le rialacha i dtaca le galair liostaithe áirithe a chosc agus a rialú (IO L 174, 3.6.2020, lch. 64).

⁽⁷⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2018 maidir le rialacha áirithe coisctheacha agus rialaithe galar a chur i bhfeidhm ar chatagóirí galar liostaithe agus lena mbunaítear liosta speiceas agus grúpaí speiceas a bhfuil riosca suntasach ag baint leo maidir le leathadh na ngalar liostaithe sin (IO L 308, 4.12.2018, lch. 21).

- (10) Ina theannta sin, i mí Mheitheamh 2023, tugadh faoi deara go raibh dhá chás d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine i réigiúin Małopolskie and Dolnośląskie na Polainne, i limistéir a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur chun Feidhme (AE) 2023/594. Na ráigeanna nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Dá réir sin, na limistéir sin den Pholainn a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a liostú mar chriosanna srianta III san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta I a athshainiú chun na ráigeanna sin a chur san áireamh.
- (11) Ina theannta sin, mí Mheitheamh 2023, tugadh faoi deara go raibh roinnt ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe fiáine i réigiún Podkarpackie sa Pholainn, i limistéir a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, atá dlúth leis an limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I faoi láthair san Iarscríbhinn sin. Na ráigeanna sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, na limistéir sin den Pholainn a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ar limistéir iad atá dlúth leis na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta II ar limistéir iad atá buailte ag na ráigeanna sin a tharla le déanaí, ba cheart iad a liostú mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta I a athshainiú chun na ráigeanna sin a chur san áireamh.
- (12) Ar deireadh, i mí Mheitheamh 2023, tugadh faoi deara go raibh roinnt ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe fiáine i gceantar Žarnovica sa tSlóvaic, i limistéir a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, atá dlúth leis an limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I faoi láthair san Iarscríbhinn sin. Na ráigeanna sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, an limistéir sin den tSlóvaic a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ar limistéir é atá dlúth leis an limistéir a liostaítear mar chrios srianta II ar limistéir é atá buailte ag na ráigeanna sin a bhí ann le déanaí, ba cheart é a liostú mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta I a athshainiú chun na ráigeanna sin a chur san áireamh.
- (13) Tar éis na ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc a bhí ann le déanaí i measc muc-ainmhithe atá ar coimeád sa Ghréig agus sa Pholainn, agus i measc muc-ainmhithe fiáine sa Pholainn agus sa tSlóvaic, agus an staid eipidéimeolaíoch reatha a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc san Aontas á cur san áireamh, rinneadh criosú sna Ballstáit sin a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta i gcomhréir le hAirteagail 5, 6 agus 7 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Sa bhreis air sin, na bearta bainistithe riosca a bhí i bhfeidhm, rinneadh iad a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta. Ba cheart na hathruithe sin a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594.
- (14) Chomh maith leis sin, ar bhonn na faisnéise agus an bhonn cirt arna soláthar ag an Ungáir, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbearta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhithe fiáine i gcriosanna srianta II áirithe a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 atá á gcur i bhfeidhm san Ungáir i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 64, 65 agus 67 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i contaetha Jász-Nagykun-Szolnok, Pest agus Békés san Ungáir, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a liostú feasta mar chriosanna srianta I san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe atá ar coimeád ná i measc muc-ainmhithe fiáine sna criosanna srianta II sin le 12 mhí anuas. Dá réir sin, na limistéir sin a liostaítear mar chriosanna srianta II ba cheart iad a liostú feasta mar chriosanna I san Iarscríbhinn sin, agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc á cur san áireamh.
- (15) Ina theannta sin, ar bhonn na faisnéise agus an bhonn cirt arna soláthar ag an Ungáir, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbearta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhithe fiáine i gcriosanna srianta I áirithe, agus sna criosanna srianta atá ar an teorainn leis na criosanna srianta sin, a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 atá á gcur i bhfeidhm san Ungáir i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 64, 65 agus 67 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i contaetha Jász-Nagykun-Szolnok, Bács-Kiskun and Csongrád-Csanád san Ungáir, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a dhíliostú feasta san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhithe atá ar coimeád ná i measc muc-ainmhithe fiáine sna criosanna srianta I sin, agus sna criosanna atá ar an teorainn leis na criosanna srianta I sin le 12 mhí anuas.

- (16) Thairis sin, ar bhonn na faisnéise agus an bhonn cirt arna soláthar ag an bPolainn, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhíthe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III áirithe a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 atá á gcur i bhfeidhm sa Pholainn i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i réigiún Warmińsko Mazurskie agus Wielkopolskie sa Pholainn, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a liostú feasta mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhíthe ar coimeád sna criosanna srianta III sin le 12 mhí anuas, cé go bhfuil an galar fós ann i measc muc-ainmhíthe fiáine. Ba cheart na criosanna srianta III sin san Iarscríbhinn sin a liostú feasta mar chriosanna srianta II agus staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc atá ann faoi láthair á cur san áireamh.
- (17) Ar deireadh, ar bhonn na faisnéise agus an bhonn cirt arna soláthar ag an tSlóvaic, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhíthe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III áirithe a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 atá á gcur i bhfeidhm sa tSlóvaic i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i ceantair Michalovce agus Sobrance sa tSlóvaic, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594, ba cheart iad a liostú feasta mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i measc muc-ainmhíthe ar coimeád sna criosanna srianta III sin le 12 mhí anuas, cé go bhfuil an galar fós ann i measc muc-ainmhíthe fiáine. Ba cheart na criosanna srianta III sin san Iarscríbhinn sin a liostú feasta mar chriosanna srianta II agus staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc atá ann faoi láthair á cur san áireamh.
- (18) Chun aird a thabhairt ar na forbairtí is déanaí i staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas, agus chun dul i ngleic leis na rioscaí a bhaineann le leathadh an ghair sin ar bhealach réamhghníomhach, ba cheart criosanna srianta nua de mhéid leordhóthanach a chríochnú le haghaidh na Gréige, na hUngáire, na Polainne agus na Slóvaice, agus ba cheart iad a liostú go cuí mar chriosanna srianta I, II agus III, agus ba cheart codanna áirithe de chrios srianta I a dhliostú le haghaidh na hUngáire in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594. Ó tharla go bhfuil an staid a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc an-dinimiciúil san Aontas, cuireadh staid eipidéimeolaíoch na limistéar máguaird san áireamh nuair a bhí na criosanna srianta nua sin á gcríochnú.
- (19) I bhfianaise phráinn na staide eipidéimeolaíche san Aontas a mhéid a bhaineann le leathadh fhiabhras Afracach na muc, tá sé tábhachtach go dtiocfaidh na leasuithe atá le déanamh leis an Rialachán seo ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594 i bhfeidhm a luaithe is féidir.
- (20) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhíthe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 594/2023

Cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594.

Airteagal 2

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 22 Meitheamh 2023.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/594:

‘IARSCRÍBHINN II

CRIOSANNA SRIANTA I, II AGUS III

CUID I

1. An Ghearmáin

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

- Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
- Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
- Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
- Gemeinde Neu Zauche,
- Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
- Gemeinde Spreewaldheide,
- Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
- Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf – westlich der B167 und Bliesdorf – westlich der B167
- Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf – westlich der B 167 und Wriezen – westlich der B167
- Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
- Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
- Gemeine Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsiefersdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
- Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
- Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

- Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,
 - Gemeinde Reichenwalde,

- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Guhrow,
 - Gemeinde Werben,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Babow, Eichow und Milkersdorf,
 - Gemeinde Burg (Spreewald),
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Lauchhammer,
 - Gemeinde Schwarzheide,
 - Gemeinde Schipkau,
 - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
 - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
 - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
 - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
 - Gemeinde Luckaitztal,
 - Gemeinde Bronkow,
 - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
 - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
 - Gemeinde Hirschfeld,
 - Gemeinde Gröden,
 - Gemeinde Schraden,
 - Gemeinde Merzdorf,
 - Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
 - Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,

- Landkreis Prignitz
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhoft südöstlich der Neuhausener Straße, Kribbe südlich der Kreisstraße 7045, Dallmin südlich der L133 und K7045 begrenzt durch die Bahnstrecke Berlin-Hamburg, Groß Warnow östlich der Bahnstrecke Berlin-Hamburg, Reckenzin östlich der Bahnstrecke Berlin-Hamburg, Klein Warnow östlich der Bahnstrecke Berlin-Hamburg, Streesow östlich der Bahnstrecke Berlin-Hamburg
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Porep nördlich der A24, Telschow nördlich der A24, Lütkenhof östlich der L13, Weitendorf östlich der L 13, Putlitz südlich des Hülsebecker Damm, Nettelbeck nördlich der A24, Sagast südlich des Grabens 1/12/05
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Pirow, Burow, Bresch und Hülsebeck südlich der L104
 - Gemeinde Berge mit den Gemarkungen Neuhausen östlich der L10, Berge südlich der Schulstraße/östlich der Perleberger Straße,

Bundesland Sachsen:

- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Mittelsachsen:
 - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,
 - Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,
 - Gemeinde Reinsberg,
 - Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißeig, Geleithäuser, Geritzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöf, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschtütz,

- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kummersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
 - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
 - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
 - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlissan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
 - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
 - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
 - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
 - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Müglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
 - Gemeinde Stadt Stolpen,
 - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großpitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
 - Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun,
 - Gemeinde Nadrensee,
 - Gemeinde Krackow,
 - Gemeinde Glasow,
 - Gemeinde Grambow,

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit den Ortsteilen und der Ortslage: Balow,
 - Gemeinde Dambeck mit den Ortsteilen und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Groß Godems und Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und der Ortslage: Repzin,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Carlshof (bei Neustadt-Glewe), Menzendorf (bei Neustadt-Glewe), Möllenbeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Muchow mit den Ortsteilen und der Ortslage: Muchow,
 - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und der Ortslage: Slate,
 - Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Marienhof (bei Grabow), Neese, Prislich, Werle (bei Ludwigslust / mv),
 - Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Drenkow, Jarchow, Poitendorf, Polnitz, Suckow (bei Parchim), Zachow (bei Parchim),
 - Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Barkow (bei Parchim), Granzin (bei Parchim), Stolpe (bei Neustadt-Glewe),
 - Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Kolbow, Zierzow (bei Ludwigslust).

2. An Eastóin

Na criosanna srianta I seo a leanas san Eastóin:

- Hiiu maakond.

3. An Laitvia

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugūļupes ielas un Daugūļupītes.

4. An Liotuáin

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Liotuáin:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

5. An Ungáir

Na criosanna srianta I seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 950950, 950960, 950970, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951950, 952050, 952150, 952250, 952550, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953650, 953660, 953750, 953850, 953950, 953960, 954050, 954060, 954150, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150, 956160, 956250, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 751250, 751260, 751350, 751360, 751750, 751850, 751950, 753650, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754360, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754850 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

6. An Pholainn

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Pholainn:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat łomżyński,
- gminy Turośl, Mały Płock w powiecie kolneńskim,
- powiat zambrowski,
- powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Gąbin, Mała Wieś, Słubice, Słupno, Wyszogród w powiecie płockim,
- powiat ciechanowski,
- powiat płoński,
- gminy Rościszewo i Szczutowo w powiecie sierpeckim,
- gminy Nowa Sucha, Teresin, Sochaczew z miastem Sochaczew w powiecie sochaczewskim,
- część powiatu żyrardowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu grodziskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu pruszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Błonie i Ożarów Mazowiecki w powiecie warszawskim zachodnim,

- gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
 - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
 - powiat przasnyski,
 - powiat makowski,
 - powiat pułtuski,
 - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
 - gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Dobrze, Halinów, Jakubów, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Kałuszyn, Mrozy, Stanisławów w powiecie mińskim,
 - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - gminy Pacyna, Sanniki w powiecie gostynińskim,
 - gminy Gózd, Iłża, Skaryszew w powiecie radomskim,
 - gminy Ciepiałów, Lipsko, Rzecznów, Sienno w powiecie lipskim,
 - gminy Kazanów, Policzna, Tczów, Zwolen w powiecie zwoleńskim,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Tarnowiec, miasto Jasło, część gminy wiejskiej Jasło położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Jasło oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 992 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Jasło, część gminy Nowy Żmigród położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Skołyszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie jasielskim,
 - gmina Grodzisko Dolne w powiecie leżajskim,
 - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Chłopice, Pawłosiów, Jarosław z miastem Jarosław w powiecie jarosławskim,
 - gminy Fredropol, Krasieczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
 - powiat miejski Przemyśl,
 - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
 - gminy Rakszawa, Żołyńca w powiecie łańcuckim,
 - gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
 - część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Chorkówka, Iwonicz Zdrój, Jedlicze, Miejsce Piastowe, część gminy Dukla położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi: nr 993 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Dukla i drogę łączącą miejscowości Dukla – Cergowa - Jasionka biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Rymanów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie krośnieńskim,
 - gminy Besko, Bukowsko, Zarszyn, Zagórz, część gminy Komańcza położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 889 oraz na północ od drogi nr 889 biegnącej od tego skrzyżowania do północnej granicy gminy w powiecie sanockim,

- gmina Cisna w powiecie leskim,
 - gminy Lutowiska, Czarna, Ustrzyki Dolne w powiecie bieszczadzkim,
- w województwie świętokrzyskim:
- powiat buski,
 - powiat skarżyski,
 - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - powiat staszowski,
 - gminy Mirzec, Brody, część gminy Wąchock położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie starachowickim,
 - powiat ostrowiecki,
 - gminy Gowarczów, Końskie, Stąporków w powiecie koneckim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
 - gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,
 - powiat opoczyński,
 - gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
 - gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
 - gmina Sztum w powiecie sztumskim,
 - gminy Cedry Wielkie, Suchy Dąb, Pszczółki, miasto Pruszcz Gdański, część gminy wiejskiej Pruszcz Gdański położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę A1 w powiecie gdańskim,
 - Miasto Gdańsk,
 - powiat tczewski,
 - część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- w województwie lubuskim:
- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
 - powiat strzelecko – drezdenecki,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
 - gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część w powiecie wrocławskim,

- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
 - gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
 - część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
 - gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,
 - część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
 - gminy Bolków, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
 - gminy Dobromierz i Marcinowice w powiecie świdnickim,
 - gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,
 - gminy Głuszycza, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,
 - gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
 - gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew w powiecie krotoszyńskim,
 - gminy Książ Wielkopolski, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, w powiecie śremskim,
 - gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
 - gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Pobiedziska, w powiecie poznańskim,
 - gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
 - powiat czarnkowsko-trzcianecki,
 - część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
 - gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
 - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
 - gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
 - gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, miasto Ostrów Wielkopolski, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łąkociny – Wierzбно i na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski oraz część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
 - gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,
 - gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

- gmina Byczyna, część gminy Kluczbork położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ulicę Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski, Radłów, Olesno, Zębowice, część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
- część gminy Grodków położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
- gminy Łambinowice, Pakosławice, Skoroszyce, część gminy Korfantów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 w powiecie nyskim,
- część gminy Biała położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 414 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 414 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 409, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 409 biegnącą od tego skrzyżowania do wschodniej granicy gminy w powiecie prudnickim,
- gminy Chrzastowice, Ozimek, Komprachcice, Prószków, część gminy Łubniany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na południe od ulicy Kolanowskiej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na południe od linii wyznaczonej przez ulicę Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską – Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na południe od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, część gminy Myślibórz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na wschód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na wschód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie będzie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gminy Bielice, Lipiany, Przelewice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- gminy Bobowa, Moszczenica, Łużna, Ropa, część gminy wiejskiej Gorlice położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Biecz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie gorlickim,
- powiat nowosądecki,

- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna, Szczawnica w powiecie nowotarskim,
 - powiat miejski Nowy Sącz,
 - gminy Skrzyszów, Lisia Góra, Radłów, Wietrzychowice, Żabno, część gminy wiejskiej Tarnów położona na wschód od miasta Tarnów w powiecie tarnowskim,
 - powiat dąbrowski,
 - gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,
- w województwie śląskim:
- gmina Sławków w powiecie będzińskim,
 - powiat miejski Jaworzno,
 - powiat miejski Mysłowice,
 - powiat miejski Katowice,
 - powiat miejski Siemianowice Śląskie,
 - powiat miejski Chorzów,
 - powiat miejski Piekary Śląskie,
 - powiat miejski Bytom,
 - gminy Kalety, Ożarówice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,
 - gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,
 - gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,
 - gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

7. An tSlóvaic

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSlóvaic:

- i gceantar Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- i gceantar Veľký Krtíš, bardais Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- i gceantar Levice, bardasachtaí Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Skenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Tehla, Lula, Beša, Jesenské, Ina, Lok, Veľký Ďur, Horný Pial, Horná Seč, Starý Tekov, Dolná Seč, Hronské Kľačany, Levice, Podlužany, Krškany, Brhlovce, Bory, Santovka, Domadice, Hontianske Trstany, Žemberovce,
- i gceantar Krupina, bardasachtaí Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- ceantar iomlán Ružomberok, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios II,
- ceantar iomlán Turčianske Teplice, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios II,
- i gceantar Martin, bardasachtaí Blatnica, Folkušová, Necpaly, Belá-Dulice, Ďanová, Karlová, Laskár, Rakovo, Pribovce, Košťany nad Turcom, Socovce, Turčiansky Ďur, Kláštor pod Znievom, Slovany, Ležiachov, Benice,
- i gceantar Dolný Kubín, bardasachtaí Kľačany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- i gceantar Tvrdošín, bardasachtaí Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- i gceantar Prievidza, bardasachtaí Handlová, Cígeľ, Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Ráztočno,
- ceantar iomlán Partizánske, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios II,

- i gceantar Topoľčany, bardasachtaí Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeľadince, Kovarce, Súlovce, Oponice,
- i gceantar Nitra, bardasachtaí Horné Lefantovce, Dolné Lefantovce, Bádice, Jelenec, Žirany, Podhorany, Nitrianske Hrnčiarovce, Šútáre, Pohranice, Hosfová, Koliňany, Malý Lapáš, Dolné Obdokovce, Čeľadice, Veľký Lapáš, Babindol, Malé Chyndice, Golianovo, Klasov, Veľké Chyndice, Nová Ves nad Žitavou, Paňa, Vráble, Tajná, Lúčnica nad Žitavou, Žitavce, Melek, Telince, Čifáre.

8. An Iodáil

Na criosanna srianta I seo a leanas san Iodáil:

Réigiún Piedmont:

- i gcúige Alessandria, na Bardasachtaí seo a leanas: Casalnoceto, Oviglio, Viguzzolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Carentino, Frascaro, Borgoratto Alessandrino, Volpeglino, Gamalero, Volpedo, Pontecurone, Castelnuovo Scrivia, Alluvione Piovera, Sale, Bassignana, Pecetto di Valenza, Rivarone, Montecastello, Valenza, San Salvatore Monferrato, Castelletto Monferrato, Quargnento, Solero, Pietra Marazzi,
- i gcúige Asti, na Bardasachtaí seo a leanas: Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Mombaruzzo, Maranzana, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Canelli, San Marzano Oliveto,
- i gcúige Cuneo, na Bardasachtaí seo a leanas: Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto, Castino, Cossano Belbo, Rocchetta Belbo, Santo Stefano Belbo, Gottasecca, Monesiglio, Sale delle Langhe, Camerana, Castelnuovo di Ceva, Priero, Prunetto, Montezemolo, Perlo,

Réigiún Liguria:

- i gcúige Genova, na Bardasachtaí seo a leanas: Rovegno, Portofino, Santa Margherita Ligure, Camogli, Fontanigorda, Rezzoaglio, Orero, Coreglia Ligure, San Colombano Certenoli, Zoagli, Leivi, Chiavari, Borzonasca,
- i gcúige Savona, na Bardasachtaí seo a leanas: Bergeggi, Spotorno, Vezzi Portio, Noli, Orco Feglino, Bormida, Calice Ligure, Rialto, Osiglia, Murialdo,

Réigiún Emilia-Romagna:

- i gcúige Piacenzana Bardasachtaí seo a leanas: Cerignale, Ottone (est fiume Trebbia), Corte Brugnatella, Bobbio, Alta Val Tidone,

Réigiún Lombardia:

- i gcúige Pavia, na Bardasachtaí seo a leanas: Rocca Susella, Montesegale, Godiasco, Borgoratto Mormorolo, Fortunago, Volpara, Borgo Priolo, Rocca De' Giorgi, Rivanazzano, Colli Verdi – Ruino e Canevino,

Réigiún Lazio:

- i gcúige na Róimhe,

Ó thuaidh: Bardasachtaí Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

Thiar: bardasacht Fiumicino,

- Ó dheas: Bardasacht na Róimhe idir teorainneacha chrios 2 (ó Thuaidh), teorainneacha Bhardasacht Fiumicino (Thiar), abhainn na Tibire chomh fada le trasnú an mhórbhealaigh Grande Raccordo Annulare, an mórbhealach Grande Raccordo Annulare chomh fada leis an gcrosbhealach le mórbhealach A24, mórbhealach A24 chomh fada leis an gcrosbhealach le Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo chomh fada le trasnú theorainneacha bhardasacht Guidonia Montecelio,

Thoir: Na Bardasachtaí seo a leanas: Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Réigiún Sardinia:

- i gcúige Sud Sardegna, na Bardasachtaí seo a leanas: Escalaplano, Genuri, Gesico, Goni, Las Plassas, Setzu, Seui Isola Amministrativa, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Villanovafranca

- i gcúige Nuoro, na Bardasachtaí seo a leanas: Atzara, Bitti, Bolotana, Bortigali, Dorgali, Elini, Elini Isola Amministrativa, Gairo, Girasole, Ilbono, Lanusei, Lei, Loceri, Lotzorai, Macomer a Ovest della SS 131, Noragugume, Oliena, Ortuero, Orune, Osini, Perdasdefogu, Silanus, Sorgono, Tortolì, Ulassai
- i gcúige Oristano, na Bardasachtaí seo a leanas: Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Bidonì, Gonnosnò, Neoneli, Nugghedu Santa Vittoria, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Sorradile
- i gcúige Sassari, na Bardasachtaí seo a leanas: Alà Dei Sardi, Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della SS 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave a ovest della SS 131, Mores a nord della SS 128bis - SP 63, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Sp 63 - SP 1 - SS 199, Torralba a ovest della SS 131, Tula.

9. An tSeicia

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSeicia:

Liberecký kraj:

- v okrese Liberec katastrální území obcí Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Děřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem, Andělská Hora u Chrastavy, Benešovice u Všelibic, Cetenov, Česká Ves v Podještědí, Dolní Sedlo, Dolní Suchá u Chotyně, Donín u Hrádku nad Nisou, Druzcov, Hlavice, Hrubý Lesnov, Chotyně, Chrastava II, Chrastná, Jablonné v Podještědí, Janovice v Podještědí, Janův Důl, Jítrava, Kněžice v Lužických horách, Kotel, Kryštofovo Údolí, Křižany, Lázně Kundratice, Loučná, Lvová, Malčice u Všelibic, Markvartice v Podještědí, Nesvačily u Všelibic, Novina u Liberce, Osečná, Panenská Hůrka, Polesí u Rynoltic, Postřelná, Přibyslavice, Rynoltice, Smržov u Českého Dubu, Vápno, Všelibice, Zábrdí u Osečné, Zdislava, Žibřidice,
- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bezděz, Blatce, Brniště, Břevniště pod Ralskem, Česká Lípa, Deštná u Dubé, Dobranov, Dražejov u Dubé, Drchlava, Dřevčice, Dubá, Dubice u České Lípy, Dubnice pod Ralskem, Hamr na Jezeře, Heřmaničky u Dobranova, Hlemýžď, Holany, Horky u Dubé, Horní Krupá, Houska, Chlum u Dubé, Jabloneček, Jestřebí u České Lípy, Kamenice u Zákup, Korce, Kruh v Podbezdězí, Kvítkov u České Lípy, Lasvice, Loubí pod Vlhostí, Luhov u Mimoně, Luka, Maršovice u Dubé, Náhlov, Nedamov, Noviny pod Ralskem, Obora v Podbezdězí, Okna v Podbezdězí, Okřešice u České Lípy, Pavlovice u Jestřebí, Písečná u Dobranova, Skalka u Doks, Sosnová u České Lípy, Srní u České Lípy, Stará Lípa, Starý Šidlov, Stráž pod Ralskem, Šváby, Tachov u Doks, Tubož, Újezd u Jestřebí, Velenice u Zákup, Velký Grunov, Velký Valtinov, Vítkov u Dobranova, Vlčí Důl, Vojetín, Vrchovany, Zahrádky u České Lípy, Zákupy, Zbýny, Žďár v Podbezdězí, Ždírec v Podbezdězí, Žizníkov,

Středočeský kraj

- v okrese Mladá Boleslav katastrální území obcí Bezdědice, Březovice pod Bezdězem, Víška u Březovic, Dolní Krupá u Mnichova Hradiště, Mukařov u Jiviny, Neveklovice, Strážiště u Jiviny, Vicmanov, Vrchbělá, Březinka pod Bezdězem, Bělá pod Bezdězem, Dolní Rokytá, Horní Rokytá, Rostkov, Kozmice u Jiviny.

10. An Ghréig

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghréig:

- in aonad réigiúnach Drama:

- ranna pobail Sidironero agus Skaloti agus ranna bardasacha Livadero agus Ksiropotamo (i mbardasacht Drama),

- roinn bhargasach Paranesti (i mbargasacht Paranesti),
- ranna bardasacha Prosotsani, Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (i mbargasacht Prosotsani),
- ranna bardasacha Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou agus Potamoi (i mbargasacht Kato Nevrokopi),
- in aonad réigiúnach Xanthi:
 - ranna bardasacha Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto agus Neochori (i mbargasacht Xanthi),
 - ranna pobail Satres, Thermes, Kotyli, agus ranna bardasacha Myki, Echinós agus Oraio (i mbargasacht Myki),
 - roinn phobail Selero agus roinn bhargasach Sounio (i mbargasacht Avdira),
- in aonad réigiúnach Rodopi:
 - ranna bardasacha Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori agus Mega Doukato (i mbargasacht Komotini),
 - ranna bardasacha Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos agus ranna pobail Kehros agus Organi (i mbargasacht Arriana),
 - ranna bardasacha Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos agus Amvrosia agus roinn phobail Amaxades (i mbargasacht Iasmos),
 - roinn bhargasach Amaranta (i mbargasacht Maroneia Sapon),
- in aonad réigiúnach Evros:
 - ranna bardasacha Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sriko, Sgalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani agus Petrolofos (i mbargasacht Soufli),
 - ranna bardasacha Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori agus Chandras (i mbargasacht Orestia),
 - ranna bardasacha Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri agus Poimeniko (i mbargasacht Didymoteixo).
- in aonad réigiúnach Serres:
 - ranna bardasacha Strymoniko, Zeugolatio, Melenikitsi, Nea Tyroloi, Palaiokastro, Kalokastro, Livadochori, agus Skotoussa (Bargasacht Irakleia),
 - roinn bhargasach Vamvakofyto, cuid de roinn bhargasach Sidirokastro agus ranna pobail Agkistro, Kapnofyto agus Achladochori (Bargasacht Sintiki),
 - ranna bardasacha Serres, Elaionas, Anagennisi, Vamvakia, Leukonas, Kala Dendra, Christos, Provatas, Monokklisia, Ano Kamila, Mitrousi, agus Oinoussa, agus ranna pobail Orini agus Ano Vrontou (Bargasacht Serres),
 - roinn bhargasach Ampela (Bargasacht Visaltia),
- in aonad réigiúnach Kilkis:
 - ranna bardasacha Kilkis, Terpyllo, Anavryto, Elliniko, Efkarpia, Isoma, Koiladi, Eptalofofos, Melanthi, Theodosia, Koronouda, Megali Vrisi, Leipsidrio, Cherso, Megali Sterna, Akrita, Kastaneon, Stavrochori, Iliolousto agus Plagia (Bargasacht Kilkis),
 - ranna bardasacha Eiriniko, Euzonoi agus Pontoirakleia (Bargasacht Peonias),

- in aonad réigiúnach Thessaloniki:
 - ranna bardasacha Leukohori, Xilopoli agus Lahanas (Bardasacht Lagadas).

CUID II

1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Bhulgáir:

- réigiún iomlán Haskovo,
- réigiún iomlán Yambol,
- réigiún iomlán Stara Zagora,
- réigiún iomlán Pernik,
- réigiún iomlán Kyustendil,
- réigiún iomlán Plovdiv,
- réigiún iomlán Pazardzhik diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún iomlán Smolyan,
- réigiún iomlán Dobrich,
- réigiún iomlán chathair Shóifia,
- réigiún iomlán Chúige Shoifia,
- réigiún iomlán Blagoevgrad,
- réigiún iomlán Razgrad,
- réigiún iomlán Kardzhali,
- réigiún iomlán Burgas,
- ceantar iomlán Varna,
- réigiún iomlán Silistra,
- réigiún iomlán Ruse,
- réigiún iomlán Veliko Tarnovo,
- réigiún iomlán Pleven,
- réigiún iomlán Targovishte,
- réigiún iomlán Shumen,
- réigiún iomlán Sliven,
- réigiún iomlán Vidin,
- réigiún iomlán Gabrovo,
- réigiún iomlán Lovech,
- réigiún iomlán Montana,
- réigiún iomlán Vratza.

2. An Ghearmáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,

- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum,
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen,
- Gemeinde Jacobsdorf
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
 - Gemeinde Teichland,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Forst,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,

- Gemeinde Tschernitz,
- Gemeinde Döbern,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Wiesengrund,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Wolkenberg, Stradow, Jessen, Pulsberg und Perpe,
- Gemeinde Welzow,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit der Gemarkung Gablenz,
- Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Greifenhain und Kausche,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
 - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
 - Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
 - Gemeinde Oderaue,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beaugard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
 - Gemeinde Neulewin,
 - Gemeinde Neutrebbin,
 - Gemeinde Letschin,
 - Gemeinde Zechin,

- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
 - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof nordwestlich der Neuhausener Straße, Kribbe nördlich der Kreisstraße 7045 Dallmin nördlich der L133 und K7045 begrenzt durch die Bahnstrecke Berlin-Hamburg
 - Gemeinde Berge mit den Gemarkungen Grenzheim, Kleeste, Neuhausen westlich der L10, Berge nördlich der Schulstraße/östlich der Perleberger Straße
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck nördlich der L104, Bresch Dreieck an der nordwestlichen Gemarkungsgrenze am Bach Karwe
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast nördlich des Grabens 1/12/05, Nettelbeck südwestlich der A24, Porep südlich der A24, Lütkenhof westlich der L13, Putlitz nördlich des Hülsebecker Damm, Weitendorf westlich der L13 und Telschow südwestlich der A24,

- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
 - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
 - Gemeinde Neu-Seeland,
 - Gemeinde Neupetershain,
 - Gemeinde Senftenberg mit der Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
 - Gemeinde Hohenbocka,
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großmehlen,
 - Gemeinde Lindenau,
 - Gemeinde Frauendorf,
 - Gemeinde Ruhland,
 - Gemeinde Guteborn,
 - Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,
- Bundesland Sachsen:
 - Landkreis Bautzen,
 - Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
 - Landkreis Görlitz,
 - Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,
 - Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101,
 - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Priestewitz,
 - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Stadt Großenhain,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,

- Gemeinde Stadt Radeburg,
- Gemeinde Thiendorf,
- Gemeinde Weinböhla,
- Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahren Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
 - Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Herzfeld (bei Parchim), Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Wulfsahl (bei Parchim),
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und der Ortslage: Horst (bei Grabow),
 - Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Dorf Polnitz, Griebow, Leppin (bei Marwitz), Mentin,
 - Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und den Ortslagen: Drefahl, Meierstorf (bei Parchim), Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf (bei Parchim).

3. An Eastóin

Na criosanna srianta II seo a leanas san Eastóin:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. An Laitvia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Laitvia:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaļķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vainodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,

- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. An Liotuáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Liotuáin:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,

- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnij,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Jonišio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,

- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio ir Vištyčio seniūnijos,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. An Ungáir

Na criosanna srianta II seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952350, 952450, 952650 és 956350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753660, 754150, 754250, 754370, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. An Pholainn

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Pholainn:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- część powiatu gołdapskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- część powiatu giżyckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,

- gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mrągowski,
 - część powiatu węgorzewskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat olsztyński,
 - powiat miejski Olsztyn,
 - powiat nidzicki,
 - powiat ostródzki,
 - powiat nowomiejski,
 - powiat iławski,
 - powiat działdowski,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
 - powiat grajewski,
 - powiat moniecki,
 - powiat sejneński,
 - powiat siemiatycki,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat białostocki,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
 - gminy Grabowo, Stawiski, Kolno z miastem Kolno w powiecie kolneńskim,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - część powiatu sochaczewskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - gmina Przyłęk w powiecie zwoleńskim,
 - powiat kozienicki,
 - gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
 - gminy Jastrzębia, Jedlińsk, Jedlnia – Letnisko, Kowala, Pionki z miastem Pionki, Przytyk, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew w powiecie radomskim,
 - powiat miejski Radom,
 - powiat szydłowiecki,
 - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
 - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,

- powiat nowodworski,
 - gminy Radzymin, Wołomin, miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tuszcz położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Łochów – Wołomin, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Dąbrówka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wołomińskim,
 - powiat garwoliński,
 - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
 - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Latowicz, Siennica, Sulejówek w powiecie mińskim,
 - powiat otwocki,
 - część powiatu warszawskiego zachodniego niewymieniona w części I załącznika I,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - gminy Nadarzyn i Raszyn w powiecie pruszkowskim,
 - powiat grójecki,
 - gmina Żabia Wola w powiecie grodziskim,
 - gmina Mszczonów w powiecie żyrardowskim,
 - powiat białobrzegi,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- część powiatu bialskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - powiat janowski,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - powiat łukowski,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - powiat lubartowski,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - powiat biłgorajski,
 - powiat hrubieszowski,
 - powiat krasnostawski,
 - powiat chełmski,
 - powiat miejski Chełm,
 - powiat tomaszowski,

- powiat kraśnicki,
- część powiatu parczewskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- część powiatu radzyńskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat miejski Zamość,
- powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
- powiat lubaczowski,
- gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- gmina Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień, część gminy Sokółów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu leżajskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- powiat miejski Tarnobrzeg,
- gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie ropczycko – sędziszowskim,
- część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- powiat mielecki,
- gminy Dębowiec, Krempana, Osiek Jasielski, część gminy wiejskiej Jasło położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Jasło oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 992 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Jasło, część gminy Nowy Żmigród położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Skołyszyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie jasielskim,
- gmina Jaśliska, część gminy Dukla położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi: nr 993 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Dukla i drogę łączącą miejscowości Dukla – Cergowa - Jasionka biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Rymanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie krośnieńskim,
- część gminy Komańcza położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 889 oraz na południe od drogi nr 889 biegnącej od tego skrzyżowania do północnej granicy gminy w powiecie sanockim,

w województwie małopolskim:

- gminy Lipinki, Sękowa, Uście Gorlickie, miasto Gorlice, część gminy wiejskiej Gorlice położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Biecz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 28 w powiecie gorlickim,

w województwie pomorskim:

- gminy Mikołajki Pomorskie, Dzierżoń i Stary Dzierżoń, Stary Targ w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- powiat żarski,
- powiat słubicki,
- powiat żagański,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- część powiatu międzyrzeckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- część powiatu zgorzeleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
- gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
- powiat średzki,
- gmina Mściwojów, Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
- gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, Mietków, Kąty Wrocławskie, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie olawskim,
 - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
 - część powiatu bolesławieckiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat milicki,
 - powiat górowski,
 - powiat głogowski,
 - gmina Świerzawa, Wojcieszków, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
 - część powiatu lwóweckiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
 - powiat miejski Wałbrzych,
 - część powiatu świdnickiego niewymieniona w części I załącznika I,
- w województwie wielkopolskim:
- powiat wolsztyński,
 - powiat grodziski,
 - część powiatu kościańskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gminy Brodnica, Śrem, część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
 - gmina Zaniemyśl w powiecie średzkim,
 - część powiatu międzychodzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat nowotomyski,
 - powiat obornicki,
 - część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
 - powiat miejski Poznań,
 - część powiatu poznańskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - powiat rawicki,
 - część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - gminy Kobylin, Zduny, Krotoszyn, miasto Sulmierzyce w powiecie krotoszyńskim,
 - część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łąkociny – Wierzbno w powiecie ostrowskim,
 - gminy Włoszakowice, Świąciechowa, Wijewo, część gminy Rydzyna położona na południe od linii wyznaczonej przez kanał Kopanica (Rów Polski) w powiecie leszczyńskim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
 - gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice, część gminy Myślibórz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na zachód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na zachód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Kozielice w powiecie pyrzyckim,
- gminy Banie, Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Chojna, Widuchowa, Trzcianko-Zdrój w powiecie gryfińskim,
- gmina Kolbaskowo w powiecie polickim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz, część gminy Grodków położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów, Murów, Niemodlin, Tułowice, część gminy Łubniany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na północ od ulicy Kolanowskiej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na północ od linii wyznaczonej przez ulice Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską -Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na północ od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,
- gmina Lasowice Wielkie, część gminy Kluczbork położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ulice Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
- powiat namysłowski,

w województwie śląskim:

- powiat miejski Sosnowiec,
- powiat miejski Dąbrowa Górnicza,
- gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
- gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSlóvaic:

- ceantar iomlán Gelnica,
- ceantar iomlán Poprad
- ceantar iomlán Spišská Nová Ves,
- ceantar iomlán Levoča,
- ceantar iomlán Kežmarok,
- ceantar iomlán Michalovce, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios III,
- ceantar iomlán Medzilaborce
- ceantar iomlán Košice-okolie,
- ceantar iomlán Rožnava,

- cathair iomlán Košice,
- ceantar iomlán Sobrance, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios III,
- ceantar iomlán Vranov nad Topaou,
- ceantar iomlán Humenné,
- ceantar iomlán Snina,
- ceantar iomlán Prešov,
- ceantar iomlán Sabinov,
- ceantar iomlán Svidník,
- ceantar iomlán Stropkov,
- ceantar iomlán Bardejov,
- ceantar iomlán Stará Ľubovňa,
- ceantar iomlán Revúca,
- ceantar iomlán Rimavská Sobota,
- i gceantar Veľký Krtíš, na bardasachtaí iomlána nach n-áirítear i gCuid I,
- ceantar iomlán Lučenec,
- ceantar iomlán Poltár,
- ceantar iomlán Zvolen,
- ceantar iomlán Detva,
- ceantar iomlán Krupina, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcrios I,
- ceantar iomlán Banská Stiavnica,
- ceantar iomlán Žarnovica,
- ceantar iomlán Banská Bystrica,
- ceantar iomlán Brezno,
- ceantar iomlán Liptovský Mikuláš,
- ceantar iomlán Trebišov,
- ceantar iomlán Zlaté Moravce,
- i gceantar Levice, bardasachtaí Kozárovce, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany, Bátorovce, Pečenice, Jablňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská, Drženice,
- i gceantar Turčianske Teplice, bardasachtaí Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- i gceantar Ružomberok, bardasachtaí Liptovské revúce, Liptovská osada, Liptovská Lúžna,
- ceantar iomlán Žiar nad Hronom,
- i gceantar Prievidza, bardasachtaí Kamenec pod Vtáčnikom, Bystričany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica,
- i gceantar Partizánske, bardasachtaí Veľké Uherce, Pažiť, Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves.

9. An Iodáil

Na criosanna srianta II seo a leanas san Iodáil:

Réigiún Piedmont:

- i gcúige Alessandria, na Bardasachtaí seo a leanas: Alessandria, Tortona, Carbonara Scrivia, Frugarolo, Paderna, Spineto Scrivia, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Casal Cermelli, Alice Bel Colle, Terzo, Bistagno, Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzono, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo

Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro, Cerreto Grue, Casasco, Montegioco, Montemarzino, Momperone, Merana, Pozzol Groppo, Villaromagnano, Sarezzano, Monleale,

— i gcúige Asti, na Bardasachtaí seo a leanas: Mombaldone, Castel Rocchero, Montabone, Sessame, Monatero Bormida, Roccaverano, Vesime, Cessole, Loazzolo, San Giorgio Scarampi, Olmo Gentile, Bubbio, Rocchetta Palafea, Cassinasco, Castel Boglione, Serole,

— I gcúige Cuneo, Bardasachtaí Saliceto,

Réigiún Liguria:

— i gcúige Genova, na Bardasachtaí seo a leanas: Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia, Fascia, Gorreto, Propata, Rondanina, Neirone, Montebruno, Uscio, Avegno, Recco, Tribogna, Moconesi, Favale Di Malvaro, Cicagna, Lorsica, Rapallo,

— i gcúige Savona, na Bardasachtaí seo a leanas: Savona, Cairo Montenotte, Quiliano, Altare, Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia, Giusvalla, Dego, Vado Ligure, Albissola Marina, Carcare, Plodio, Cosseria, Piana Crixia, Mallare, Pallare, Roccavignale, Millesimo, Cengio,

Réigiún Lombardia:

— li gcúige Pavia, na Bardasachtaí seo a leanas: Ponte Nizza, Bagnaria, Brallo Di Pregola, Menconico, Zavattarello, Romagnese, Varzi, Val Di Nizza, Santa Margherita Di Staffora, Cecima, Colli Verdi – Valverde,

Réigiún Emilia-Romagna:

— i gcúige Piacenza, na Bardasachtaí seo a leanas: Ottone (ovest fiume Trebbia), Zerba,

Réigiún Lazio:

— Bardasacht Limistéar na Róimhe atá laistigh de theorainneacha riaracháin Aonad Sláinte Áitiúil 'ASL RM1',

Réigiún Sardinia:

— Cúige Theas na Sairdínne: Barumi, Escolca, Escolca Isola Amministrativa, Esterzili, Genoni, Gergei, Gesturi, Isili, Mandas, Nuragas, Nurallao, Nurri, Orroli, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,

— Cúige Nuoro: Aritzo, Austis, Belvi, Fonni, Gadoni, Gavoi, Lodine, Macomer (Soir uaidh SS 131), Meana Sardo, Ollolai, Olzai, Orotelli, Osidda, Ottana, Ovodda, Sarule, Teti, Tiana, Tonara, Ussassai,

— Cúige Oristano: Laconi, Nureci,

— Cúige Sassari: Anela, Benetutti, Boni, Bonorva (SS 131 Thoir), Bottidda, Buddusò, Bultei, Burgos, Esporlatu, GIAVE (SS 131 Thoir), Illorai, Ittireddu, Mores (SS 128 bis Theas — SP 63), Nughedu di San Nicolò, Nule, Oschiri (E 840 Theas), Ozieri (SP 63 Theas — SP 1 — SS 199), Pattada agus Torralba (SS 131 Thoir).

10. An tSeicia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSeicia:

Liberecký kraj:

— v okrese Liberec katastrální území obcí Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětrichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víška u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předláneč, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bohatice u Zákup, Boreček, Božíkov, Brenná, Doksy u Máchova jezera, Hradčany nad Ploučnicí, Kuřívody, Mimoň, Pertoltice pod Ralskem, Plouznice pod Ralskem, Provodín, Svěbořice, Veselí nad Ploučnicí, Vranov pod Ralskem.

CUID III

1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Bhulgáir:

réigiún Pazardzhik:

- i mbardasacht Pazardzhik sráidbhailte Apriltsi, Sbor, Tsar Asen, Rosen, Ovtchepoltsi, Gelemenovo, Saraya, Yunatsite, Velitchkovo,
- i mbardasacht Panagyurishte sráidbhailte Popintsi, Levski, Elshitsa,
- i mbardasacht Lesitchovo, sráidbhailte Pamidovo, Dinkata, Shtarkovo, Kalugerovo,
- i mbardasacht Septemvri sráidbhaile Karabunar,
- i mbardasacht Streltcha sráidbhaile Svoboda.

2. An Iodáil

Na criosanna srianta III seo a leanas san Iodáil:

Réigiún Sardinia:

- Bardasacht Nuoro: Arzana, Baunei, Desulo, Mamoiada, Nuoro, Oniferi, Orani, Orgosolo, Talana, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

3. An Laitvia

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Tír: Rudbāržu, Ríocht Aontaithe, Skrundas pagasts, Skrundas pagasts, atá leagtha amach ar an leathanach seo.

4. An Liotuáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Liotuáin:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgadiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

5. An Pholainn

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Pholainn:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Banie Mazurskie w powiecie godłapskim,
- gmina Budry, część gminy Pozezdrze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 63 w miejscowości Węgorzewo, a następnie od tego skrzyżowania na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie węgorzewskim,
- część gminy Kruklanki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej do północnej granicy gminy i łączącej miejscowości Leśny Zakątek – Podleśne – Jeziorowskie – Jasieniec – Jakunówko w powiecie giżyckim,

w województwie wielkopolskim:

- północ od linii wyznaczonej przez kanał Kopanica (Rów Polski) w powiecie leszczyńskim,
powiat miejski Leszno,
- gmina Śmigiel, miasto Kościan, część gminy Kościan położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Spytkówka – Stary Lubosz – Kościan, biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Kościan oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od granicy miasta Kościan i łączącą miejscowości Czarkowo – Ponin do południowej granicy gminy, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie kościańskim,
- gmina Międzychód, część gminy Sieraków położona za zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 150 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Sieraków, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 133 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 150 do skrzyżowania z drogą nr 182 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sieraków od skrzyżowania z drogą nr 182 i łączącą miejscowości Góra – Śrem – Kurnatowice do południowej granicy gminy, część gminy Kwilcz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24 w miejscowości Kwilcz, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 24 do zachodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Kwilcz – Stara Dąbrowa - Miłostowo w powiecie międzychodzkiem,

w województwie lubuskim:

- część gminy Przytoczna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 192 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 24 i łączącą miejscowości Goraj – Lubikowo – Dziubielewo – Szarcz do południowej granicy gminy, część gminy Pszczew położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Dziubielewo – Szarcz – Pszczew – Świechocin – Łowyń, biegnącą od północnej do wschodniej granicy gminy w powiecie międzyrzeckim,

w województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,

- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowiec - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
 - gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
 - powiat miejski Legnica,
 - część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim
 - gminy Leśna, Lubań z miastem Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
 - część gminy Zgorzelec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Dłużyna Górna – Przesieczany – Gronów – Sławnikowice – Wyręba, biegnąca od północnej do południowej granicy gminy w powiecie zgorzeleckim,
 - część gminy Nowogrodziec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z linią kolejową w miejscowości Zebrzydowa, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą na południe od miejscowości Zebrzydowa do wschodniej granicy gminy w powiecie bolesławieckim,
 - gmina Gryfów Śląski w powiecie lwóweckim,
- w województwie lubelskim:
- gmina Milanów, Jabłoń, część gminy Parczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 819 i następnie na wschód od drogi nr 819 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 815 do południowej granicy gminy w powiecie parczewskim,
 - gmina Wołyn, Komarówka Podlaska, część gminy Drelów położona na południe od kanału Wieprz – Krzna, część gminy Radzyń Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Radzyń Podlaski oraz na wschód od miasta Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - część gminy Wisznice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 812 w powiecie bialskim.

6. An Rómáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Rómáin:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,

- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

7. An Ghearmáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Kreisfreie Stadt Cottbus,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Hänchen, Klein Gaglow, Kolkwitz, Gulben, Papitz, Glinzig, Limberg und Krieschow,
 - Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Jehserig, Domsdorf, Drebkau, Laubst, Leuthen, Siewisch, Casel und der Gemarkung Schorbus bis zur L521,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Groß Oßnig, Klein Döbbern, Groß Döbbern, Haasow, Kathlow, Frauendorf, Koppatz, Roggosen, Sergen, Komptendorf, Laubsdorf, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel und Bagenz,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Sellessen, Bühlów, Groß Buckow, Klein Buckow, Spremberg, Radeweise und Straußdorf.

8. An Ghréig

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Ghréig:

— in aonad réigiúnach Serres:

— ranna bardasacha Irakleia, Valtero, Dasochori, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Pontismeno, Chrysochorafa, Ammoudia, Gefiroudi, Triada and Cheimaros (Bardasacht Irakleia),

— ranna bardasacha Kamaroto, Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori Syntikis, Platanakia, Kastanousi, Rodopoli, Ano Poroia, Kato Poroia, Akritochori, Neo Petritsi, Vyroneia, Megalochori, Mandraki, Strymonochori, Charopo, Chortero agus Gonimo, cuid de roinn bhardasach Sidirokastro agus roinn phobail Promahonas (Bardasacht Sintiki),

— in aonad réigiúnach Kilkis:

— ranna bardasacha Vathi, Agios Markos, Pontokerasea, Drosato, Amaranta, Antigoneia, Gerakario, Kokkinia, Tripotamos, Fyska, Myriofyto, KENTRIKO, Mouries, Agia Paraskevi, Stathmos Mourion agus Kato Theodoraki (Bardasacht Kilkis).

IARSCRÍBHINN II

LIMISTÉIR A BUNAÍODH AR LEIBHÉAL AN AONTAIS MAR CHRÍOSANNA IONFHABHTAITHE NÓ MAR CHRÍOSANNA SRIANTA, LENA GCUIMSÍTEAR CHRÍOSANNA COSANTA AGUS FAIREACHAIS

(amhail dá dtagraítear in Airteagal 6(2) agus in Airteagal 7(2))

Cuid A – Limistéir a bunaíodh mar chriosanna ionfhabhtaithe tar éis ráige d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine i mBallstát nó i gcrios a bhí saor ó ghalar roimhe:

Ballstát: An Iodáil

Uimhir thagartha ADIS (¹) na ráige	Limistéar arb é atá ann:	An dáta a bheidh sé infheidhme go dtí
IT-ASF-2023-00474	Réigiún Calabria: i gcúige Reggio Calabria: Cardeto, Motta San Giovanni, Montebello Ionico, Sant'Eufemia d'Aspromonte, Sant'Alessio in Aspromonte, Sinopoli, San Roberto, San Lorenzo, Procopio, Roghudi, Palmi, Melito di Porto Salvo, Laganadi, Calanna, Roccaforte di Greco, Melicuccà, Santo Stefano in Aspromonte, Seminara, Reggio Calabria, Scilla, Casoleto, Delianuova, Condofuri, Bagaladi, Bagnara Calabra, Fiumara.	12.8.2023
IT-ASF-2023-00516	Réigiún Campania: i gcúige Salerno, na Bardasachtaí seo a leanas: Sanza, Buonabitacolo, Sassano, Padula, Montesano sulla Marcellana, Casalbuono, Casaleto spartano, Caselle in Pittari, Piaggine, Morigerati, Monte San Giacomo, Tortorella, Teggiano, Sala Consilina, Rofrano, Valle Dell'Angelo, Torraca. Réigiún Basilicata: i gcúige Potenza, na Bardasachtaí seo a leanas: Moliterno, Lagonegro, Grumento Nova, Paterno, Tramutola.	22.8.2023

Cuid B – Limistéir a bunaíodh mar chriosanna srianta, lena gcuimsítear criosanna cosanta agus faireachais, tar éis ráig d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád i mBallstát nó i gcrios a bhí saor ó ghalar roimhe:

Ballstát: An Iodáil

Uimhir thagartha ADIS na ráige	Limistéar arb é atá ann:	An dáta a bheidh sé infheidhme go dtí
IT-ASF-2023-00484	Crios cosanta: An chuid de Réigiún Calabria atá laistigh de chiorcal ag a bhfuil ga 3 chiliméadar, dar lár na gcomhordanáidí Domhanleithead 38.070938. Domhanfhad 15.946858 An crios faireachais: An chuid de Réigiún Calabria atá laistigh de chiorcal ag a bhfuil ga 10 gciliméadar, agus a bhfuil a lárphointe suite ag na comhordanáidí Domhanleithead 38.070938. Domhanfhad 15.946858 Domhanleithead. Domhanfhad.	12.8.2023'

(¹) Córas Faisnéise an Aontais um Ghalair Ainmhithe.

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/1301 ÓN gCOIMISIÚN
an 26 Meitheamh 2023

lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún lena bhforchuirtear beart coimirce cinntitheach maidir le hallmhairí táirgí cruach áirithe

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/478 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí ⁽¹⁾ agus go háirithe Airteagail 16 agus 20 de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2015/755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí ó thríú tíortha áirithe ⁽²⁾, agus go háirithe Airteagail 13 agus 16 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

1. CÚLRA

- (1) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún ('an Rialachán maidir le Beart Coimirce Cinntitheach') ⁽³⁾, d'fhorchuir an Coimisiún Eorpach beart coimirce cinntitheach ar tháirgí cruach áirithe ('an beart coimirce'), a leagann amach taraif-chuótaí i leith táirgí áirithe cruach ('an táirge lena mbaineann') lena gcuimsítear 26 catagóir de tháirgí cruach, atá socraithe ar leibhéal lena gcaomhnófar na sreafaí trádála traidisiúnta ar bhonn catagóire de réir an táirge. Cuirtear dleacht taraife 25 % i bhfeidhm má sháraítear tairseacha cainníochtúla na dtaraif-chuótaí sin, a ardaíonn ar bhonn bliantúil (ardú 4 % faoi láthair) de bharr léirscaoilte, agus sa chás sin amháin. Forchuireadh an beart coimirce ar feadh tréimhse tosaigh trí bliana, is é sin le rá, go dtí an 30 Meitheamh 2021.
- (2) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1029 ón gCoimisiún ⁽⁴⁾ ('an Rialachán maidir le hAthbhreithniú Fadaíthe'), chuir an Coimisiún fad leis an mbeart coimirce go dtí 30 Meitheamh 2024.
- (3) Rinne an Coimisiún coigeartuithe teicniúla ar an mbeart mar thoradh ar imscrúduithe éagsúla ar athbhreithniú ar fheidhmiú, trí mheán Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1590 ón gCoimisiún ⁽⁵⁾ ('an Rialachán maidir leis an gcéad athbhreithniú ar fheidhmiú'), Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/894 ón gCoimisiún ⁽⁶⁾ ('an Rialachán maidir leis an dara hathbhreithniú ar fheidhmiú'), agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/978 ón gCoimisiún ⁽⁷⁾ ('an Rialachán maidir leis an tríú hathbhreithniú ar fheidhmiú') faoi seach. Rinne an Coimisiún

⁽¹⁾ Rialachán (AE) 2015/478 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí, (IO L 83, 27.3.2015, lch. 16).

⁽²⁾ Rialachán (AE) 2015/755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2015 maidir le comhrialacha d'allmhairí ó thríú tíortha áirithe, (IO L 123, 19.5.2015, lch. 33).

⁽³⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún an 31 Eanáir 2019 lena bhforchuirtear bearta coimirce cinntitheacha i gcoinne allmhairí táirgí áirithe cruach, (IO L 31, 1.2.2019, lch. 27) ('an Rialachán maidir le Beart Coimirce Cinntitheach').

⁽⁴⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1029 ón gCoimisiún an 24 Meitheamh 2021 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún chun fad a chur leis an mbeart coimirce maidir le hallmhairí táirgí áirithe cruach, (IO L 225 I, 25.6.2021, lch. 1).

⁽⁵⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1590 ón gCoimisiún an 26 Meán Fómhair 2019 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear bearta coimirce cinntitheacha i gcoinne allmhairí táirgí áirithe cruach, (IO L 248, 27.9.2019, lch. 28).

⁽⁶⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/894 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2020 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear bearta coimirce cinntitheacha i gcoinne allmhairí táirgí áirithe cruach, (IO L 206, 30.6.2020, lch. 27).

⁽⁷⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/978 ón gCoimisiún an 23 Meitheamh 2022 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear beart coimirce cinntitheach maidir le hallmhairí táirgí cruach áirithe, (IO L 167, 24.6.2022, lch. 58).

athbhreithniú ar an mbeart chomh maith tar éis tharraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas ⁽⁸⁾. Choigeartaigh an Coimisiún an beart de bharr imeachtaí áirithe, go háirithe forchur thoirmeasc allmhairithe ar chruach ón Rúis agus ón mBealarúis i gcomhthéacs an fhogha mhíleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin ⁽⁹⁾, agus dul in éag forálacha ar leith i gcomhaontú déthaobhach le comhpháirtithe trádála tosaíochta ⁽¹⁰⁾.

2. RAON FEIDHME AN IMSCRÚDAITHE

- (4) In aithris (85) den Rialachán maidir le hAthbhreithniú Fadaithe d'úradh gur 'd'fhonn a ráthú go bhfanfaidh an beart coimirce i bhfeidhm sa mhéid go bhfuil gá leis, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú d'fhonn cinneadh a dhéanamh, ar bhonn na gcúinsí an tráth sin, cibé acu ba chóir nó nár chóir an beart coimirce a fhoirceannadh faoin 30 Meitheamh 2023, is é sin tar éis dhá bhliain d'fhadú.
- (5) Sa Rialachán maidir le hAthbhreithniú Fadaithe, luaigh an Coimisiún freisin, mar aon le measúnú a dhéanamh ar fhoirceannadh féideartha an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023 i bhfianaise na gcúinsí a bhí ann an tráth sin, go bhféadfadh sé an t-athbhreithniú seo a úsáid chomh maith, i gcás nach mbeadh foirceannadh luath an bhirt i gceist, chun liosta na dtíortha i mbéal forbartha a nuashonrú faoi réir an bhirt a chur in oiriúint, agus a eisiáimh ón mbeart bunaithe ar shonraí allmhairithe 2022 agus chun féachaint an raibh an leibhéal léirscaoilte iomchuí i gcónaí.

3. NÓS IMEACHTA

- (6) Chuir an Coimisiún tús le himscrúdú athbhreithniúcháin, mar sin, trí bhíthin Fógra Tionscnaimh ('an Fógra') a foilsíodh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* an 2 Nollaig 2022 ⁽¹¹⁾. D'iarr an Fógra ar pháirtithe leasmhara fianaise agus sonraí a chur ar fáil d'fhonn cinneadh a dhéanamh cibé acu a bheadh nó nach mbeadh údar maith leis an mbeart a fhoirceannadh faoin 30 Meitheamh 2023.
- (7) Lorg an Coimisiún faisnéis shonrach ó tháirgeoirí agus úsáideoirí de chuid an Aontais trí cheistneoirí, a cuireadh ar fáil do pháirtithe leasmhara ar an gcomhad poiblí ('TRON') ⁽¹²⁾ agus ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin Eorpaigh (DG TRADE) ⁽¹³⁾.
- (8) Mar a rinne sé in imscrúduithe athbhreithnithe roimhe seo, cheap an Coimisiún nós imeachta dhá chéim. Ar dtús, bhí an deis ag páirtithe a h-aighneachtaí agus i gcás inarb infheidhme, freagra ar na ceistneoirí a sheoladh isteach faoin 13 Eanáir 2023. Chuir an Coimisiún an fhaisnéis seo ar fáil ar an gcomhad poiblí agus bhí deis ag páirtithe leasmhara trácht uirthi (céim frísneis). Chuir an Coimisiún na frísneisí ar fáil in TRON ina dhiaidh sin.
- (9) Níos déanaí san imeacht d'uaslódáil an Coimisiúin tacar nuashonraithe d'fhreagraí ceistneora ó tháirgeoirí an Aontais ar TRON chun na sonraí is déanaí a bhí ar fáil a chur san áireamh, ba iad sin táscairí eacnamaíochta na ráithe deireanaí de 2022. Tugadh deis do pháirtithe leasmhara trácht ar an bhfaisnéis nuashonraithe.

⁽⁸⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/2037 ón gCoimisiún an 10 Nollaig 2020 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear bearta coimirce cinnitheacha i gcoinne allmhairí táirgí áirithe cruach, (IO L 416, 11.12.2020, lch. 32).

⁽⁹⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/434 ón gCoimisiún an 15 Márta 2022 lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear beart coimirce cinnitheach i gcoinne allmhairí táirgí cruach áirithe, (IO L 88, 15.3.2022, lch. 181).

⁽¹⁰⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/664 ón gCoimisiún an 21 Aibreán 2022 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún lena bhforchuirtear beart coimirce cinnitheach i gcoinne allmhairí táirgí cruach áirithe, (IO L 121, 22.4.2022, lch. 12).

⁽¹¹⁾ IO C 459, 2.12.2022, lch. 6.

⁽¹²⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>

⁽¹³⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-history?caseId=2645>

4. TORTHAÍ AN IMSCRÚDAITHE

- (10) De réir an Rialacháin maidir le hAthbhreithniú Fadaithe, chuirfí an beart coimirce i bhfeidhm go dtí an 30 Meitheamh 2024. Ag an am, chinn an Coimisiún dá ndéanfaí an beart coimirce a fhoirceannadh mar a bhíodhas ag súil leis ar dtús, go bhféadfadh méadú ar mhéid na h-allmhairí an bonn a bhaint go mór d'aon fhíortéarnamh eacnamaíoch agus d'iarrachtaí thionscal cruach an Aontais agus é i mbun próiseas coigeartaithe go leibhéal níos airde allmhairí. Dá bhrí sin, ní fhéadfaí an beart a fhoirceannadh an 30 Meitheamh 2023 ach amháin dá gcinnfeadh an Coimisiún i bhfianaise na gcúinsí tar éis an Athbhreithnithe fadaithe, agus ar bhonn na fianaise a bheadh ar fáil (lena h-áirítear aighneachtaí agus frísnéisí faighte ó pháirtithe leasmhara san imscrúdú athbhreithnithe reatha) go mbeadh údar maith le foirceannadh luath mar sin. Os a choinne sin, in éagmais fianaise dhearfach ag tabhairt údar maith le foirceannadh luath, chuirfí an beart i bhfeidhm fós go huathoibríoch go dtí an 30 Meitheamh 2024.
- (11) Chun a mheasúnú a chur i gcrích, rinne an Coimisiún iniúchadh ar bharúlacha agus ar fhianaise a fuarthas ó pháirtithe leasmhara, lena áiríodh freagraí ceistneora, agus de réir mar ba ghá chros-seiceáil sé an fhaisnéis le haon fhoinse eile a bhí ar fáil agus a bhailigh sé trína thaighde féin mar chuid den imscrúdú. Mar a mhíneofar thíos, chinn an Coimisiún, faoi chúinsí reatha, nach mbeadh údar maith leis an mbeart coimirce a fhoirceannadh go luath.

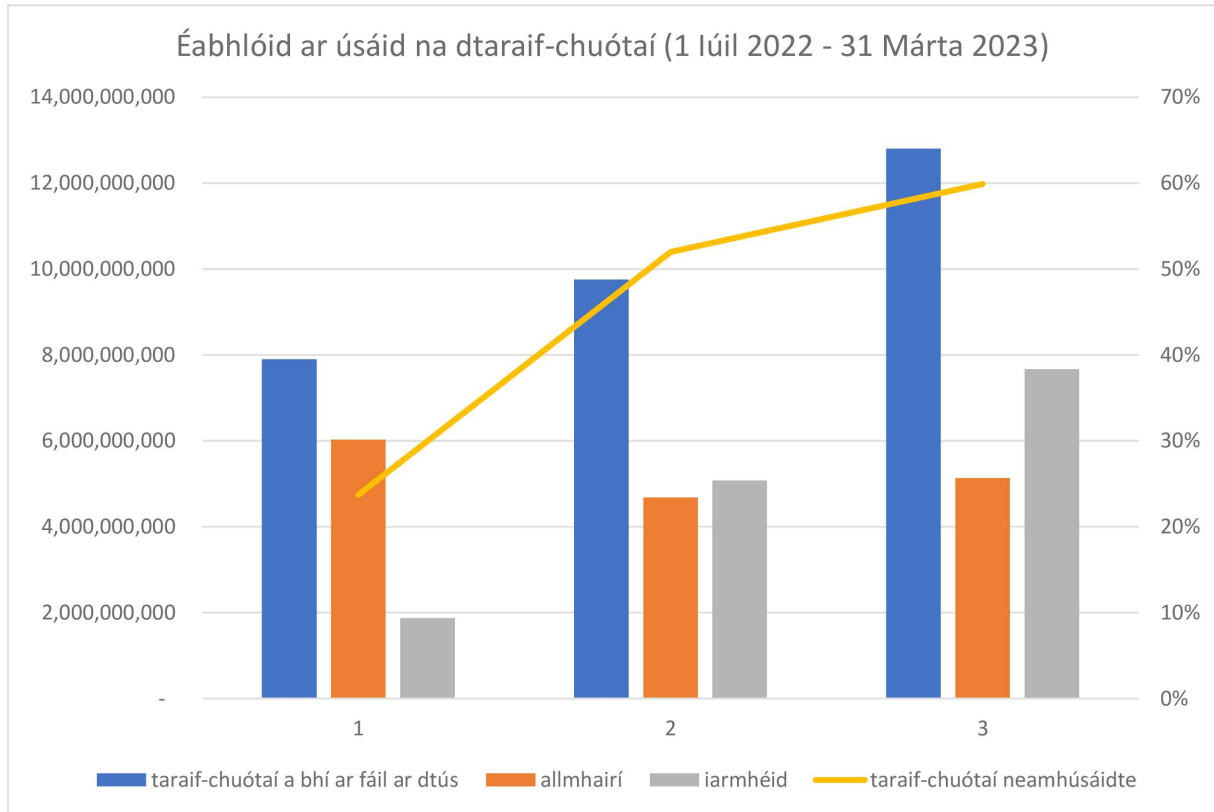
4.1. Measúnú ar na maímh ag iarraidh go bhfoirceannfar an beart

4.1.1. Easnamh líomhnaithe cruach d'úsáideoirí de dheasca ídiú tapa roinnt taraif-chuótaí

- (12) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara toisc go raibh roinnt taraif-chuótaí (a bhain go sonrach le tír faoi leith nó a bhí iarmharach) ídithe roimh dheireadh aon ráithe ar leith go léireodh sin nach leor méid reatha na cruacha saor ó dhleacht atá ar fáil ó allmhairí. Dá réir sin, d'áitigh páirtithe nach raibh úsáideoirí in ann an chruach a bhí ag teastáil óna ngólachtaí a fháil mar gheall ar an staid seo.
- (13) Thug an Coimisiún faoi deara, mar a bhí sé ó forchuireadh an bhirt choimirce chinntigh i mí Feabhra 2019, gur ídigh tíortha bunaidh ar leith na taraif-chuótaí i roinnt catagóirí táirge i laethanta tosaigh ráithe chomh maith sa tréimhse a ndearnadh measúnú air san imscrúdú athbhreithnithe seo. Mar a deimhníodh in imscrúduithe roimhe seo ⁽¹⁴⁾, áfach, ní féidir conclúid a bhaint ón bhfíric sin go gcruthaíonn an beart coimirce ganntanas cruach d'úsáideoirí go ginearálta. I dtaca leis seo, luaigh an Coimisiún gur thagair na maímh ó roinnt páirtithe leasmhara d'ídiú roinnt taraif-chuótaí ar leith astu féin, gan tagairt a dhéanamh d'infhaighteacht fhoriomlán chruach lasmuigh de thír bhunaidh ar leith a d'fhéadfadh a taraif-chuóta tír-shonrach a ídiú go tapa. Dheimhnigh an Coimisiún, mar sin, cé go raibh roinnt tíortha bunaidh sonracha ídithe ag tráth ar leith i gcatagóirí táirge áirithe, go raibh rochtain ar thíortha bunaidh eile fós ar fáil den chuid is mó do na catagóirí táirge sin.
- (14) I dtaca leis seo, rinne an Coimisiún measúnú ar úsáid iomlán na dtaraif-chuótaí sa bhliain choimirce reatha (22 Iúil-23 Meitheamh) bunaithe ar na sonraí a bhí ar fáil tráth a bhí an cinneadh á dhéanamh, ba iad sin, an tacar iomlán sonraí don chéad trí ráithe den tréimhse (22 Iúil – 23 Márta). Thaispeáin na sonraí an éabhlóid seo a leanas i dtaobh fheidhm na dtaraif-chuótaí:

⁽¹⁴⁾ Féach, *inter alia*, Roinn 3.2.1. den Rialachán maidir leis an Dara hAthbhreithniú, aithrisí (27) agus (28) den Rialachán maidir le hAthbhreithniú Fadaithe agus aithris (56) den Rialachán maidir leis an Tríú hAthbhreithniú.

Tábla 1

Éabhlóid ar úsáid na dtaraif-chuótaí ⁽¹⁵⁾

- (15) Rinne an Coimisiún úsáid agus infhaighteacht na dtaraif-chuótaí a mheas chomh maith ar bhonn catagóire de réir an táirge chun an treocht iomlán a thaispeántar i dTábla 1 a dheimhniú. Léirigh an measúnú comhcheangailte go soiléir go raibh deis ag úsáideoirí an Aontais cruach shaor ó dhleacht a fháil ó roinnt mhaith foinsí gach ráithe i ngach catagóir táirgí nach mór, agus go raibh na méideanna saor ó dhleacht ag méadú (go suntasach i gcásanna áirithe) gach ráithe.
- (16) I bhfianaise na bhfíricí sin, chinn an Coimisiún nár chomhfhreagair na maímh maidir le ganntanas cruach allmhairithe ⁽¹⁶⁾ do na sonraí a ndearnadh measúnú orthu. Léirigh an anailís líon méadaitheach taraif-chuótaí neamhúsáidte sna catagóirí éagsúla. Léirigh sonraí ábhartha i leith éabhlóid an mhargaidh, e.g. tomhaltas i margadh an Aontais, laghdú forchéimnitheach sa dara leath de 2022 (Féach Roinn 4.2.2). Thairis sin, níor cuireadh aon fhianaise ar fáil a léirigh, maidir leis na táirgí faoi na taraif-chuótaí ídithe sin, go raibh soláthar easnamhach ó tháirgeoirí an Aontais.
- (17) Ar na cúiseanna sin, d'esaontaigh an Coimisiún leis na maímh go mbeadh ganntanas cruach ar mhargadh an Aontais de dheasca ídiú tapa roinnt taraif-chuótaí (ó thíortha bunaidh áirithe) i gcatagóirí ar leith.

⁽¹⁵⁾ Foinse: An Coimisiún Eorpach bunaithe ar an bhfaisnéis i leith úsáid laethúil na dtaraif-chuótaí atá ar fáil ag: https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp

⁽¹⁶⁾ I dteannta cruach shaor ó dhleacht a bhí ar fáil ó fhoinsí tríú tíre eile, d'fhéadfadh sé go raibh an deis ag úsáideoirí de chuid an Aontais, i gcásanna áirithe ar a laghad, dul i muinín cruach a chuir táirgeoirí an Aontais ar fáil.

4.1.2. *Baol líomhnaithe laghdaithe go mbeadh sraonadh trádála ann de bharr athruithe ar bheart Roinn 232 na Stát Aontaithe*

- (18) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara, de bharr roinnt leasuithe ar bheart Roinn 232 na Stát Aontaithe, go laghdófaí an riosca go mbeadh sraonadh trádála ann, más fíor, go dtí nach mbeadh gá leis an mbeart coimirce ar na forais sin.
- (19) Bhí measúnú déanta ag an gCoimisiún ar éabhlóid bheart Roinn 232 na Stát Aontaithe in athbhreithnithe roimhe sin agus bhí sé beartaithe aige nár athraigh na leasuithe ar bheart Roinn 232 na Stát Aontaithe an bonn a bhí faoin measúnú maidir leis an riosca go mbeadh sraonadh trádála ann ⁽¹⁷⁾. I gcomhthéacs an imscrúdaithe seo, d'fhiosraigh an Coimisiún na forbairtí is déanaí ar bheart na Stát Aontaithe. Ar an gcéad dul síos, thug an Coimisiún faoi deara nár chosúl go raibh sé ar intinn ag Rialtas na Stát Aontaithe an beart a bhaint go luath amach anseo, ag lua go "[r] aibh Rialtas Biden tiomanta do shlándáil náisiúnta na Stát Aontaithe a chaomhnú trí inmharthanacht fhadtéarmach ár dtionscal cruach agus alúmanaim a dheimhniú, agus níl sé ar intinn againn dleachtanna Alt 232 a bhaint mar thoradh ar na díospóidí seo" ⁽¹⁸⁾.
- (20) Ar an dara dul síos, i bhfianaise an eolais a chuir páirtithe leasmhara i láthair agus i bhfianaise a anailíse féin, dheimhnigh an Coimisiún gur cuireadh na hathruithe seo a leanas i bhfeidhm ar bheart 232 na Stát Aontaithe ó rinne an Coimisiún an argóint seo a mheas sa Rialachán maidir leis an Tríú hAthbhreithniú i Meitheamh 2022 ⁽¹⁹⁾: ar an gcéad dul síos, ón 1 Meitheamh 2022 ar aghaidh, thug na Stát Aontaithe taraif-chuóta isteach don Ríocht Aontaithe trína ndíolmhaítear méid áirithe allmhairí laistigh den chuóta ón mbeart, agus trína bhfuil allmhairí as cuóta faoi réir na dleachta breise 25 %. Ar an dara dul síos, ó 1 Meitheamh 2022 ar aghaidh, chuir SAM an beart ar fionraí i dtaca leis an Úcráin go sealadach.
- (21) Léirigh an anailís gur ar éigean a tháinig athrú ar raon feidhme Alt 232 de chuid na Stát Aontaithe ó rinne an Coimisiún é a mheas sa Rialachán maidir leis an Tríú hAthbhreithniú, a léirigh go bhfuil margadh na Stát Aontaithe fós á chosaint go mór ó allmhairí cruach.
- (22) Rinne an Coimisiún measúnú breise ar éabhlóid na h-allmhairí isteach i margadh na Stát Aontaithe ⁽²⁰⁾, agus dheimhnigh sé gur tháinig laghdú 10 % orthu, ar an mórgóir, in 2022 i gcomparáid le 2017, bliain sular cuireadh beart Roinn 232 na Stát Aontaithe ⁽²¹⁾ i bhfeidhm. Maidir le hallmhairí a thagann isteach i margadh na Stát Aontaithe ó na príomhthíortha sin ar soláthróirí cruach don Aontas iad, tá an treocht i bhfad níos géire, toisc gur tháinig laghdú 27 % ar a h-allmhairí trí chéile, mar atá laghdú breis agus 2 mhilliún tona.
- (23) Dá bhrí sin, dheimhnigh an Coimisiún go raibh allmhairí isteach i margadh na Stát Aontaithe fós i bhfad faoi bhun na leibhéal a bhí ann sular cuireadh beart Roinn 232 i bhfeidhm. Agus tionchar ag bearta Roinn 232 ar mhargadh na Stát Aontaithe fós, is é margadh an Aontais an margadh allmhairithe cruach is mó ar fud an domhain i gcónaí.
- (24) Luaigh an Coimisiún chomh maith nár chuir páirtithe leasmhara aon fhianaise ar fáil san imscrúdú seo a chaithfeadh aon amhras ar thorthaí an Choimisiúin in imscrúduithe roimhe seo agus, mar sin, nár athraigh siad torthaí na h-imscrúduithe seo maidir leis an riosca go mbeadh sraonadh trádála ann isteach ar mhargadh an Aontais a eascraíonn as Roinn 232 na Stát Aontaithe.

4.1.3. *Baol líomhnaithe go mbeadh ganntanas soláthair ann de bharr tháirgeoirí an Aontais ag réchasadh saoráidí áirithe in 2022 agus praghsanna arda fuinnimh ann*

- (25) Thug roinnt páirtithe leasmhara faoi deara gur stop roinnt tháirgeoirí de chuid an Aontais den táirgeadh ag cuid dá láithreacha táirgthe, nó gur laghdaigh siad an táirgeadh sna láithreacha sin, go sealadach, de bharr an bhorrtha mhóir a tháinig ar chostais a bhain le fuinneamh. I dtaca leis sin, d'áitigh na páirtithe sin go raibh baol ann go mbeadh ganntanas soláthair sa mhargadh dá bharr, agus praghsanna méadaithe de bharr soláthar laghdaithe ó thaobh tháirgeoirí an Aontais.

⁽¹⁷⁾ Féach, mar shampla, Roinn 3.5 den Rialachán maidir leis an Tríú Athbhreithniú.

⁽¹⁸⁾ Féach Ráiteas ó Urlabhraí USTR Adam Hodge an 9 Nollaig 2022: <https://ustr.gov/about-us/policy-offices/press-office/press-releases/2022/december/statement-ustr-spokesperson-adam-hodge>

⁽¹⁹⁾ Féach aithrisí (54) go (59) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/978 ón gCoimisiún an 23 Meitheamh 2022 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 lena bhforchuirtear beart coimirce cinntitheach maidir le hallmhairí táirgí cruach áirithe; IO L 167, 24.6.2022, lch. 58.

⁽²⁰⁾ Foinse: <https://dataweb.usitc.gov/>

⁽²¹⁾ Ní chuireann an ríomh seo allmhairí isteach sna Stáit Aontaithe ón Aontas san áireamh, toisc go ndíríonn an anailís faoin alt seo ar an sraonadh trádála a d'fhéadfadh a bheith ann ó thríú tíortha isteach i margadh an Aontais.

- (26) Léirigh anailís an Choimisiúin, agus méadú ar phraghsanna fuinnimh san Aontas ⁽²²⁾, gur réchas cuid mhaith tháirgeoirí an Aontais roinnt saoráidí táirgthe chun an tionchar ar a bhfeidhmíocht eacnamaíoch a mhaolú ⁽²³⁾. Ba bhearta sealadacha iad na bearta sin, áfach, agus léiríonn an fhianaise atá ar fáil go raibh an chuid is mó den acmhainneacht curtha i bhfeidhm arís ag táirgeoirí an Aontais nó go raibh siad i mbun an phróisis chéanna ⁽²⁴⁾.
- (27) Dá bhrí sin, chinn an Coimisiún gur staid shealadach é réchasadh sealadach saoráidí táirgthe áirithe a tharla den chuid is mó sa dara leath de 2022 agus gur aisiompaíodh í cuid mhaith trí tháirgeadh a réchasadh roimhe sin a atosú le linn na chéad mhíonna de 2023.

4.1.4. **Constaicí líomhnaithe a chruthaíonn an choimirce d'allmhairí a bhfuil gá leo chun an t-éileamh a shásamh**

- (28) I dtaca leis an argóint thuas, d'áitigh roinnt páirtithe leasmhara chomh maith go bhfuil gá le hallmhairí ó thrú tíortha éagsúla chun an t-éileamh a shásamh agus gur constaic é an beart coimirce ar fhoinsí gan srianta ó thíortha bunaidh sonracha ag aon tráth ar leith. Rinne roinnt páirtithe leasmhara maímh ghinearálta freisin a bhain le hamanna seachadta níos faide ó tháirgeoirí an Aontais agus le praghsanna méadaithe ar chruach.
- (29) I dtaca leis sin, luaigh an Coimisiún gur ceapadh an beart coimirce lena áirithiú go leanfadh sreafaí trádála stairiúla ag teacht isteach i margadh an Aontais saor ó dhleacht. Ina theannta sin, léirscaoileadh méideanna stairiúla mar seo go comhleánach bliain i ndiaidh bliana. Mhínigh an Coimisiún, in athbhreithnithe roimhe sin ar an mbeart, gurbh éigean do roinnt páirtithe leasmhara a bhí gníomhach san earnáil cruach dul in oiriúint don chreat rialála reatha (sa chás seo, beart coimirce a bheith ann) agus iad i mbun a gcuid gnó. Mar a léiríodh in aithris (14), léirigh na sonraí ar a ndearnadh anailís san athbhreithniú seo go soiléir go raibh líon méadaitheach taraif-chuótaí neamhúsáidte gach ráithe i gcatagóirí táirge éagsúla agus go raibh acmhainneacht bhreise ar fáil ag táirgeoirí an Aontais de ghnáth. Dá bhrí sin, cé go bhféadfadh allmhairí ó thíortha bhunaidh shonrach amháin i gcatagóir ar leith an taraif-chuóta ábhartha a ídiú roimh dheireadh ráithe, ní hionann sin agus a rá gur chuir an beart coimirce srian iomarcach ar chumas páirtithe leasmhara cruach saor ó dhleacht a fhoinsiú ó fhoinisí eile, lena h-áirítear tríú tíortha eile nó an tAontas.
- (30) Maidir le hamanna seachadta, thug an Coimisiún faoi deara gur chosúil go raibh éagsúlacht tuairimí i measc roinnt páirtithe leasmhara maidir le cibé acu an raibh amanna seachadta an Aontais caighdeánach nó níos faide ná mar ba ghnách. I bhfianaise na maíomh frithráiteach i measc úsáideoirí leith an ábhair seo, agus ó thaobh nach bhfuarthas aon fhianaise ag léiriú gur fheiniméan coitianta san Aontas faoi láthair iad amanna seachadta níos faide ná mar ba ghnách, mheas an Coimisiún nach bhféadfaí amanna seachadta a mheas mar fhadhb soláthair i láthair na huairé.
- (31) Maidir le praghsanna cruach, rinne an Coimisiún measúnú ar éabhlóid na bpraghsanna san Aontas agus i margáí móra cruach eile agus thug sé faoi deara gur tháinig laghdú suntasach ar phraghsanna sa chéad ráithe de 2023 nuair a cuireadh i gcomparáid iad leis an mbuaic a baineadh amach in 2022. Tháinig laghdú mar sin ar phraghsanna i gcomhthéacs costais fuinnimh a bhí ag méadú do tháirgeoirí cruach an Aontais, i measc táirgeoirí eile. Mheas an Coimisiún nach bhféadfaí éabhlóid na bpraghsanna i margadh an Aontais a nascadh go díreach, mar sin, leis an mbeart coimirce, toisc gur tugadh treoicht inchoimparáide faoi deara ag an tráth céanna i margáí móra cruach eile. Chomh maith leis sin, luaigh an Coimisiún gur áirithigh infhaighteacht taraif-chuótaí saor ó dhleacht le linn na tréimhse go raibh roghanna malartacha ar fáil d'úsáideoirí de ghnáth chun an dleacht 25 % a íoc nó chun foinsiú ó tháirgeoirí an Aontais, gan bac á chur, mar sin, ar allmhairí breise ábhartha saor ó dhleacht teacht isteach i margadh an Aontais.

⁽²²⁾ S&P Global: *Current gas, electricity prices threaten European steelmaking viability*: <https://www.spglobal.com/commodityinsights/en/market-insights/latest-news/metals/090922-current-gas-electricity-prices-threaten-europeah-steelmaking-viability-eurofer> (9 Meán Fómhair 2022); *Steel makers fear deepening crisis from energy crunch as output halted*: <https://www.reuters.com/business/energy/steel-makers-fear-deepening-crisis-energy-crunch-output-halted-2022-09-23/> (Reuters, an 23 Meán Fómhair 2022). Chun amharc ar éabhlóid praghsanna gáis nádúrtha san Aontas, féach, cuir i gcás, *Trading Economics*: <https://tradingeconomics.com/commodity/eu-natural-gas> (arna rochtain go deireanach an 30 Aibreán 2023).

⁽²³⁾ Féach, mar shampla: *ArcelorMittal To Idle Parts of Three Plants as Energy Costs Bite*: <https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-09-02/arcelormittal-to-idle-parts-of-three-plants-as-energy-costs-bite#xj4y7vzkg> (Bloomberg, 2 Meán Fómhair 2022); *Steel Plants Across Europe Cut Production as Power Prices Soar*: <https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-03-09/spanish-steel-production-curbed-as-power-costs-soar-to-a-record#xj4y7vzkg> (Bloomberg, 9 Márta 2022);

⁽²⁴⁾ S&P Global: *Back in action: European mills restart idled blast furnaces on higher flat steel prices*, 13 Márta 2023: <https://www.spglobal.com/commodityinsights/en/market-insights/blogs/metals/031323-back-in-action-europeah-mills-restart-idled-blast-furnaces-on-higher-flat-steel-prices>. Féach freisin: Eurometal: *Flat steel producer Acciaierie d'Italia to boost production in 2023, 2024*: Flat steel producer Acciaierie d'Italia to boost production in 2023, 2024 - EUROMETAL; GMK: *US Steel Kosice resumed operation of the blast furnace after a month and a half of downtime*: <https://gmk.center/en/news/us-steel-kosice-resumed-operation-of-the-blast-furnace-after-a-month-and-a-half-of-downtime/>

- (32) Dá bhrí sin, chinn an Coimisiún gur léiriú í éabhlóid na bpraghsanna ar threocht sheasta íslitheach i dtreo dheireadh 2022, agus go raibh laghdú suntasach tagtha orthu nuair a cuireadh i gcomparáid iad lena mbuaic níos luaithe in 2022. Thairis sin, dheimhnigh an Coimisiún gur tugadh na treochtaí sin faoi deara i margaí móra cruach eile chomh maith, ag léiriú mar sin gur fheiniméan domhanda é seo nár bhain le margadh an Aontais agus leis an mbeart coimirce.
- (33) I bhfianaise na ngnéithe thuas, mheas an Coimisiún nár léirigh páirtithe leasmhara go gcuirfeadh an beart coimirce teorainn, ar an mórgóir, ar a gcumas cruach shaor ó dhleacht a fhoinsíú i bhfianaise éileamh reatha, ná nár léirigh siad gurbh amhlaidh a bheadh sé sa todhchaí dá gcuirfí an beart i bhfeidhm fós i bhfianaise éileamh réamh-mheasta agus leibhéal na dtaraif-chuótaí amach anseo (féach Roinn 6).

4.1.5. *Easpa bhrú allmhairiúcháin a líomhnaítear de bharr úsáid íseal na dtaraif-chuótaí*

- (34) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara toisc nach raibh, ar an mórgóir, taraif-chuótaí i gcatagóirí táirge éagsúla á h-úsáid, agus gur léiríodh leibhéal úsáide thar a bheith íseal i gcásanna áirithe, nach mbeadh gá leis an mbeart níos mó agus, dá bhrí sin, gur chóir don Choimisiún an beart coimirce a fhoirceannadh.
- (35) Cé go léiríonn Tábla 1 nach bhfuil aon amhras ach gur tháinig laghdú ar úsáid na dtaraif-chuótaí ó ráithe amháin go ráithe eile, mheas an Coimisiún nach bhféadtar tátal a bhaint as measúnú a dhéanamh ar an bhfíric seo aisti féin. Ba chóir an fhíric seo a mheas i gcomhthéacs tomhaltas laghdaitheach. I dtaca leis sin, rinne an Coimisiún measúnú níos mionsonraithe ar mhéid an bhrú allmhairiúcháin trí fhéachaint ar méid iomlán na h-allmhairí agus a sciar den tomhaltas iomlán sa tréimhse chéanna, agus trí dhírú ar úsáid na dtaraif-chuótaí, go háirithe sna cásanna sin ar tháinig ídiú tapa ar tharaif-chuótaí tír-shonracha i roinnt tíortha bunaidh.
- (36) Ar an gcéad dul síos, maidir le méid iomlán na h-allmhairí, luaigh an Coimisiún gurbh é 31,1 milliún tona iomlán na h-allmhairí sa bhliain 2022, in ainneoin mhoilliú ar thomhaltas an Aontais sa dara leath de 2022, rud a chur isteach ar leibhéal úsáide na dtaraif-chuótaí. Is ionann sin agus an tríú méid is airde d'allmhairí le 10 mbliana anuas. Ó thaobh sciar margaidh de, shroich allmhairí 19 % le treocht sheasta in airde i dtreo dheireadh 2022 (ag sroicheadh 21 % sa ráithe dheireanach de 2022). Is é seo an dara sciar margaidh is mó atá bainte amach ag allmhairí le 10 mbliana anuas ⁽²⁵⁾, ar sháraigh sciar na h-allmhairí sa bhliain 2018 amháin é, agus lenar bhain buaicmhéid allmhairí le 10 mbliana anuas chomh maith. Dá bhrí sin, in ainneoin laghdú ar úsáid na dtaraif-chuótaí i gcomhthéacs tomhaltas níos ísle, léiríonn sonraí gur tháinig méadú ar bhrú allmhairiúcháin agus, ó thaobh sciar margaidh de, gur fhan sé gar do na leibhéil arda stairiúla a baineadh amach díreach sular glacadh le beart coimirce cinnitheach go luath in 2019.
- (37) Ar an dara dul síos, bhí roinnt mhaith taraif-chuótaí tír-shonracha i ngach ráithe ar úsáideadh ina h-iomláine iad sna luath-thréimhsí ráithe. Léirigh an feiniméan seo, lena ndeachaigh an Coimisiún i ngleic in rialacháin roimhe seo ⁽²⁶⁾, go raibh brú allmhairiúcháin fós ó thíortha bunaidh áirithe i roinnt catagóirí táirge in ainneoin infhaighteacht fhoriomlán mhéideanna na dtaraif-chuótaí, ag cur mar sin leis an méadú ar sciar margaidh na h-allmhairí i gcomhthéacs éileamh laghdaithe.
- (38) Ar deireadh, agus cé nár thagair páirtithe leasmhara a bhí i bhfabhar an fhoirceanta dó go ginearálta, measann an Coimisiún nach féidir an measúnú maidir leis an mbrú allmhairiúcháin atá ann faoi láthair agus a bheidh ann amach anseo ar mhargadh an Aontais a dhéanamh as féin, e.g. trí iniúchadh a dhéanamh ar úsáid na dtaraif-chuótaí amháin. Ina ionad sin, caithfear é a dhéanamh trí roinnt paraiméadair reatha san earnáil seo a iniúchadh, lena h-áirítear éabhlóid na ró-acmhainne. I dtaca leis sin, thug an Coimisiún faoi deara go raibh méadú breise tagtha ar an ró-acmhainn dhomhanda san earnáil cruach.
- (39) De réir na meastachán is déanaí de chuid ECFE, cuirfear acmhainn dhomhanda bhreise leis. I mí Feabhra 2023, luaigh an ECFE: *'Tá an riosca de ró-acmhainneacht ar fud an domhain tar éis méadú. In ainneoin éileamh laghdaithe ar chruach, agus ionchais laig, tá luas tapa faoi mhéaduithe acmhainneachta fós, go minic ag iarraidh margaí onnmhairithe a bhaint amach. Tháinig borradh mór faoin mbearna idir acmhainneacht dhomhanda agus táirgeacht amhchruach ó 516.9 mtm in 2021 go 632.0 mtm in 2022. Tá rioscaí ag baint leis an ardú ar ró-acmhainn le déanaí do bhail agus inmharthanacht fhadtéarmach an tionscail chruach, agus dá chumas fás agus rath eacnamaíoch a chumasú.'* ⁽²⁷⁾

⁽²⁵⁾ Maidir leis an sciar allmhairí sa tréimhse 2013-2017, féach Tábla 2 den Rialachán Cinnitheach. I gcomhair sciar allmhairí sa tréimhse 2018-2020, féach Tábla 10 den Rialachán maidir le Fadú. Ba é sciar na h-allmhairí in 2021 18,1 %.

Foinse: Eurostat d'allmhairí, agus sonraí tionscail agus freagraí ceistneora do thomhaltas.

⁽²⁶⁾ Féach na tagairtí i bhfonóta 12 a ghabhann le haithris (14) den Rialachán seo.

⁽²⁷⁾ ECFE, *Latest Developments in Steelmaking Capacity* (17 Feabhra 2023).

- (40) Dúirt an ECFE chomh maith gur: 'In 2022 amháin, tháinig méadú 32,0 milliún tona méadrach (mtm) ar acmhainneacht dhomhanda déanta cruach, rud a d'fhág go bhfuil 2 463,4 mtm i gceist leis. Leis na fiormhéideanna a bhaineann leis seo a léiriú, tá na méadaithe a tháinig ar acmhainneacht dhomhanda níos mó ná na leibhéil acmhainneachta reatha i roinnt geilleagair mhóra táirgthe chruach' ⁽²⁸⁾.
- (41) Dá bhrí sin, measann an Coimisiún nach gá go dtugann úsáid níos ísle de tharaif-chuótaí le tuiscint go bhfuil laghdú tagtha ar an mbrú allmhairiúcháin a d'fhéadfadh údar maith a thabhairt le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.

4.1.6. Líomhain go dtacaíonn ionchais mhargaidh le foirceannadh luath

- (42) Bhraith roinnt páirtithe leasmhara ar roinnt ionchais mhargaidh chun tacú leis an argóint gur chóir an beart a fhoirceannadh faoin 30 Meitheamh 2023. Dar leo, thabharfadh roinnt réamhaisnéisí le fios go rabhtas ag súil go dtiocfadh feabhas ar staid mhargadh cruach an Aontais i dtreo dheireadh 2023 agus, dá bhrí sin, gur chóir don Choimisiún an beart coimirce a bhaint lena áirithiú nach gcuireann an beart srian leis na tionscail iartheachacha agus go bhféadfaidh siad lánairbhe a bhaint as dálaí feabhsaithe líomhnaithe an mhargaidh.
- (43) Rinne an Coimisiún anailís ar fhoinsí éagsúla chun tuiscint mhaith a shaothrú ar na hionchais mhargaidh. Chuir gach foinse ar a ndearnadh anailís réamhaisnéis ghruama go leor i láthair don earnáil cruach dhomhanda, lena h-áirítear margadh an Aontais, do 2023-24, ag léiriú éiginnteacht mhór, arbh iad go háirithe an fogha míleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin, boilsciú, na praghsanna méadaithe fuinnimh ⁽²⁹⁾, agus moilliú eacnamaíoch, i measc tosca eile, ba chúis léi. Tarraingíonn an chuid is mó de na réamhaisnéisí ar a ndearnadh anailís aird ar chúinsí is dóchúla a bheidh níos measa do mhargadh an Aontais.
- (44) I mí na Nollag 2022 ⁽³⁰⁾, thug ECFE faoi deara 'go bhfuil meath suntasach tagtha ar an ionchas do mhargáí cruach domhanda. (...) Meastar go dtiocfaidh laghdú 2,3 % ar thomhaltas cruach in 2022 agus go dtiocfaidh méadú 1 % air in 2023. Tá dochar déanta ag méaduithe ar phraghsanna fuinnimh agus tráchtarra, ag brú boilscithe, ag éileamh níos lú ón tSín agus ag éagobhsaíocht pholaitiúil do threochtaí éilimh cruach ar fud an domhain'.
- (45) I mí Feabhra 2023 ⁽³¹⁾, thug ECFE faoi deara 'go bhfuil an bonn bainte de théarnamh eacnamaíoch leochaileach agus maolaithe ag boilsciú a bhí níos airde mar a bhí coinne leis (...). Chuir cogadh foghach na Rúise in aghaidh na hÚcráine le hardú praghsanna, go háirithe don fhuinneamh, agus tá sé ag imirt tionchar éagothrom ar dhlínsí, agus an Eoraip ar an dlíne is mó atá buailte leis. Tá éiginnteacht mhór faoin ionchas, agus tá na rioscaí claonta i dtreo an donais de bharr go bhféadadh an boilsciú éirí níos daingne agus baint arís de chumhacht ceannaigh teaghlach, mar aon leis an riosca go rachadh an cogadh in olcas'.
- (46) Ina *Global Steel Outlook for 2023* ⁽³²⁾, luaigh Fitch Ratings 'nach dtiocfaidh an earnáil dhomhanda chruach go hiomlán chuige féin in 2023 ón athrú ar sholáthar-éileamh i bhfabhar margáí críche a raibh tomhaltas laghdaithe sa dara leath de 2022 mar chúis leis. Táimid ag súil le tuillimh níos ísle do dhéantóirí cruach toisc gur chuir an moilliú eacnamaíoch domhanda deireadh le tréimhse na bpraghsanna thar a bheith ard a d'escalair as éileamh folaigh iar-phaindeime. Tá ionchais do chomhlachtaí cruach fós gruama san Eoraip de bharr costais arda luaineacha fuinnimh, an cúlaithe eacnamaíochta atá ag bagairt, laghdaithe ar mhúinín na dtomhaltóirí, agus an ghá níos mó le slabhraí soláthair a athdhearadh don earnáil chruach agus b'fhéidir dá margáí críche'.
- (47) Thug Standard and Poor's Platts an t-ionchas margaidh éiginnte agus praghsanna méadaithe ábhar déanta cruach agus fuinnimh faoi deara chomh maith ⁽³³⁾.
- (48) Luaigh an Comhlachas Cruach Domhanda, ina *Short Range Outlook* i mí Dheireadh Fómhair 2022 'gur fhulaing téarnamh an éilimh chruach i ngeilleagair fhorbartha céim ar gcúl in 2022 de bharr boilsciú leanúnach agus scrogaill mharthanacha ar thaobh an tsoláthair. Ghéaraigh an cogadh san Úcráin boilsciú agus fadhbanna a bhaineann leis an slabhra soláthair. Go háirithe, tá tosca eacnamaíochta tubaisteacha roimh an Aontas de bharr boilsciú ard agus na géarchéime fuinnimh. Tá maoithneachas ag dul i léig agus gníomhaíochtaí tionsclaíochta ag fuarú go géar i dtreo laghdaithe fad is atá

⁽²⁸⁾ *Ibid*

⁽²⁹⁾ Maidir le héabhlóid na bpraghsanna fuinnimh agus a leibhéil praghsanna ionchasacha san Aontas i gcomparáid le sonraí stairiúla, féach Economist Intelligence Unit: *Commodities Outlook 2023*, lch. 3 (ar fáil le síntiús); agus *Trading Economics*: <https://tradingeconomics.com/commodity/eu-natural-gas>. Léiríonn an dá foinse go bhfuil praghsanna fuinnimh san Aontas, cé go bhfuil siad i bhfad faoi bhun na buaice a baineadh amach in 2022, fós ag leibhéal i bhfad níos airde ná mar a bhí sna blianta roimhe seo.

⁽³⁰⁾ ECFE, *Steel Market developments: R4 2022* (16 Nollaig 2022).

⁽³¹⁾ ECFE, *Steel Market developments: R2 2023* (21 Feabhra 2023).

⁽³²⁾ Fitch Ratings: *Global Steel Outlook 2023* (12 Nollaig 2022):[https://www.fitchratings.com/research/corporate-finance/global-steel-outlook-2023-13-12-2022#:~:text=We%20forecast%20global%20steel%20consumption,tonnes%20\(mt\)%20in%202022](https://www.fitchratings.com/research/corporate-finance/global-steel-outlook-2023-13-12-2022#:~:text=We%20forecast%20global%20steel%20consumption,tonnes%20(mt)%20in%202022).

⁽³³⁾ S&P Platts Global: *Steel Price Forecast and Steel Market Outlook 2023* (ar fáil le síntiús).

monarchana ag dúmadh de bharr praghsanna arda fuinnimh.'⁽³⁴⁾ Ina ionchas is déanaí i mí Aibreáin 2023, luaigh an Comhlachas Cruach Domhanda 'cé gur tháinig fás 3.5% ar gheilleagar an AE in 2022, ag seachaint cúlú eacnamaíochta, d'fhulaing gníomhaíochtaí tionsclaíocha go mór ó chostais arda fuinnimh a bhí mar chúis le cingú suntasach ar an éileamh ar chruach in 2022. In 2023, beidh tionchar fós ag cogadh, ag fadhbanna eile a bhaineann leis an slabhra soláthair, agus ag géarú leanúnach airgeadaíochta ar thionscal cruach an Aontais. In 2024, meastar go dtiocfaidh éileamh chuige féin go láidir toisc go meastar go dtiocfaidh maolú ar thionchar chogadh na hÚcráine agus nach gcuirfear isteach chomh mór sin ar an slabhra soláthair. Tá an t-ionchas faoi réir éiginnteacht leanúnach, áfach'⁽³⁵⁾.

- (49) Dá bhrí sin, níor mheas an Coimisiún go bhféadfadh na hionchais reatha do mhargadh cruach an Aontais údar maith a thabhairt le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.

4.1.7. Maímh thír-shonrach/tháirge-shonrach

- (50) Rinne roinnt páirtithe leasmhara cineálacha éagsúla maíomh a bhain go sonrach le catagóir táirge áirithe, nó le cúinsí tír áirithe. D'iarr roinnt páirtithe ar an gCoimisiún coigeartuithe teicniúla éagsúla a dhéanamh ar an mbeart chomh maith.
- (51) Thug an Coimisiún faoi deara nár chlúdaigh raon feidhme an bhirt, agus raon an imscrúdaithe athbhreithnithe seo go sonrach, na sainfhorbairtí i gcatagóir táirge ar leith nó na sainfhorbairtí a bhain le tríú tír ar leith mar a chuirtear an beart i bhfeidhm *erga omnes* agus go gclúdaíonn sé táirge lena mbaineann a chuimsítear faoi 26 catagóir táirge. Dá bhrí sin, ní rabhtas in ann eisiámh tíre ná eisiámh táirge-shonrach, ná coigeartuithe sainiúla ar fheidhmiú an bhirt a chur i bhfeidhm⁽³⁶⁾. Ina ionad sin, mar a fógraíodh san Fhógra Tionscnaimh agus mar a meabhraíodh i Roinn 2 den Rialachán seo, ba é raon feidhme an imscrúdaithe seo féachaint an raibh údar maith le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.
- (52) Dá bhrí sin, thug an Coimisiún neamhaird ar na maímh sin toisc gur thit siad lasmuigh de raon feidhme an imscrúdaithe.

4.1.8. Líomhain go bhfuil bearta cosanta trádála seachas coimirce níos iomchuí don earnáil cruach

- (53) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara go bhfuil roinnt bearta cosanta trádála eile, is iad sin ionstraimí frithdhumpála agus frith-fhóirdheontais, níos iomchuí chun déileáil le haon fhadhb os comhair thionscal cruach an Aontais a bhaineann le hallmhairí, agus go gcruthaíonn a gcur i bhfeidhm in éineacht le beart coimirce staid róchosanta do thionscal an Aontais. Chomh maith leis sin, thug roinnt páirtithe faoi deara go bhfuil tionscal cruach an Aontais cosanta a dhóthain cheana féin trí bhearta frithdhumpála agus frithchúitimh atá forchurtha ar réimse leathan táirgí.
- (54) Mheabhraigh an Coimisiún, mar a mheabhraigh sé in imscrúduithe athbhreithnithe roimhe seo, agus mar fhreagairt ar mhaímh den chineál céanna⁽³⁷⁾, go raibh an ionstraim choimirce comhoiriúnach le cur i bhfeidhm Ionstraimí Cosanta Trádála eile ar nós ionstraimí frithdhumpála agus frith-fhóirdheontais. Ina theannta sin, meabhraíonn an Coimisiún go bhféadfaí bearta frithdhumpála agus frithchúitimh a fhorchuir go comhuaineach le coimircí faoi chreat dlíthiúil an Aontais⁽³⁸⁾. Dá bhrí sin, diúltaíodh don mhaíomh sin.

⁽³⁴⁾ An Comhlachas Cruach Domhanda: *Short Range Outlook*, Deireadh Fómhair 2022.

⁽³⁵⁾ An Comhlachas Cruach Domhanda: *Short Range Outlook*, Aibreán 2023.

⁽³⁶⁾ Féach, maidir le maímh chomhchosúla a ardaíodh in imscrúduithe roimhe seo, torthaí an Choimisiúin i Roinn 4.5 den Rialachán maidir leis an tríú athbhreithniú ar fheidhmiú, Roinn 7.6 den Rialachán maidir le hathbhreithniú fadaithe, aithris (123) den Rialachán maidir leis an dara hathbhreithniú ar fheidhmiú, aithrisí (159) agus (163) den Rialachán maidir leis an gcéad athbhreithniú ar fheidhmiú.

⁽³⁷⁾ Féach Roinn 7.10 den Rialachán maidir le hathbhreithniú Fadaithe

⁽³⁸⁾ Rialachán (AE) 2015/477 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ar 11 Márta 2015 maidir le bearta a fhéadfaidh an tAontas a dhéanamh i ndáil le héifeacht chomhcheangailte beart frithdhumpála nó frith fhóirdheontais agus beart cosanta; IO L 83, 27.3.2015, lch. 11.

4.1.9. Líomhain go h-éilíonn torthaí Chomhlacht um Réiteach Díospóide na hEagraíochta Domhanda Trádála i ndíospóid DS595 ar an gCoimisiún an beart a fhoirceannadh

- (55) Rinne roinnt páirtithe leasmhara tagairt do Thuarascáil an Chomhlachta um Réiteach Díospóide ('CRD') ar 29 Aibreán 2022 ⁽³⁹⁾ sa díospóid DS595 An tAontas Eorpach – Bearta coimirce ar tháirgí áirithe cruach, ag maíomh gur chóir don Choimisiún an beart a fhoirceannadh go huathoibríoch toisc nach raibh sé ag teacht le forálacha áirithe de chuid Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir le Bearta Cosanta agus de chuid an Chomhaontaithe Ginearálta um Thrádáil agus Tharaifí ('CGTT').
- (56) I dtaca leis seo, rinne an Coimisiún tagairt don Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/104 an 13 Eanáir 2023 ⁽⁴⁰⁾ trínar chuir sé an rialú CRD i bhfeidhm, ag cur an bhirt choimirce chruach i gcomhréir le rialacha na hEagraíochta Domhanda Trádála, mar sin, i gcás na ngnéithe sin inar aithin an Painéal go raibh neamhréireanna.
- (57) Dá bhrí sin, níl na maímh a bhaineann leis an díospóid sin ábhartha i gcomhthéacs an athbhreithnithe reatha toisc go ndeachthas i ngleic leo cheana féin trí acht dlíthiúil ar leithligh. Ar aon chaoi, agus toisc gur eascair sé ón loighic a bhí taobh thiar de Rialachán (AE) 2023/104, níor aontaigh an Coimisiún leis na maímh go h-éileodh torthaí an Phainéil sa díospóid sin air an beart a fhoirceannadh.

4.1.10. Tá tionchar diúltach ag an toirmeasc allmhairithe ar an Rúis agus ar an mBealarúis, a tugadh isteach de bharr an fhogha mhíleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin, ar an margadh

- (58) Rinne roinnt páirtithe leasmhara tagairt don fhogha míleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin agus don toirmeasc allmhairithe atá ar an Rúis agus ar an mBealarúis de bharr smachtbhannaí i gcoinne na dtíortha sin, ag áitiú go raibh na himeachtaí sin ag cur isteach go mór ar mhargadh cruach an Aontais i gcoitinne.
- (59) Ní chuireann an Coimisiún ina choinne go bhfuil tionchar ag na himeachtaí sin, i measc a lán réimsí eile den gheilleagar, ar mhargadh cruach an Aontais. Mheabhraigh an Coimisiún athdháileadh na gcuótaí tír-shonracha de chuid na Rúise agus na Bealarúise i mí an Mhárta 2022, mar sin, agus é ag teorannú na measúnachta chuig beart coimirce cruach. D'fhéach an t-athdháileadh seo le héifeachtaí an toirmisc allmhairithe a forchuireadh ar tháirgí cruach de thionscnamh an dá thír a íoslaghódú, agus lena áirithiú go mbeadh rochtain fós ag úsáideoirí ar na méideanna céanna ó fhoinsí éagsúla.
- (60) Luaigh an Coimisiún chomh maith nach féidir fad an fhogha mhíleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin agus a thionchar ar an margadh cruach, lena h-áirítear an toirmeasc allmhairithe ar an Rúis agus ar an mBealarúis, a thuar ag an tráth seo.
- (61) I dtaca leis sin, níor mheas an Coimisiún, mar sin, go bhféadfadh na himeachtaí sin údar maith a thabhairt le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.

4.1.11. Líomhain go h-éilíonn feidhmíocht fheabhsaithe thionscal an Aontais foirceannadh an bhirt

- (62) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara gur tháinig feabhas ar staid thionscal an Aontais ar leor é ionas nach mbeadh gá leis an mbeart coimirce.
- (63) Chuaigh an Coimisiún i ngleic leis na maímh sin i gcomhthéacs na hanailíse a rinne sé ar staid thionscal an Aontais i Roinn 4.2.2 thíos. Luaigh an Coimisiún go háirithe, cé gur tháinig feabhas ar roinnt cúinsí eacnamaíocha in 2021, go ndeachaigh staid thionscal an Aontais in olcas in 2022, go háirithe i bhfianaise éagobhsaíocht an mhargaidh de dheasca an fhogha mhíleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin mar aon le buaicphraghsanna fuinnimh.

⁽³⁹⁾ WT/DS595/R An tAontas Eorpach – Bearta Coimirce ar Tháirgí Áirithe Cruach, 29 Aibreán 2022.

⁽⁴⁰⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/104 ón gCoimisiún an 12 Eanáir 2023 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/159 ón gCoimisiún lena bhforchuirtear beart coimirce cinntitheach ar allmhairí táirgí áirithe cruach i ndiaidh tuarascáil a bheith glactha ag Comhlacht na hEagraíochta Domhanda Trádála um Réiteach Díospóidí; IO L 12, 13.1.2023, lch. 7.

4.1.12. *Líomhain gur chóir an choimirce a fhoirceannadh de bharr athruithe i mbearta ionstraimí cosanta trádála thrúú tíre*

- (64) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara go raibh roinnt de na bearta ionstraimí cosanta trádála a bhí i bhfeidhm i gcoinne táirgí cruach i ndlínsí éagsúla imithe in éag nó foirceanta le déanaí. Dá réir sin, d'áitigh roinnt páirtithe gur cheart don Choimisiún an fhorbairt sin a chur san áireamh agus é ag déanamh measúnú ar fhoirceannadh féideartha an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.
- (65) I dtaca leis sin, níor chuir an Coimisiún i gcoinne an mhaímh go bhféadfadh go raibh roinnt bearta ionstraimí cosanta trádála ar chruach dulta in éag nó foirceanta le déanaí. Mheas an Coimisiún, áfach, nach bhféadfaí forbairtí mar sin a mheas astu féin. San imscrúdú, dheimhnigh an Coimisiún gur fhorchuir roinnt mhaith dlínsí bearta ionstraimí cosanta trádála le déanaí ar tháirgí agus tíortha bunaidh éagsúla. Dá bhrí sin, tharla dul in éag nó foirceannadh bearta áirithe le linn tréimhse inar tugadh bearta nua ionstraimí cosanta trádála isteach ⁽⁴¹⁾. Luaigh an Coimisiún nach raibh aon anailís nó fianaise shuntasach faighte aige a d'fhágfadh go mbeadh na torthaí ar ar tháinig sé roimhe seo ⁽⁴²⁾ neamhbhailí i leith raon feidhme mionsonraithe na mbeart ionstraimí cosanta trádála i dtríú tíortha.
- (66) Dá bhrí sin, mheas an Coimisiún nár chaith na maímh a fuarthas ó pháirtithe leasmhara aon amhras ar a thorthaí in imscrúduithe roimhe ar an ábhar seo ⁽⁴³⁾, agus dá réir sin, nár thacaigh siad le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023.

4.2. Anailís ar fhreagraí ar an gceistneoir

4.2.1. *Freagraí ceistneora ó úsáideoirí an Aontais*

- (67) Chun léargas cothrom agus cuimsitheach a fháil ar staid an mhargaidh, lorg an Coimisiún go réamhghníomhach ionchur ó úsáideoirí agus a gcomhlachais. Chuige sin, sheol an Coimisiún ceistneoirí sonracha chuig 154 úsáideoir cruach an Aontais agus chuig 19 comhlachas úsáideora a ghlac páirt in athbhreithnithe roimhe sin ar an mbeart agus a bhí cláraithe mar sin sa cháschomhad. Bhí an deis ag úsáideoirí agus comhlachais eile freagra a thabhairt ar na ceistneoirí sin a bhí ar fáil ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin (DG TRADE).
- (68) In ainneoin go ndearnadh teagmháil réamhghníomhach ar leith le húsáideoirí agus comhlachais, ní bhfuair an Coimisiún freagraí ach ó thart ar 30 úsáideoir, lena h-áirítear comhlachais de chuid roinnt úsáideoirí an Aontais mar shampla comhlachais mhótarfheithiclí, comhlachais fearais teaghlaigh, próiseálaithe Slat Sreinge, agus Déantóirí Corna Fuar-rollta, Galbhánaithe agus Brataithe, mar aon le roinnt mhaith úsáideoirí aonair in earnálacha éagsúla a úsáideann cruach. Rinneadh achoimre agus bréagnú ar phríomhghearáin úsáideoirí i Roinn 4.1.
- (69) Maidir leis an anailís a rinneadh ar an bhfaisnéis curtha ar fáil sna ceistneoirí, thug an Coimisiún faoi deara, mar an gcéad bharúil aige, in ainneoin go ndearnadh teagmháil réamhghníomhach, le comhlachais tionscail agus eile, go bhfuair sé líon íseal freagraí ceistneora ó thaobh an úsáideora (timpeall 30 freagra ó bhreis agus 160 úsáideoir aitheanta).
- (70) Ar aon chaoi, rinne an Coimisiún anailís ar fhreagraí ceistneora na h-úsáideoirí i bhfianaise príomhpharaiméadair eile, go háirithe úsáid na dtaraif-chuótaí agus an t-ionchas margaidh. Mar is léir ó na hanailísí ar na topaicí sin (féach e.g Roinn 4.1.1), tá úsáideoirí ag baint tairbhe as leibhéal taraif-chuótaí saor ó dhleacht atá ag méadú i gcónaí (méadú 20 % ar mhéideanna taraif-chuótaí ó 2019) nach mbaintear leas astu go comhsheasmhach i gcatagóirí táirge éagsúla. Ina theannta sin, tiocfaidh méadú breise 4 % ar na taraif-chuótaí ón 1 Iúil 2023 i leith (de réir oibleagáidí na hEagraíochta Domhanda Trádála an beart a léirscaoileadh go comhleánach), rud a d'fhágfadh go mbainfeadh na húsáideoirí sin ar mhaith leo méid a h-allmhairí ó thíortha bunaidh ar leith a mhéadú tairbhe as.
- (71) I dtaca leis sin, níl aon fhianaise curtha ar fáil ag úsáideoirí nár leor méid na dtaraif-chuótaí (lena h-áirítear méideanna méadaithe de bharr léirscaoilte a chuirfear leis na taraif-chuótaí ó 1 Iúil 2023 i leith) mar aon le hinfhaighteacht chruach a tháirgtear san Aontas lena riachtanais a chomhlíonadh i bhfianaise éileamh reatha agus réamh-mheasta.

⁽⁴¹⁾ Féach ECFE - *Steel trade and trade policy developments - 2021-22* (16.12.22), Tábla B.1, lch. 47.

⁽⁴²⁾ Féach Roinn 1.1.2. de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/104 ón gCoimisiún.

⁽⁴³⁾ Féach aithrisí (47) agus (48) den Rialachán maidir le hAthbhreithniú Fadaithe.

4.2.2. Freagraí ceistneora ó tháirgeoirí an Aontais

- (72) San imscrúdú, d'fhéach an Coimisiún leis an éabhlóid ar staid eacnamaíoch tháirgeoirí cruach an Aontais a mheas chomh maith trí cheistneoirí. Fuair an Coimisiún freagraí ceistneora ó na trí phríomhchomhlachas tháirgeoirí cruach an Aontais (EUROFER, ESTA agus CTA) ⁽⁴⁴⁾ mar aon le cúpla freagra aonair breise ó tháirgeoirí an Aontais. Cuimsíonn an tréimhse dár soláthraíodh sonraí na blianta 2021 agus 2022.
- (73) D'áitigh roinnt páirtithe leasmhara go raibh feabhas tagtha ar staid eacnamaíoch an Aontais, go háirithe sa bhliain 2021, ag baint leibhéil arda bhrabúsachta amach i gcomhthéacs praghsanna ah-ard cruach, agus go leanfaí leis an staid sin sa bhliain 2022. I bhfianaise feidhmíocht fheabhsaithe líomhnaithe mar sin, d'áitigh roinnt páirtithe nach mbeadh gá leis an mbeart coimirce a thuilleadh agus, dá bhrí sin, gur chóir é a fhoirceannadh faoin 30 Meitheamh 2023.
- (74) Léirigh na freagraí ceistneora ó tháirgeoirí an Aontais go raibh cúinsí dearfach ar an iomlán i dtionscal an Aontais in 2021, go háirithe de bharr athbhorradh iar-COVID faoi éileamh agus praghsanna cruach as cuimse ard. Bhí cúinsí fós ah-dearfach ar an iomlán go luath in 2022.
- (75) Tháinig meath tapa ar fheidhmíocht eacnamaíoch an Aontais, áfach, le linn an chuid eile de 2022. Bhí cúpla cúis leis sin. Go háirithe, chuir briseadh amach an fhogha mhíleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin isteach ar roinnt mhaith earnálacha, ag imirt tionchar ar an margadh cruach chomh maith. Thairis sin, ba chúis é méadú tobann ar phraghsanna fuinnimh le costais táirgeachta níos airde do dhéantóirí cruach, ach i gcomhthéacs laghdú ar an éileamh faoinar tháinig laghdú ar phraghsanna cruach chun dul i ngleic le brú allmhairiúcháin a d'fhan ag leibhéil arda i roinnt mhaith catagóirí tábhachtacha táirge.
- (76) Léirigh éabhlóid táscairí díobhála gur tháinig laghdú 20 milliún tona (-11,4 %) ar thomhaltas cruach an Aontais in 2022 (166,1 milliún tona) nuair a cuireadh i gcomparáid é le 2021 (187,4 milliún tona).
- (77) Óna thaobh féin de, tháinig laghdú 10,8 % ar tháirgeacht thionscal an Aontais idir 2021 (167,7 milliún tona) agus 2022 (149,6 milliún tona). Tháinig laghdú ar an leibhéal táirgeachta go háirithe sa dara leath de 2022 i gcomparáid leis an gcéad leath de 2022 (-20,8 %).
- (78) Thairis sin, bhí úsáid na hacmhainneachta táirgeachta ag 76 % in 2021 agus d'fhan sí mar an gcéanna nach mór (75 %) i R1 (Eanáir-Márta) de 2022. Thosaigh sí ag laghdú, áfach, ó R2 (Aibreán-Meitheamh) 2022 i leith, ag baint amach figiúr ah-iseal 58 % i R4 (Deireadh Fómhair-Nollaig) 2022. Ar an iomlán, tháinig laghdú 10 bpointe céatadáin ar úsáid na hacmhainneachta táirgeachta idir 2021 agus 2022, ag 65,6 %.
- (79) Ina theannta sin, lean méid na ndíolachán de chuid tháirgeoirí an Aontais i margadh an Aontais treocht laghdaithe sheasta ó 2021 go dtí an ráithe dheireanach (Deireadh Fómhair-Nollaig) de 2022. Tháinig laghdú 6,4 % ar mhéid na ndíolachán bliain ar bhliain, ó 68,4 milliún tona in 2021 go 64,1 milliún tona. I dtéarmaí coibhneasta, thit sciar margaidh tháirgeoirí an Aontais ó 81,9 % in 2021 go 81,3 % in 2022.
- (80) Ar deireadh, bhí brabúsacht na ndíolachán sin ag 9 % in 2021 agus choinnigh sé uirthi ag méadú go 14,2 % i R2 (Aibreán-Meitheamh) de 2022. D'aisiompáigh an treocht dhearfach sin, áfach, ó R3 (Iúil-Meán Fómhair) 2022, ag titim go 3,9 % agus ag baint staid chailteanais -0,2 % amach ina dhiaidh sin i R4 (Deireadh Fómhair-Nollaig) de 2022. In 2022, rinne tionscal an Aontais brabús níos lú ná 1 % ar an iomlán.
- (81) Dá bharr sin, chuaigh staid thionscal an Aontais in olcas i dtreo dheireadh na tréimhse a measadh, go háirithe de bharr roinnt tosca a thit amach in 2022, i dtéannta a raibh fágtha den bhrú allmhairiúcháin, agus dá bharr sin laghdaigh tionscal an Aontais a phraghsanna, agus a sciar margaidh ionas go mbainfeadh sé cóimheá amach fós.

⁽⁴⁴⁾ Bhí freagraí ceistneora aonair a mball a bhí ag glacadh páirt san imeacht san áireamh freisin i bhfreagraí ceistneora na gcomhlachas seo. Bhí an dá thacar sonraí ar fáil sa cháschomhad (TRON).

4.3. Anailís réamhbhreathnaitheach

- (82) Tar éis na barúlacha ó pháirtithe leasmhara a mheas agus tar éis cur síos a dhéanamh ar fhreagraí ceistneora ó thairgeoirí agus ó úsáideoirí, lena h-áirítear éabhlóid tháscairí eacnamaíocha thairgeoirí an Aontais, chomhlánaigh an Coimisiún an anailís seo le measúnú réamhbhreathnaitheach ar fhorbairtí dóchúlá roinnt gnéithe, dá bhfoirceannfaí an beart faoin 30 Meitheamh 2023. Go háirithe, rinne an Coimisiún iniúchadh féachaint ar cheart go mbeifí ag súil le méadú ar mhéid na h-allmhairí, dá bhfoirceannfaí an beart roimhe mar a bhíodas ag súil leis ar dtús.
- (83) Ar an gcéad dul síos, mheas an Coimisiún an raibh, mar a fuair sé amach in imscrúduithe athbhreithnithe roimhe seo, margadh an Aontais fós tarraingteach. Léirigh an fhaisnéis a mheas an Coimisiún gurb é an Aontas an margadh allmhairithe cruach is mó ar fud an domhain fós. Déanta na fírinne, tháinig méadú breis agus trí phointe céatadáin ar a sciar d'iomlán na h-allmhairí domhanda in 2022 nuair a cuireadh i gcomparáid é leis an mbliain 2021 ⁽⁴⁵⁾. Léirigh sé sin ní hamháin gurb é margadh an Aontais, ar an mórgóir, an margadh allmhairithe is mó fós ach gur neartaíodh a sheasamh ceannasach tuilleadh in 2022.
- (84) Rinne an Coimisiún measúnú ansin ar tharraingteacht mhargadh an Aontais ó thaobh praghsanna de. Ó thaobh praghsanna de, léirigh an measúnú go raibh praghsanna allmhairiúcháin isteach san Aontas ó na príomhthíortha soláthair i gcónaí níos airde ná a bpraghsanna onnmhairithe chuig tríú margaí eile le haghaidh formhór mór dá h-onnmhairí cruach (i 50 % go 81 % d'iomlán na gcód custaim a bhí faoi réir an bhirt, bhí luachanna onnmhairithe don Aontas níos airde ná do thríú margaí eile; ar an meán, díoladh 69 % de na cóid chustaim lena mbaineann ar phraghas níos airde san Aontas ná mar a díoladh iad ar thríú margaí eile ⁽⁴⁶⁾). Ina theannta sin, léirigh an measúnú gur mhargadh onnmhairithe tábhachtach ábhartha é margadh an Aontais do na tíortha seo ⁽⁴⁷⁾. Ba iad na príomhthíortha sin a sholáthraíonn cruach don Aontas iad siúd a bhí ag ídiú na dtaraif-chuótaí den chuid is mó.
- (85) Dá bhrí sin, chinn an Coimisiún go raibh margadh an Aontais fós tarraingteach do thíortha onnmhairithe ó thaobh méid agus praghsanna araon.
- (86) Ansin, luaigh an Coimisiún gur fhan méid na h-allmhairí isteach san Aontas ar leibhéal arda nuair a cuireadh i gcomparáid iad le figiúirí stairiúla (le deich mbliana anuas). Bhí sciar na h-allmhairí ard chomh maith nuair a cuireadh i gcomparáid é le leibhéal a bhí ann roimhe sin, agus gar don bhuaic a baineadh amach in 2018 sular cuireadh beart coimirce cinntitheach i bhfeidhm ⁽⁴⁸⁾. Ina theannta sin, nuair a chuirtear i gcomparáid é le tomhaltas i margadh an Aontais sa tréimhse 2021-2022, ar tháinig laghdú 11 % air (-21,3 milliún tona), tháinig laghdú 8 % ar allmhairí (ó 33,8 milliún tona go 31,1 milliún tona), agus tháinig laghdú ar dhíolacháin intíre chomh maith ach ar luas níos airde, is é sin -12 %. Dá bhrí sin, tháinig méadú ar sciar de mhargadh na h-allmhairí in ainneoin laghdú dédhigiteach ar thomhaltas i margadh an Aontais. Dá bhrí sin, chinn an Coimisiún go raibh dul i bhfód allmhairí ar mhargadh an Aontais fós ag leibhéal arda agus gur tháinig méadú air fiú in 2022 nuair a cuireadh i gcomparáid le 2021 é in ainneoin laghdú ar thomhaltas.
- (87) Dheimhnigh an Coimisiún, chomh maith, mar a luadh in aithrisí (36) agus (37), go raibh an treoche sheasta in airde chéanna ann maidir le staid na ró-acmhainne domhanda san earnáil chruach in 2022. Mar sin, agus in éagmais aon fhianaise ó pháirtithe leasmhara a léireodh a mhálairt, chinn an Coimisiún go raibh na torthaí ar ar tháinig sé roimhe seo i dtaobh éifeachtaí na ró-acmhainne ar an margadh agus ar fheidhmíocht tairgeoirí cruach bailí fós.

⁽⁴⁵⁾ Féach ECFE *Steel Market Developments*, R4 (Nollaig 2022), Ich. 22, tábla 4. Le fáil ag: <https://www.oecd.org/industry/ind/steel-market-developments-Q4-2022.pdf>

⁽⁴⁶⁾ Foinsé sonraí amha: Global Trade Atlas 'GTA'. <https://www.gtis.com/gta/>. Figiúirí a bhaineann leis an mbliain 2022, d'onnmhairí ó na príomhthíortha onnmhairithe cruach chuig an Aontas, is iad sin an tSín, an India, an Chóiré Theas, an Téaváin, an Tuirc (52 % d'iomlán na h-allmhairí a bhí i gceist lena h-onnmhairí comhcheangailte cruach chuig an Aontas in 2022). Níor cuireadh figiúirí ón Rúis, an dara tír onnmhairithe cruach is mó chuig an Aontas tráth, san áireamh toisc go bhfuil cosc ar a honnmhairí cruach chuig dlínsí áirithe faoi láthair, lena h-áirítear margadh an Aontais, de bharr smachtbhannaí arna bhforchur mar gheall ar an bhfogha míleata gan chúis gan údar a thug sí faoin Úcráin.

⁽⁴⁷⁾ I gcás formhór na dtíortha bunaidh seo, sciar dédhigiteach d'iomlán a h-onnmhairí a bhí i gceist le margadh an Aontais, suas le 27 %.

⁽⁴⁸⁾ Tháinig laghdú 9 % ar allmhairí isteach san Aontas in 2022 nuair a cuireadh i gcomparáid iad leis an mbuaic a baineadh amach in 2018, mar atá laghdú 3,2 milliún tona.

- (88) Ar an gcaoi chéanna, chinn an Coimisiún nach raibh tíortha onnmhairithe, ar an mórgóir, in ann teacht ar mhargáí eile chun na méideanna trádála a cailleadh i margadh na Stát Aontaithe agus an Aontais ó 2018 i leith a chúiteamh. Déanta na fírinne, bhí iomlán a h-onnmhairí chuig margáí eile níos ísle i gcoitinne ná mar a bhí siad in 2018.
- (89) I bhfianaise a bhfuil thuas, chinn an Coimisiún go dtiocfadh méadú ar allmhairí isteach san Aontas dá bhfoirceannfaí an beart coimirce faoin 30 Meitheamh 2023. Go deimhin, dheimhnigh éabhlóid na h-allmhairí, na taraif-chuótaí úsáidte agus sciar margaidh na h-allmhairí sa tréimhse dheireanach a measadh tarraingteacht mhargadh an Aontais agus toilteanas na h-onnmhairí cruach is mó rochtain níos fearr a fháil ar mhargadh an Aontais, go háirithe i gcás roinnt catagóirí táirge.

4.4. Conclúid

- (90) Bunaithe ar anailís chúramach a rinneadh ar na haighneachtaí agus na friséisí faighte ó pháirtithe leasmhara ag iarraidh go bhfoirceannfar an beart coimirce faoin 30 Meitheamh 2023 (Roinn 4.1) chomh maith leis na freagraí ceistneora (Roinn 4.2), chomh maith leis an gconclúid ar ar thángthas ina mheasúnú réamhbhreathnaitheach (Roinn 4.3) chinn an Coimisiún, ar bhonn na gcúinsí reatha agus an eolais atá ar fáil, nach bhfuil údar maith le foirceannadh an bhirt faoin 30 Meitheamh 2023. Dá bhfoirceannfaí an beart ag an gcéim seo, d'fhéadfadh an méadú dóchúil ar mhéid na h-allmhairí an bonn a bhaint ó staid thionscal an Aontais. Mar thoradh ar an gconclúid sin, agus toisc go leanfar den bheart a chur i bhfeidhm go dtí an 30 Meitheamh 2024, rinne an Coimisiún measúnú ansin, mar a foráladh san Fhógra Tionscnaimh, ar liosta na dtíortha i mbéal forbartha is ceart a bheith faoi réir an bhirt agus eisiata ón mbeart bunaithe ar shonraí allmhairithe cothrom le dáta (Roinn 5). Rinne sé measúnú chomh maith féachaint an raibh an leibhéal léirscaoilte 4 % iomchuí i gcónaí (Roinn 6).

5. NUASHONRÚ AR LIOSTA NA DTÍORTHA I MBÉAL FORBARTHA ATÁ FAOI RÉIR AN BHIRT

- (91) Eisiadh aon tír i mbéal forbartha atá mar bhall den Eagraíocht Dhomhanda Trádála ón mbeart cinntitheach fad is go bhfanann sciar a hallmhairí isteach san Aontas faoi bhun 3 % d'iomlán na h-allmhairí do gach catagóir táirge. Chomh maith leis sin, má sháraíonn sciar comhchoiteann na h-allmhairí ó thíortha i mbéal forbartha (a bhfuil a sciar féin faoi bhun 3 %) 9 % i gcatagóir ar leith, beidh na tíortha uile i mbéal forbartha faoi réir an bhirt sa chatagóir táirge sin ⁽⁴⁹⁾. Gheall an Coimisiún go ndéanfadh sé faireachán ar fhorbairt na h-allmhairí tar éis ghlacadh an bhirt agus go ndéanfadh sé athbhreithniú ar liosta na dtíortha eisiata ar bhonn rialta.
- (92) Rinneadh an nuashonrú deireanach faoi chuimsiú an imscrúdaithe athbhreithnithe fheidhmiúil is déanaí ó Mheitheamh 2022, agus bhí sé bunaithe ar shonraí allmhairithe ó 2021. Dá réir sin, chun liosta na dtíortha i mbéal forbartha atá faoi réir an bhirt, agus eisiata uaidh, a leasú nuashonraigh an Coimisiún na ríomhanna bunaithe ar na sonraí allmhairithe comhdhlúite is déanaí dá bhfuil ar fáil, .i. staitisticí allmhairithe ón mbliain 2022 ⁽⁵⁰⁾.
- (93) Is iad seo a leanas na hathruithe a eascraíonn as an nuashonrú seo (tá an tábla nuashonraithe ar fáil san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo).
- Áirítear gach tír i mbéal forbartha sna catagóirí 4B, 5, 25B agus 28 toisc go bhfuil suim na sciartha allmhairí in 2022 a bhí faoi bhun 3 % níos airde ná 9 % ⁽⁵¹⁾;
 - Áirítear an Bhrasáil i gcatagóirí 1 agus 2, agus eisiatar í i gcatagóir 6;
 - Áirítear an tSín i gcatagóirí 7 agus 25A;
 - Áirítear an Éigipt i gcatagóirí 13 agus 16;
 - Áirítear an India i gcatagóirí 3B, 12, 16 agus 17;
 - Áirítear an Indinéis i gcatagóir 16;
 - Áirítear an Mhalaeisia i gcatagóirí 9 agus 16;

⁽⁴⁹⁾ I gcomhréir le hAirteagal 18 de Rialachán (AE) 2015/478 agus le hAirteagal 9.1 de Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir le Bearta Cosanta.

⁽⁵⁰⁾ Foinsé: Eurostat

⁽⁵¹⁾ Go dtí an t-imscrúdú athbhreithnithe seo, bhí gach tír i mbéal forbartha a bhí mar bhall den Eagraíocht Dhomhanda Trádála faoi réir an bhirt i gcatagóir 24 toisc gur sáraíodh an 9 %. Ós rud é nach gcomhlíontar tairseach mar sin in 2022, ní bheidh ach na tíortha sin i mbéal forbartha atá mar bhall den Eagraíocht Dhomhanda Trádála agus a sháraíonn an tairseach de 3 % faoi réir an bhirt.

- Eisiatar an Mholdóiv i gcatagóir 12;
 - Áirítear an Mhacadóin Thuaidh i gcatagóir 26;
 - Áirítear Óman i gcatagóir 13;
 - Áirítear an Afraic Theas i gcatagóir 4A;
 - Áirítear an Tuirc i gcatagóirí 3A agus 25A;
 - Eisiatar Aontas na nÉimíróchtaí Arabacha i gcatagóir 16;
 - Áirítear Vítneam i gcatagóir 26, agus eisiatar é i gcatagóir 3A.
- (94) Maidir leis an gcoigeartú seo, d'áitigh roinnt páirtithe leasmhara nár chóir don Choimisiún, agus é ag nuashonrú liosta na dtíortha i mbéal forbartha dá chuid, na tíortha sin i mbéal forbartha atá eisiatea ón mbeart faoi láthair a chur san áireamh go huathoibríoch, agus a gcúiteodh a h-allmhairí as na méideanna a allmhairíodh ón Rúis agus ón mBealarúis tráth roimh an toirmeasc allmhairithe. D'áitigh na páirtithe sin nach mbeadh an mhodheolaíocht a úsáideadh an Coimisiún chun sciar na h-allmhairí a ríomh ar bhonn na dtairseach leagtha amach ag bunrialachán coimirce an Aontais oiriúnach i bhfianaise a eisceachtúla is atá an staid pholaitiúil ag eascairt as an bhfogha míleata gan chúis gan údar a thug an Rúis faoin Úcráin. I bhfocail eile, d'iarr na páirtithe go h-athródh an Coimisiún an t-ainmneoir chun sciar allmhairí na dtíortha i mbéal forbartha a ríomh trí thíortha bunaidh áirithe a bhaint i roinnt catagóirí táirge.
- (95) Luaigh an Coimisiún go leagtar amach na rialacha i leith eisiamh na dtíortha i mbéal forbartha in Airteagal 9.1 de Chomhaontú na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir le Bearta Cosanta agus in Airteagal 18 de bhunrialachán coimirce an Aontais. Dá bhrí sin, ní fhéadfaí allmhairí áirithe a eisiamh ón ríomh de réir léamh an Choimisiúin ar na forálacha seo.
- (96) Déanta na fírinne, agus beag beann ar na cúiseanna sonracha líomhnaithe, bhí an Coimisiún den tuairim dá ligfí d'údarás imscrúdaithe a rogha allmhairí a chur san áireamh i ríomh ábhartha na dtairseach faoi na forálacha seo, go raibh riosca ann dar ndóigh go gcaithfeadh páirtithe leasmhara lena chéile ar shlí a bhféadfadh a bheith idirdhealaitheach.
- (97) Dá bhrí sin, níorbh fhéidir leis an gCoimisiún glacadh le léirmhíniú na bhforálacha ábhartha a thug roinnt páirtithe leasmhara chun tairseacha eisiamh na dtíortha i mbéal forbartha a ríomh.

6. LEIBHÉAL AN LÉIRSCAOILTE

- (98) Socraíodh an ráta reatha léirscaoilte den choimirce ar ráta bliantúil 4 % ⁽⁹²⁾. Rinne an Coimisiún measúnú san imscrúdú sin féachaint an raibh an leibhéal léirscaoilte sin iomchuí i gcónaí.
- (99) D'iarr roinnt páirtithe leasmhara go méadófaí leibhéal an léirscaoilte go e.g 5 %. Ar an taobh eile, dhiúltaigh roinnt páirtithe leasmhara eile do na hiarratais ar mhéadú breise ar ráta an léirscaoilte toisc nach raibh údar maith ag baint leis.
- (100) I bhfianaise na dtreochtaí diúltacha a bhí i margadh cruach an Aontais le gairid, na héiginnteachta faoi réamhaisnéisí eacnamaíocha don tréimhse amach romhainn go háirithe don Aontas, agus ó thaobh go raibh taraif-chuótaí ar fáil i gcoitinne i rith na tréimhse i gcatagóirí táirge éagsúla, mheas an Coimisiún nach raibh údar maith le leibhéal an léirscaoilte a mhéadú níos mó ná a ráta reatha.
- (101) Dá bhrí sin, tiocfaidh méadú 4 % ar na taraif-chuótaí fós ón 1 Iúil 2023 ar aghaidh do gach catagóir táirge. Leagtar amach na méideanna sonracha don tréimhse 1 Iúil 2023 – 30 Meitheamh 2024 (ar bhonn ráithiúil) in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán maidir leis an Trú hAthbhreithniú.
- (102) Ar deireadh, comhlíonann an t-athbhreithniú reatha lena leasaítear an beart coimirce na hoibleagáidí a eascraíonn as na Comhaontuithe déthaobhacha a síníodh le tríú tíortha áirithe chomh maith.

⁽⁹²⁾ Féach aithris (42) den Rialachán maidir leis an tríú athbhreithniú ar fheidhmiú.

(103) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste um Choimircí arna bhunú faoi Airteagal 3(3) de Rialachán (AE) 2015/478 agus faoi Airteagal 22(3) de Rialachán (AE) 2015/755 faoi seach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán (AE) 2019/159 mar a leanas:

Cuirtear Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn III.2 in Iarscríbhinn III.

Cuirtear táblaí in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad na gcodanna de thábla a bhaineann le táirge uimhir a 9 i gCuid IV.1 agus IV.2 d'Iarscríbhinn IV.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*. Beidh feidhm aige ón 1 Iúil 2023.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN I

IARSCRÍBHINN III.2

Liosta de na catagóirí táirgí de thionscnamh tíortha i mbéal forbartha a bhfuil feidhm ag na bearta cinntitheacha maidir leo

Catagóir Tíre / Táirge	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25A	25B	26	27	28	
An Airgintín						X	X																	X		X			X	
An Bhrasaíl	X	X				X	X																	X		X			X	
An tSín		X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	
An Éigipt	X					X	X							X			X									X			X	
An India	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X				X		X	X		X	X		X
An Indinéis						X	X		X	X	X						X									X			X	
An Chasacstáin						X	X													X						X			X	
An Mhalaeisia						X	X				X						X									X			X	
Meicsiceo						X	X																	X		X			X	
An Mholdóiv						X	X							X			X									X			X	
An Mhacadóin Thuaidh						X	X		X				X									X	X			X	X		X	
Óman						X	X							X												X			X	
An Afraic Theas					X	X	X			X	X	X														X			X	
An Tuirc	X	X	X		X	X	X	X		X	X		X	X			X	X		X	X	X				X	X	X	X	
An Úcráin	X	X				X	X		X					X			X					X	X	X	X		X		X	
Aontas na nÉimíróchtaí Arabacha						X	X											X	X		X			X		X			X	
An Vítneam	X			X	X	X	X				X															X	X		X	
Gach tír eile atá i mbéal forbartha						X	X																			X			X	

IARSCRÍBHINN II

IARSCRÍBHINN IV

IV.1 – Méideanna na dtaraif-chuótaí

Uimhir táirge	Catagóir táirge	Cóid AC	Leithdháileadh de réir tíre (I gCás inarb Infheidhme)	Bliain 6				Dleacht-ráta breise	Uimhreacha ordaithe
				Ón 1.7.2023 go dtí an 30.9.2023	Ón 1.10.2023 go dtí an 31.12.2023	Ón 1.1.2024 go dtí an 31.3.2024	Ón 1.4.2024 go dtí an 30.6.2024		
				Méid an taraif-chuóta (glantonaí)					
9	Leatháin agus Stiallacha Fuarrollta Dos-málta	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Poblacht na Cóiré	49 549,16	49 549,16	49 010,58	49 010,58	25%	09.8846
		An Téaváin	45 948,59	45 948,59	45 449,15	45 449,15	25%	09.8847	
		An India	30 710,50	30 710,50	30 376,69	30 376,69	25%	09.8848	
		An Afraic Theas	26 723,10	26 723,10	26 432,63	26 432,63	25%	09.8853	
		Na Stáit Aontaithe	24 986,11	24 986,11	24 714,52	24 714,52	25%	09.8849	
		An Tuirc	20 791,56	20 791,56	20 565,57	20 565,57	25%	09.8850	
		An Mhalaeisia	13 172,38	13 172,38	13 029,20	13 029,20	25%	09.8851	
		Tíortha eile	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55	25%	(¹)	

(¹) Ón 1.7 go dtí an 31.3: 09.8621

Ón 1.4 go dtí an 30.6: 09.8622

Ón 1.4 go dtí an 30.6: Don Chóiré (Poblacht na Cóiré)*, don Téaváin*, don India*, don Afraic Theas*, do Stáit Aontaithe Mheiriceá*, don Tuirc* agus don Mhalaeisia*: 09.8578 *I gcás idió a gcuótaí sonracha de réir Airteagal 1.5

IV.2 – Méideanna na dtaraif-chuótaí domhanda agus iarmharach in aghaidh na ráithe

Uimhir táirge	Leithdháileadh de réir tíre (I gCás inarb Infheidhme)	Bliain 3			
		Ón 1.7.2023 go dtí an 30.9.2023	Ón 1.10.2023 go dtí an 31.12.2023	Ón 1.1.2024 go dtí an 31.3.2024	Ón 1.4.2024 go dtí an 30.6.2024
		Méid an taraif-chuóta (glantonaí)	Méid an taraif-chuóta (glantonaí)	Méid an taraif-chuóta (glantonaí)	Méid an taraif-chuóta (glantonaí)
9	Tíortha eile	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55'

CINNTÍ

CINNEADH (CBES) 2023/1302 ÓN gCOMHAIRLE

an 26 Meitheamh 2023

lena leasaítear Cinneadh 2013/354/CBES maidir le Misean Póilíneachta an Aontais Eorpaigh do na Críocha Palaistíneacha (EUPOL COPPS)

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 42(4) agus Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 3 Iúil 2013, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2013/354/CBES ⁽¹⁾, lenar leanadh ar aghaidh le EUPOL COPPS ón 1 Iúil 2013.
- (2) An 27 Meitheamh 2022, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2022/1018 ⁽²⁾ lena leasaítear Cinneadh 2013/354/CBES agus lena gcuirtear síneadh leis ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023.
- (3) An 28 Feabhra 2023, i gcomhthéacs an Athbheithnithe Straitéisigh chomhordaithe ar EU BAM Rafah agus ar EUPOL COPPS, chomhaontaigh an Coiste Polaitiúil agus Slándála gur cheart síneadh a chur leis an dá mhísean go dtí an 30 Meitheamh 2025, i bhfoirm dhá shíneadh, bliain an ceann.
- (4) Agus faisnéis a chuir Iosrael agus Údarás na Palaistíne ar fáil á cur san áireamh, ba cheart, ag an gcéim sin, síneadh bliana a chur le EUPOL COPPS, go dtí an 30 Meitheamh 2024.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh 2013/354/CBES a leasú dá réir.
- (6) Cuirfead EUPOL COPPS i gcrích i gcomhthéacs staid a bhféadfadh meath teacht uirthi agus a d'fhéadfadh bac a chur ar bhaint amach chuspóirí ghníomhaíocht sheachtrach an Aontais mar a leagtar amach in Airteagal 21 den Chonradh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh 2013/354/CBES mar a leanas:

- (1) in Airteagal 12(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

'Is é EUR 11 360 000 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais atá ceaptha an caiteachas a bhaineann le EUPOL COPPS a chumhdach don tréimhse ón 1 Iúil 2023 go dtí an 30 Meitheamh 2024.;

- (2) in Airteagal 15, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú mír:

'Rachaidh sé in éag an 30 Meitheamh 2024.'

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Beidh feidhm aige ón 1 Iúil 2023.

⁽¹⁾ Cinneadh 2013/354/CBES ón gComhairle an 3 Iúil 2013 maidir le Misean Póilíneachta an Aontais Eorpaigh le haghaidh na gCríoch Palaistíneach (EUPOL COPPS) (IO L 185, 4.7.2013, lch. 12).

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2022/1018 ón gComhairle an 27 Meitheamh 2022 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2013/354 ón gComhairle a maidir le Misean Póilíneachta an Aontais Eorpaigh do na Críocha Palaistíneacha (EUPOL COPPS) (IO L 170, 28.6.2022, lch. 76).

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

CINNEADH (CBES) 2023/1303 ÓN gCOMHAIRLE**an 26 Meitheamh 2023****lena leasaítear Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES maidir le Misean Cúnaimh Teorann de chuid an Aontais Eorpaigh a bhunú do Phointe Trasnaithe Rafah (EU BAM Rafah)**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 42(4) agus Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 25 Samhain 2005, ghlac an Chomhairle Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES ⁽¹⁾ lena mbunaítear Misean Cúnaimh Teorann de chuid an Aontais Eorpaigh do Phointe Trasnaithe Rafah (EU BAM Rafah).
- (2) An 27 Meitheamh 2022, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2022/1017 ⁽²⁾, lena leasaítear Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES agus lena gcuirtear síneadh léi go dtí an 30 Meitheamh 2023.
- (3) An 28 Feabhra 2023, i gcomhthéacs an Athbhreithnithe Straitéisigh chomhordaithe ar EU BAM Rafah agus ar EUPOL COPPS, chomhaontaigh an Coiste Polaitiúil agus Slándála (PSC) gur cheart síneadh a chur leis an dá mhisean go dtí an 30 Meitheamh 2025, i bhfoirm dhá shíneadh, bliain an ceann.
- (4) Agus faisnéis a chuir Iosrael agus Údarás na Palaistíne ar fáil á cur san áireamh, ba cheart, ag an gcéim seo, síneadh bliana a chur le EU BAM Rafah, go dtí an 30 Meitheamh 2024.
- (5) Dá bhrí sin, ba cheart Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES a leasú dá réir.
- (6) Cuirfear EU BAM Rafah i gcrích i gcomhthéacs staid a bhféadfadh meathlú teacht uirthi agus a d'fhéadfadh bac a chur ar bhaint amach chuspóirí ghníomhaíocht sheachtrach an Aontais mar a leagtar amach iad in Airteagal 21 den Chonradh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES mar a leanas:

- (1) in Airteagal 13(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

'Is é EUR 2 360 000,00 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais atá ceaptha an caiteachas a bhaineann le EU BAM Rafah a chumhdach don tréimhse ón 1 Iúil 2023 go dtí an 30 Meitheamh 2024.;

- (2) in Airteagal 16, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara mír:

'Rachaidh sé in éag an 30 Meitheamh 2024.'

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Beidh feidhm aige ón 1 Iúil 2023.

⁽¹⁾ Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES an 25 Samhain 2005 lena mbunaítear Misean Cúnaimh Teorann de chuid an Aontais Eorpaigh do Phointe Trasnaithe Rafah (EU BAM Rafah) (IO L 327, 14.12.2005, lch. 28).

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2022/1017 an 27 Meitheamh 2022 lena leasaítear Gníomhaíocht Chomhpháirteach 2005/889/CBES agus lena gcuirtear síneadh léi go dtí an 30 Meitheamh 2023 (IO L 170, 28.6.2022, lch. 74).

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

CINNEADH (CBES) 2023/1304 ÓN gCOMHAIRLE**an 26 Meitheamh 2023****lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2021/509 lena mbunaítear Saoráid Eorpach Síochána**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagail 28(1), 41(2), 42(4) agus 30(1) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála, le tacaíocht ón gCoimisiún,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 12 Nollaig 2022, chomhaontaigh an Chomhairle gur cheart uasteorainn fhoriomlán airgeadais na Saoráide Eorpaí Síochána ('an tSaoráid') a mhéadú EUR 2 000 milliún (i bpraghsanna 2018) in imeacht na mblianta ó 2024 go 2027. Agus an méadú sin á cur chun feidhme, tá uasteorainn na n-íocaíochtaí a comhaontaíodh do 2023 le hurramú. D'admhaigh an Chomhairle freisin go bhféadfadh sé gur ghá uasteorainn fhoriomlán airgeadais na Saoráide go dtí 2027 a mhéadú a thuilleadh de bharr athruithe sa timpeallacht slándála idirnáisiúnta. Is í an Chomhairle, ag gníomhú di d'aon toil, a chinnfidh ar aon mhéadú breise atá le déanamh agus leagfar síos i leasú ar Chinneadh (CBES) 2021/509 ⁽¹⁾ ón gComhairle é. Níl an méadú foriomlán iomlán ar uasteorainn airgeadais na Saoráide go dtí 2027 le dul thar EUR 5 500 milliún (i bpraghsanna 2018).
- (2) Sna conclúidí uaithe an 15 Nollaig 2022, d'athdhearbhaigh an Chomhairle Eorpach gné dhomhanda na Saoráide agus ba dhíol sásaimh di an comhaontú sa Chomhairle an 12 Nollaig 2022 chun a hinbhuanaitheacht airgeadais a áirithiú.
- (3) An 13 Márta 2023, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2023/577 ⁽²⁾, lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2021/509.
- (4) An 20 Márta 2023, shocraigh an Chomhairle a marana a dhéanamh ar mhéadú breise EUR 3 500 milliún (i bpraghsanna 2018) a dhéanamh ar uasteorainn fhoriomlán airgeadais na Saoráide. Agus an méadú sin á chur chun feidhme, déanfar raon feidhme agus intuarthacht fhoriomlán na Saoráide Eorpaí Síochána agus a riachtanais maoiniúcháin fhadtéarmaigh le haghaidh bearta cúnaimh lena soláthraítear trealamh marfach agus neamh-mharfach araon, agus le haghaidh misin agus oibríochtaí an Chomhbheartais Slándála agus Cosanta. Sa bhreis air sin, tá cur chun feidhme an mhéadaithe sin leis an uasteorainn le haghaidh íocaíochtaí a comhaontaíodh do 2023, a urramú. Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh (CBES) 2021/509 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh (CBES) 2021/509 mar a leanas:

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2:

'Airteagal 2

1. EUR 12 040 000 000 i bpraghsanna reatha a bheidh san uasteorainn airgeadais do chur chun feidhme na Saoráide don tréimhse 2021–2027.
2. Is mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a bheidh an miondealú ar an uasteorainn airgeadais in aghaidh na bliana.
3. Úsáidfean an uasteorainn airgeadais ar bhealach lena gcaomhnófar raon feidhme geografach domhanda na Saoráide agus cumas an Aontais géarchéimeanna agus coinbhleachtaí a chosc agus freagairt orthu go pras, go príomha ach ní go heisiach i réimsí ina bhfuil na bagairtí slándála is práinní agus is criticiúla don Aontas, agus na tosáíochtaí straitéiseacha arna leagan síos ag an gComhairle Eorpach agus ag an gComhairle de bhun Airteagal 9(1) á gcomhlíonadh. Déanfaidh an Coiste um an tSaoráid dá dtagraítear in Airteagal 11 cinneadh maidir le húsáid na huasteorainn airgeadais trí na méideanna foriomlána atá beartaithe le haghaidh bearta cúnaimh agus na méideanna foriomlána atá beartaithe d'oibríochtaí arna gcistiú faoin tSaoráid a shainiú, chun a hinbhuanaitheacht airgeadais a áirithiú. Déanfaidh an Coiste um an tSaoráid athbhreithniú ar na méideanna foriomlána sin de réir mar is gá i gcomhréir leis an treoshuíomh straitéiseach arna sholáthar ag an gCoiste Polaitiúil agus Slándála de bhun Airteagal 9(2).;

⁽¹⁾ Cinneadh (CBES) 2021/509 ón gComhairle an 22 Márta 2021 lena mbunaítear Saoráid Eorpach Síochána agus lena n-aisghairtear Cinneadh (CBES) 2015/528 (IO L 102, 24.3.2021, lch. 14).

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2023/577 ón gComhairle an 13 Márta 2023 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2021/509 lena mbunaítear Saoráid Eorpach Síochána (IO L 75, 14.3.2023, lch. 23).

(2) in Airteagal 73, cuirtear an mhír seo a leanas leis:

'10. Déanfaidh an Coiste um an tSaoráid cinneadh maidir leis an uasteorainn airgeadais a úsáid de bhun Airteagal 2(3) faoin 30 Meán Fómhair 2023.';

(3) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn I:

IARSCRÍBHINN I

UASTEORAINNEACHA AIRGEADAIS BLIANTÚLA

Údarófar na leithreasuithe bliantúla laistigh de theorainneacha na méideanna seo a leanas, gan dochar d'Airteagal 17(3) agus (3a) agus faoi réir Airteagal 73(2):

Praghsanna reatha, i milliúin euro

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Praghsanna reatha	399	591	980	2 785	2 380	2 425	2 480

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

CINNEADH (CBES) 2023/1305 ÓN gCOMHAIRLE
an 26 Meitheamh 2023

lena leasaítear Cinneadh 2013/233/CBES maidir le Misean Cúnamh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Líbia (EUBAM Líbia)

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagail 42(4) agus 43(2) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 22 Bealtaine 2013, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2013/233/CBES ⁽¹⁾ lena mbunaítear Misean Cúnamh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Líbia (EUBAM Líbia).
- (2) An 18 Meitheamh 2021, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2021/1009 ⁽²⁾, lena ndéantar sainordú EUBAM Líbia a oiriúnú agus a fhadú go dtí an 30 Meitheamh 2023.
- (3) I gcomhthéacs an Athbhreithnithe Straitéisigh ar an Misean, chomhaontaigh an Coiste Polaitiúil agus Slándála gur cheart síneadh dhá bhliain a chur le EUBAM Líbia go dtí an 30 Meitheamh 2025 agus gur cheart don Mhisean rannchuidiú sa tréimhse sin le feabhas a chur ar acmhainneacht údaráis agus ghníomhaireachtaí ábhartha na Líbia chun teorainneacha na Líbia a bhainistiú, chun an choireacht trasteorann a chomhrac, lena n-áirítear gáinneáil ar dhaoine agus smuigleáil imirceach, agus chun an sceimhlitheoireacht a chomhrac.
- (4) Ba cheart síneadh a chur leis an tréimhse a chumhdaítear leis an méid tagartha airgeadais dá bhforáiltear le Cinneadh (CBES) 2021/009 go dtí an 30 Meán Fómhair 2023. Ba cheart don Chomhairle, níos faide anonn, cinneadh a dhéanamh maidir le méid tagartha don tréimhse ón 1 Deireadh Fómhair 2023 go dtí an 30 Meitheamh 2025.
- (5) Ba cheart Cinneadh 2013/233/CBES a leasú dá réir sin.
- (6) Cuirfear EUBAM Líbia i gcrích i gcomhthéacs staid a d'fhéadfadh dul in olcas agus a d'fhéadfadh bac a chur ar ghnóthú chuspóirí ghníomhaíocht sheachtrach an Aontais mar a leagtar amach iad in Airteagal 21 den Chonradh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear leis seo Cinneadh 2013/233/CBES mar a leanas:

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2:

'Airteagal 2

Cuspóir

Rannchuideoidh EUBAM Líbia le feabhas a chur ar acmhainneacht údaráis agus ghníomhaireachtaí ábhartha na Líbia chun teorainneacha na Líbia a bhainistiú, chun coireacht trasteorann a chomhrac, lena n-áirítear gáinneáil ar dhaoine agus smuigleáil imirceach, agus chun an sceimhlitheoireacht a chomhrac.;

⁽¹⁾ IO L 138, 24.5.2013, lch. 15.

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2021/1009 ón gComhairle an 18 Meitheamh 2021 lena leasaítear Cinneadh 2013/233/CBES maidir le Misean Cúnamh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Líbia (EUBAM na Líbia) (IO L 222, 22.6.2021, lch. 18).

(2) in Airteagal 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 1a:

‘1. Chun an cuspóir a leagtar amach in Airteagal 2 a bhaint amach, déanfaidh EUBAM Libya an méid seo a leanas:

- (a) tacú le húdaráis agus gníomhaireachtaí na Libia atá freagrach as bainistiú teorainneacha, lena n-áirítear comhar laistigh de na gníomhaireachtaí, idir gníomhaireachtaí agus comhar idirnáisiúnta a éascú mar threoirphrionsabail maidir le bainistiú comhtháite teorainneacha;
- (b) tacú le húdaráis agus gníomhaireachtaí na Libia atá rannpháirteach i gcomhrac na coireachta trasteorann, lena n-áirítear gáinneáil ar dhaoine agus smuigleáil imirceach, agus an sceimhlitheoireacht, i gcomhréir le caighdeáin idirnáisiúnta sna réimsí sin;
- (c) comhar agus idir-inoibrítheacht údaráis agus gníomhaireachtaí na Libia sna réimsí téamacha sin a éascú agus tacú leo chun cabhrú leo bearnaí nó forluí a d'fhéadfadh a bheith ann i mbainistiú teorainneacha a mhaolú, aghaidh a thabhairt ar choireacht trasteorann, lena n-áirítear gáinneáil ar dhaoine agus smuigleáil imirceach, agus an sceimhlitheoireacht a chomhrac;
- (d) measúnuithe ar riachtanais shonracha a chur ar fáil agus tionscadail ghaolmhara a fhorbairt chun tacú le gníomhaíochtaí oibríochtúla an Mhisin.

1a. Agus a chúraimí á gcur i gcrích aige, cuirfidh EUBAM Libya comhairle theicniúil, gníomhaíochtaí fothaithe acmhainneachta ar na leibhéil oibríochtúla agus theicniúla ar fáil agus cuirfidh sé tionscadail i gcrích, arna gcomhlánú de réir mar is iomchuí agus ar bhonn cás ar chás le hoiliúint speisialaithe. Thairis sin, cuirfidh EUBAM Libya comhairle straitéiseach ar fáil arna iarraidh sin d'údaráis na Libia.;

(3) in Airteagal 13(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na fomhíre deireanaí:

‘EUR 84 850 000 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais a bheartaítear chun caiteachas EUBAM Libya a chumhdach ón 1 Iúil 2021 go dtí an 30 Meán Fómhair 2023.

Is í an Chomhairle a chinnfidh an méid tagartha airgeadais a bheartaítear chun caiteachas EUBAM Libya a chumhdach ón 1 Deireadh Fómhair 2023 go dtí an 30 Meitheamh 2025.;

(4) in Airteagal 16, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara habairt:

‘Déanfaidh an Coiste Polaitiúil agus Slándála measúnú straitéiseach ar EUBAM Libya agus a shainordú faoin 30 Meitheamh 2024. Déanfar Athbhreithniú Straitéiseach ar EUMAM Libya in am trátha sula rachaidh an Cinneadh seo in éag.

Beidh feidhm ag an gCinneadh seo go dtí an 30 Meitheamh 2025.’

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Beidh feidhm aige ón 1 Iúil 2023.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

CINNEADH (CBES) 2023/1306 ÓN gCOMHAIRLE**an 26 Meitheamh 2023****mar thaca le tionscadal maidir le limistéar sa Mheánoirthear a bheadh saor ó airm ollscriosta (LSÓAOS sa Mheánoirthear) i dtimpeallacht slándála réigiúnach atá ag athrú**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 28(1) agus Airteagal 31(1) de;

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála;

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá Straitéis Dhomhanda maidir le Beartas Eachtrach agus Slándála an Aontais Eorpaigh 2016 , chomh maith le Straitéis an Aontais Eorpaigh i gcoinne leathadh Arm Ollscriosta (AOS) 2003 bunaithe ar an gcreideamh gurb é an cur chuige iltaobhach i leith na slándála, lena n-áirítear dí-armáil agus neamhleathadh, an bealach is fearr chun an t-ord idirnáisiúnta a choinneáil.
- (2) Dá bhrí sin, is é beartas an Aontais seasamh le cur chun feidhme agus uiliú na gconarthaí, na gcomhaontuithe agus na noirm atá ann cheana maidir le dí-armáil agus neamhleathadh, iad a chur chun feidhme agus iad a neartú, agus comhoibriú le tríú tíortha agus cúnaimh a thabhairt dóibh agus a n-oibleagáidí faoi choinbhinsiúin agus córais iltaobhacha á gcomhlíonadh acu.
- (3) Sa Dearbhú Comhpháirteach ó Chruinniú Mullaigh Pháras le haghaidh na Meánmhara an 13 Iúil 2008, lenar bunaíodh an tAontas don Réigiún Meánmhairí, athdhearbhaíodh an uaimhian choiteann síocháin chomh maith leis an tslándáil réigiúnach a bhaint amach, mar a leagtar amach i nDearbhú Barcelona a glacadh ag an gComhdháil Eora-Mheánmhara an 27 agus an 28 Samhain 1995, inter alia trí chloí le Conarthaí agus Coinbhinsiúin idirnáisiúnta AOS, agus trí bhíthin socruithe réigiúnacha mar shampla limistéir atá saor ó airm núicléacha.
- (4) Ag an gComhdháil Athbhreithnithe ar an gConradh maidir le Neamhleathadh (NPT) in 2010, leagadh béim ar an tábhacht a bhaineann le próiseas ina mbeadh cur chun feidhme iomlán Rún 1995 maidir leis an Meánoirthear ('Rún 1995') mar thoradh air. Chuige sin, d'fhormhuinigh an Chomhdháil Athbhreithnithe NPT 2010 céimeanna praiticiúla, inter alia, chun aird chuí a thabhairt ar na tairiscintí uile arna ndírú ar thacú le Rún 1995 a chur chun feidhme, lena n-áirítear an tairiscint ón Aontas seimineár leantach a óstáil a bhaineann leis an gceann a eagraíodh i mí an Mheithimh 2008.
- (5) D'aithin Comhdháil Athbhreithnithe NPT 2010 freisin an ról tábhachtach a bhí ag an tsochaí shibhialta i gcur chun feidhme Rún 1995 agus spreag sí gach iarracht ina leith sin.
- (6) Ina Chlár Oibre um Dhí-armáil dar teideal 'Ár dTodhchaí Choiteann a Shlánú', arna thíolacadh an 24 Bealtaine 2018, gheall Ardrúnaí na Náisiún Aontaithe go n-oibreofaí le Ballstáit na Náisiún Aontaithe chun limistéir saor ó airm núicléacha a neartú agus a chomhdhlúthú, lena n-áirítear trí thacú le limistéir eile den sórt sin a bhunú, lena n-áirítear sa Mheánoirthear.
- (7) Chuir an tAontas in iúl go leanúnach go bhfuil sé réidh chun cabhrú leis an bpróiseas as a dtiocfaidh bunú limistéir saor ó AOS sa Mheánoirthear (LSÓAOS sa Mheánoirthear) trí thacú le próisis forbartha muiníne, go háirithe trí sheimineáir agus ceardlanna de chuid an Aontais, mar shampla na seimineáir agus na ceardlanna a réachtáil an tAontas in 2008, 2011 agus 2012 agus trí thionscadal arna thacú ag an Aontas ó 2019 go 2023 a réachtáil Institiúid na Náisiún Aontaithe um Thaighde ar an Dí-armáil (UNIDIR) maidir le bearta forbartha muiníne as a n-eascródh limistéir den sórt sin, de bhun Chinneadh (CBES) 2019/938 ón gComhairle ⁽¹⁾.

(1) Cinneadh (CBES) 2019/938 ón gComhairle an 6 Meitheamh 2019 mar thaca le próiseas tógála muiníne lena mbunófaí limistéir sa Mheánoirthear a bheadh saor ó airm núicléacha agus ó na hairm ollscriosta eile ar fad (IO L 149, 7.6.2019, lch. 63).

- (8) Is mian leis an Aontas leanúint de thacaíocht a thabhairt do phróiseas a mbeadh LSÓAOS mar thoradh air, trí leanúint de thacaíocht a thabhairt d'obair UNIDIR chuige sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Chun gealltanais an Aontais a chur ar aghaidh maidir le LSÓAOS a bhunú, tacóidh an tAontas le tionscadal de chuid UNIDIR a mbeidh na cuspóirí uileghabhálacha seo a leanas aige:
 - cúnaimh a thabhairt chun treochtaí réigiúnacha maidir le leathadh AOS a mhaolú;
 - socruithe slándála réigiúnacha, agus rialú arm, neamhleathadh agus noirm agus próisis dhí-armála a spreagadh;
 - tuiscint níos doimhne a fhorbairt ar an gcaidreamh idir LSÓAOS sa Mheánoirthear agus na forbairtí réigiúnacha agus idirnáisiúnta atá ann faoi láthair; agus
 - LSÓAOS sa Mheánoirthear atá éifeachtach, infhíoraithe, cuimsitheach agus inbhuanaithe a chur chun cinn.
2. Leagtar amach tuairisc mhionsonraithe ar an tionscadal sa Doiciméad Tionscadail atá san Iarscríbhinn.

Airteagal 2

1. Beidh an tArdionadaí freagrach as an gCinneadh seo a chur chun feidhme.
2. Is é UNIDIR a dhéanfaidh cur chun feidhme teicniúil an tionscadail dá dtagraítear in Airteagal 1(1), agus a dhéanfaidh an cúram sin faoi fhreagracht an Ardionadaí. Chun na críche sin, déanfaidh an tArdionadaí na socruithe is gá le UNIDIR.

Airteagal 3

1. Is é EUR 2 099 969 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais chun an tionscadal dá dtagraítear in Airteagal 1(1) a chur chun feidhme.
2. Déanfar an caiteachas a mhaoineofar leis an méid a leagtar amach i mír 1 a bhainistiú i gcomhréir leis na rialacha agus na nósanna imeachta is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais.
3. Déanfaidh an Coimisiún maoirseacht ar dhea-bhainistiú an chaiteachais a mhaoineofar leis an méid dá dtagraítear in mír 1. Chun na críche sin, tabharfaidh sé comhaontú ranníocaíochta i gcrích le UNIDIR. Sonrófar sa chomhaontú sin go bhfuil UNIDIR chun infheictheacht ranníocaíochta an Aontais, atá iomchuí lena mhéid, a áirithiú.
4. Déanfaidh an Coimisiún iarracht an comhaontú ranníocaíochta dá dtagraítear i mír 3 a thabhairt i gcrích a luaithe is féidir tar éis theacht i bhfeidhm an Chinnidh seo. Cuirfidh sé an Chomhairle ar an eolas maidir le haon deacrachtaí sa phróiseas sin agus maidir leis an dáta a thabharfar an comhaontú sin chun críche.

Airteagal 4

1. Tuairisceoidh an tArdionadaí don Chomhairle maidir le cur chun feidhme an Chinnidh seo ar bhonn tuarascálacha insinte 12 mhí arna n-ullmhú ag UNIDIR. Beidh na tuarascálacha sin mar bhonn don mheastóireacht faoi dheireadh an tionscadail a dhéanfaidh an Chomhairle.
2. Soláthróidh an Coimisiún faisnéis faoi ghnéithe airgeadais cur chun feidhme an tionscadail dá dtagraítear in Airteagal 1(1).

Airteagal 5

1. Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.
2. Rachaidh an Cinneadh seo in éag 36 mhí tar éis an dáta a thabharfar an comhaontú ranníocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 3(3) i gcrích. Rachaidh sé in éag 6 mhí tar éis a theacht i bhfeidhm, áfach, mura mbeidh comhaontú maoinithe tugtha i gcrích faoin am sin.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

IARSCRÍBHINN

Tionscadal mar thaca le limistéar saor ó airm ollscriosta sa Mheánoirthear (ME WMDFZ) i dtimpeallacht slándála réigiúnach athraitheach

Tá athruithe ag tarlú sa Mheánoirthear agus tá méadú ag teacht ar éagobhsaíocht, ar fhoinsí na héiginnteachta agus ar fháil agus úsáid gnáth-armán agus ar an inní faoi úsáid agus leathadh armán neamhthraidisiúnta. Mar thoradh air sin agus agus ar imeachtaí domhanda eile, tá athruithe suntasacha ag teacht ar an timpeallacht slándála réigiúnach, athruithe a bhféadfadh impleachtaí marthanacha a bheith acu do leathadh armán ollscriosta ar bhonn réigiúnach agus idirnáisiúnta. Leis an tionscadal atá beartaithe ag UNIDIR, cuirfear neamhleathadh na n-armán ollscriosta, rialú ar airm, agus noirm agus cuspóirí dí-armála chun cinn sa Mheánoirthear, trí thacú leis an tionscnamh ME WMDFZ agus le próisis réigiúnacha atá ábhartha don tslándáil réigiúnach trí mheán taighde atá ábhartha don bheartas, fothú acmhainní agus idirphlé.

Comhthéacs agus Réasúnú

Tá géarchéim domhanda ann i réimse na gcóras maidir le neamhleathadh. Le scór bliain anuas, is laige na huirlisí sin mar gheall ar tús áite a bheith á thabhairt do leasanna geopholaitiúla in áit an neamhleata, rialú na n-arm agus bearta dí-armála. Is sampla maith é, agus léiriú soiléir ar an ngéarchéim atá ann faoi láthair, nár glacadh Doiciméad Deiridh ag an gComhdháil Athbhreithnithe maidir le neamhleathadh, agus é sin den dara huair as a chéile. Sa chomhthéacs leathan geostraitéiseach sin, tá athruithe móra ag teacht ar thimpeallacht slándála an Mheánoirthir freisin. Ar bhonn intíre, chruthaigh corraíl shóisialta nó cogaíocht chathartha éagobhsaíocht leanúnach, rud ba chúis le díláithriú pobal agus a rinne difear, mar sin, don tslándáil agus don chobhsaíocht sna réigiúin chomharsanachta. Bhí tionchar ag an éagobhsaíocht leanúnach sin freisin ar chumas na rialtas sa réigiún aghaidh a thabhairt ar shaincheisteanna sa bheartas eachtrach, mar shampla páirt a ghlacadh i dtionscnaimh iltaobhacha agus réigiúnacha chun cur i gcoinne leathadh armán ollscriosta. Ar bhonn réigiúnach, tá athrú tagtha ar na comhghuaillíochtaí agus dá dheasca sin, ar na cothromaíochtaí agus na míchothromaíochtaí cumhachta réigiúnaí seanbhunaithe. Ina theannta sin, tá cor curtha sa timpeallacht slándála sa réigiún freisin ag na gníomhaíochtaí a rinne gníomhaithe seachréigiúnacha, mar shampla láithreach, gníomhaíochtaí, tacaíocht agus aistarraingtí míleata.

Bhí dhá phróiseas chomhthreomhara ann a d'eascair as teaghlaim den mhíchobhsaíocht intíre agus den mhíchobhsaíocht réigiúnach, a bhféadfadh impleachtaí marthanacha a bheith acu do leathadh armán ollscriosta sa réigiún agus go hidirnáisiúnta. Ar thaobh amháin, chonacthas méadú sa réigiún ar fháil agus ar úsáid na ngnáth-armán agus na n-armán a d'fhéadfadh a bheith ina n-armáin neamhthraidisiúnta, chomh maith le glacadh na n-acmhainneachtaí fáilithe núicléiche (nó an bhagairt go nglacfaí iad), agus é sin ar fad de bhreis ar na cumais armán ollscriosta atá ann cheana. Ar an taobh eile, tá léirithe ag stáit réigiúnacha go bhfuil siad níos sásta aghaidh a thabhairt ar a gcuid fadhbanna slándála réigiúnacha trí chaibidlíocht réigiúnach agus fo-réigiúnach, mar a léirigh Comhaontuithe Abraham, sos cogaidh Éimin, an comhaontú idir Iosrael agus an Liobáin maidir le críochú muirí, an t-idirphlé idir an Iaráin agus an Araib Shádach agus an Iaráin agus na hÉimíróchtaí, agus na hiarrachtaí reatha chun Limistéar Saor ó Airm Ollscriosta sa Mheánoirthir a chaibidliú ag na Náisiúin Aontaithe. Cé go bhfuil an chuma ar an scéal go bhfuil an dá threocht seo contrártha i dtéarmaí a n-impleachtaí do leathadh na n-armán ollscriosta, d'fhéadfadh siad leanúint ar aghaidh ag an am céanna, rud ar dócha go ndéanfaidh siad.

Cuspóirí tionscadail

Beidh ceithre chuspóir uileghabhálacha ag an tionscadal atá beartaithe:

- Cabhrú le treochtaí réigiúnacha maidir le leathadh armán ollscriosta a mhaolú.
- Socruithe slándála, rialú arm, an neamhleathadh agus noirm agus próisis dí-armála a chur chun cinn sa réigiún.
- Teacht ar thuiscint níos doimhne ar an ngaol idir ME WMDFZ agus ar a bhfuil ag tarlú go réigiúnach agus go hidirnáisiúnta faoi láthair, agus
- ME WMDFZ a chur chun cinn a bheidh éifeachtach infhíoraithe cuimsitheach inbhuanaithe.

Cur Chuige an Tionscadail

Úsáidfear cur chuige iomlánaíoch sa tionscadal chun dul i ngleic le gach gné den taighde, smaointe a bhailiú, tograí nua a ghiniúint mar aon le hacmhainneacht agus idirphlé, agus for-rochtain a dhéanamh sa chaoi go mbeidh rannpháirtithe agus dreamanna éagsúla páirteach. Bainfear an méid thuas amach sa tionscadal atá á bheartú trí thrí shruth oibre (torthaí) agus a n-aschuir ghaolmhara a chur chun feidhme:

- **Sruth Oibre 1: Tuiscint agus luacháil níos fearr a fhorbairt ar na cúiseanna, an spreagadh agus na rioscaí a bhaineann le leathadh na n-armán ollsriosta sa réigiún d'fhonn réitigh a shainaithint lena gcuirfí feabhas ar an tslándáil réigiúnach agus réitigh réigiúnacha a chur chun cinn don leathadh armán ollsriosta sa Mheánoirthear.** Tá sé mar aidhm ag sruth oibre 1 feacht agus tuiscint a mhéadú ar na tosca a chuireann le leathadh armán ollsriosta i réigiún an Mheánoirthir. Is é an sprioc atá ann na bunchúiseanna le leathadh na n-armán ollsriosta a shainaithint, lena n-áirítear cúiseanna straitéiseacha, polaitiúla nó eile, chomh maith leis na rioscaí agus na hiarmhairtí a bhaineann leo. Is é cuspóir foriomlán deiridh an tsrutha oibre sin réitigh phraiticiúla a shainaithint chun an tslándáil réigiúnach a fheabhsú agus leathadh na n-armán ollsriosta sa Mheánoirthear a chosc. Áirítear leis sin próisis slándála réigiúnacha, bídis ar siúl faoi láthair nó fós le teacht, a chur chun cinn chomh maith leis an tionscnamh ME WMDFZ, lena gcuirfí toirmeasc ar armáin ollsriosta a shealbhú, a tháirgeadh agus a úsáid sa réigiún agus lena gcuirfí iarrachtaí dí-armála agus neamhleata chun cinn. Trí theacht ar thuiscint ar na dúshláin agus trí réitigh fhéideartha a fhiosrú, tá sé d'aidhm ag Sruth Oibre 1 cur le slándáil agus cobhsaíocht an Mheánoirthir.
- **Sruth Oibre 2: Acmhainneacht réigiúnach a fhorbairt chun feabhas a chur ar an tuiscint ar na fadhbanna agus ar an gcumas réitigh a shainaithint a bhaineann le caibidlíocht agus cur chun feidhme ME WMDFZ.** Is é is cuspóir do Shruth Oibre 2 cur le cumas thíortha an Mheánoirthir páirt éifeachtach a ghlacadh i gcaibidlíocht agus i gcur chun feidhme na bpróiseas slándála réigiúnach i gcoitinne, agus go háirithe, ME WMDFZ. Áirítear leis sin cumas na gníomhaithe réigiúnacha a neartú chun castachtaí fhadhb leata na n-armán ollsriosta a thuiscint, chomh maith lena n-acmhainneacht a fhorbairt chun réitigh phraiticiúla a shainaithint agus a chur chun feidhme. Is é a bheidh i gceist leis na gníomhaíochtaí sa sruth oibre sin clár oiliúna agus fothaithe acmhainneachtaí a chur ar fáil d'oifigigh rialtais, do shaineolaithe, agus do pháirtithe leasmhara eile, chomh maith le tacú le leathnú an spriocphobail sa réigiún. Is é an sprioc fhoriomlán cur le heolas agus rannpháirtíocht an phobail réigiúnaigh, sa chaoi gur fearr a bheidh siad in ann aghaidh a thabhairt ar dhúshláin leathadh na n-armán ollsriosta, agus an tslándáil réigiúnach a chur chun cinn. Trí acmhainneacht réigiúnach a fhorbairt agus trí thuiscint ar na saincheisteanna a fheabhsú, tá sé d'aidhm ag an sruth oibre sin tacú le caibidlíocht éifeachtach agus le cur chun feidhme éifeachtach na bpróiseas slándála réigiúnach, bídis ar siúl faoi láthair nó fós le teacht, lena n-áirítear ME WMDFZ, agus sa bhreis air sin, socruithe slándála réigiúnacha eile agus rialú arm, neamhleathadh agus próisis dí-armála a spreagadh.
- **Sruth Oibre 3: Tacú le ME WMDFZ éifeachtach infhíoraíthe cuimsitheach inbhuanaithe.** D'fhonn a áirithiú go mbeidh ME WMDFZ cuimsitheach, éifeachtach agus infhíoraíthe, díreoidh sruth oibre 3 ar thacaíocht a thabhairt do ghnéithe teicniúla agus dlíthiúla a bhaineann leis an gcaibidlíocht agus le cur chun feidhme an limistéir. I ndeireadh na dála, is é sprioc an tsrutha oibre sin ME WMDFZ a chur chun cinn a bheadh insroichte inbhuanaithe, i.e. is féidir é a bhaint amach agus mairfidh sé le himeacht ama agus leanfaidh sé de bheith ina phríomhuirlis chun slándáil réigiúnach a fheabhsú agus leathadh na n-armán ollsriosta a chosc sa Mheánoirthear.

Gníomhaíochtaí Tionscadail agus an t-aschur a bhfuiltear ag súil leis

Déanfaidh an tionscadal gníomhaíochtaí a sheoladh, imeachtaí a réachtáil, agus tuarascálacha a fhoilsiú chun na ceithre ghníomhaíocht athchóirithe a chur chun cinn le linn na dtrí shruth oibre.

Sruth Oibre 1: Tuiscint agus luacháil níos fearr níos fearr a fhorbairt ar na cúiseanna, an spreagadh agus na rioscaí a bhaineann le leathadh na n-armán ollsriosta sa réigiún d'fhonn réitigh a shainaithint lena gcuirfí feabhas ar an tslándáil réigiúnach agus réitigh réigiúnacha a chur chun cinn don leathadh armán ollsriosta sa Mheánoirthear. Faoin sruth oibre sin, déanfar an méid seo a leanas sa tionscadal:

- Dhá chruinniú chomhchéime nó níos mó a thionól chun a bhfuil ag tarlú go réigiúnach agus go hidirnáisiúnta faoi láthair a phlé mar aon le tionchar na n-imeachtaí sin ar an dearcadh ar bhagairtí réigiúnacha. Chun na críche sin tabharfar saineolaithe, oifigigh rialtais, agus páirtithe leasmhara ábhartha eile le chéile chun tuairimí maidir le dúshláin slándála réigiúnacha a phlé chomh maith le bealaí chun comhar agus cobhsaíocht réigiúnach a fheabhsú.
- Taighde a dhéanamh chun tuiscintí ar bhagairtí réigiúnacha a mhapáil, athbhreithniú a dhéanamh ar an mbosca uirlisí lena mbainfear amach rialú arm, neamhleathadh agus dí-armáil chomh maith leis an tslándáil réigiúnach, agus a aithint conas is féidir le próisis slándála réigiúnacha chomh maith le ME WMDFZ aghaidh a thabhairt ar na dúshláin sin. Is é a bheidh i gceist leis an taighde sin anailís chuimsitheach ar na tosca a spreagann leathadh armán ollsriosta sa réigiún, chomh maith le scrúdú ar láidreachtaí agus laigí na bpróiseas agus na sásraí slándála réigiúnacha atá ann cheana.
- Páipéar a fhoilsiú ina ndéanfar achoimre ar thorthaí an taighde agus ina sainithneofar bealaí chun na cúiseanna, an spreagadh agus na rioscaí a bhaineann le leathadh réigiúnach na n-armán ollsriosta a mhaolú. Cuirfidh an páipéar seo ceachtanna beartais ar fáil lenar féidir feabhas a chur ar phróisis slándála réigiúnacha agus ME WMDFZ a chur chun cinn mar cheann de na príomhuirlisí chun leathadh armán ollsriosta sa Mheánoirthear a chosc.

Trí chruinnithe comhchéime a thionól, taighde a dhéanamh, agus páipéar a fhoilsiú, féachtar, leis na hiarrachtaí sin, le tuiscint ar bhraistintí na mbagairtí réigiúnacha a mhéadú agus réitigh phraiticiúla a shainaithint chun slándáil réigiúnach a fheabhsú agus leathadh armán ollsriosta sa Mheánoirthear a chosc.

Sruth Oibre 2: Acmhainneacht réigiúnach a fhorbairt chun feabhas a chur ar an tuiscint ar na fadhbanna agus ar an gcumas réitigh a shainiú a bhaineann le caibidlíocht agus cur chun feidhme ME WMDFZ. Faoin sruth oibre sin, déanfar an méid seo a leanas sa tionscadal:

- Líonraí daoine aonair agus institiúidí a chruthú a oibríonn ar an tslándáil réigiúnach agus a chuireann chun cinn í, lena n-áirítear ar ME WMDFZ, chun tuiscint ar na saincheistanna a neartú agus é mar chuspóir acu bonn eolais a chur faoina mbeartais náisiúnta agus páirt a ghlacadh sa phlé anois agus amach anseo. Is éard a bheidh i gceist leis sin comhpháirtíochtaí a bhunú le heagraíochtaí agus tionscnaimh atá ann cheana, chomh maith le tacú le forbairt líonraí agus comhghuaillíochtaí nua a bheidh tiomnaithe chun ME WMDFZ a chur chun cinn. Is é an sprioc na hiarrachtaí atá á ndéanamh cheana a bhunú, a neartú agus a chomhtháthú chun ME WMDFZ a chur chun cinn, agus chun a thionchar ar an tslándáil réigiúnach a uasmhéadú.
- Dhá cheardlann forbartha acmhainní ar a laghad a eagrú d'oifigigh réigiúnacha agus do shaineolaithe réigiúnacha chun feabhas a chur ar a dtuiscint ar shaincheistanna a bhaineann leis an tslándáil réigiúnach, le leathadh armán ollscriosta agus le hiarrachtaí chun aghaidh a thabhairt orthu sin, lena n-áirítear maidir le caibidlíocht agus cur chun feidhme ME WMDFZ. Cuirfidh na ceardlanna seo deiseanna oiliúna agus oideachais ar fáil do rannpháirtithe chun a gcuid eolais agus scileanna a threisiú, agus chun réitigh phraiticiúla caibidlíochta agus cur chun feidhme a fhorbairt.
- Uirlisí ar líne ME WMDFZ ar shuíomh gréasáin UNIDIR a chothabháil agus a fheabhsú. Is éard a bheidh i gceist leis sin na hacmhainní agus na hábhair atá ann cheana a thabhairt cothrom le dáta, chomh maith le huirlisí agus acmhainní nua ar líne a fhorbairt chun tacú le cur chun cinn agus cur chun feidhme ME WMDFZ.
- Trí fhoilseachán ar a laghad a aistriú go teangacha réigiúnacha. Cuideoidh sé sin le forbairt téarmaíochta sna teangacha áitiúla agus tríd an tuiscint atá ag saineolaithe réigiúnacha atá ann faoi láthair agus a bheidh ann amach anseo a leathnú, rochtain ar fhaisnéis agus ar acmhainní a bhaineann le ME WMDFZ a mhéadú i measc dreamanna réigiúnacha agus a infheictheacht agus tuiscint air a chur chun cinn sa réigiún.

Trí líonraí a chruthú, ceardlanna fothaithe acmhainneachta a eagrú, uirlisí ar líne a chothabháil agus a fheabhsú, agus foilseacháin a aistriú, tá sé mar aidhm leis na hiarrachtaí sin iarrachtaí slándála réigiúnacha agus ME WMDFZ a chur chun cinn agus feabhas a chur ar an acmhainneacht réigiúnach chun páirt éifeachtach a ghlacadh ina gcaibidlíocht agus ina gcur chun feidhme.

Sruth Oibre 3: ME WMDFZ a chur chun cinn a bheidh éifeachtach infhíoraithe cuimsitheach inbhuanaithe.

- Trí pháipéar beartais ar a laghad a fhoilsiú ina dtugtar aghaidh ar shaincheistanna ar dúshlán iad sa chaibidlíocht agus/nó i gcur chun feidhme ME WMDFZ. Tabharfar aghaidh sna páipéir sin ar réimse saincheistanna a bhaineann le slándáil réigiúnach, dí-armáil agus neamhleathadh, agus cuirfidh siad impleachtaí agus roghanna ar fáil chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin sin. Cuirfidh siad anailís chuimsitheach eolasach ar fáil ar phríomhdhúshláin ME WMDFZ agus rannchuideoidh siad le rath a chaibidlíochta agus a chur chun feidhme.
- Dhá imeacht phoiblí ar a laghad a thionól chun plé a dhéanamh ar shaincheistanna a bhaineann leis an gcaibidlíocht agus le cur chun feidhme ME WMDFZ. Leis na himeachtaí sin, tabharfar le chéile saineolaithe, oifigigh rialtais, agus páirtithe leasmhara ábhartha eile chun tuairimí a phlé agus a mhalartú maidir leis na dúshláin agus na deiseanna a bhaineann le ME WMDFZ.
- Seisiúin faisnéise a chur ar fáil agus tacaíocht a thabhairt d'iarrachtaí leanúnacha ME WMDFZ a bhaineann lena chur chun feidhme agus le próisis slándála réigiúnacha eile. Is éard a bheidh i gceist leis sin tacaíocht agus comhairle a chur ar fáil do pháirtithe leasmhara ábhartha.

Trí pháipéir beartais a fhoilsiú, imeachtaí poiblí a thionól, agus trí fhaisnéisiú agus tacaíocht a chur ar fáil, tá sé mar aidhm leis na hiarrachtaí sin rannchuidiú le caibidlíocht agus cur chun feidhme ME WMDFZ agus aghaidh a thabhairt ar na príomhdhúshláin a d'fhéadfadh teacht chun cinn le linn na bpróiseas sin.

Iad siúd ar a bhfuiltear ag díriú

Cuirfidh an tionscadal atá beartaithe le hiarrachtaí rialaithe arm, dí-armála agus neamhleata ar bhonn réigiúnach agus idirnáisiúnta araon. Tá trí ghrúpa fhorluiteacha sa dream a bhfuil ag díriú orthu:

- Lucht déanta beartas agus taidhleoirí sa réigiún atá ag obair ar rialú arm, ar dhí-armáil, agus ar neamhleathadh, agus ar shaincheistanna slándála réigiúnacha freisin. Áirítear leis sin freisin oifigigh agus saineolaithe réigiúnacha, agus iad siúd a oibríonn i bhfóirim réigiúnacha agus iltaobhacha, lena n-áirítear Comhdhálacha Athbheithnithe NPT, CWC, BWC, agus Comhdháil ME WMDFZ. Díreofar go speisialta ar dhul i dteagmháil le grúpaí nach bhfuil mórán ionadaíochta acu, mar shampla, lucht ceaptha beartas óg, saineolaithe, mná, agus eolaithe ón réigiún a bhíonn as láthair go minic ó chomhráite.

- Lucht déanta beartas slándála idirnáisiúnta, taidhleoirí agus taighdeoirí, go háirithe iad siúd a dhíríonn ar rialú arm, ar dhí-armáil, agus ar neamhleathadh arm núicléach, ceimiceach agus bitheolaíoch agus a gcórais seachadta sa Mheánoirthear, chomh maith le ME WMDFZ agus slándáil réigiúnach, nó teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn.
- Scoláirí agus cleachtóirí an Mheánoirthir a fhéachann le dinimic an réigiúin, a Bhallstát, agus a bpobail, atá ag athrú go tapa, a rianú agus a thuiscint, na himpleachtaí a bhaineann le comhghuaillíochtaí agus cumais a bheith ag athrú maidir leis an tslándáil réigiúnach, agus na hionchais maidir le foinsí teannais, coinbhleachtaí agus leata atá ann faoi láthair agus a bheidh ann amach anseo a chosc agus a mhaolú.

Fráma Am an Tionscadail

Táthar ag súil go dtosóidh an tionscadal i lár mhí Iúil 2023 agus go leanfaidh sé ar aghaidh go ceann 36 mhí. Táthar ag súil go gcríochnófar é i mí Iúil 2026. Cuirfear scéal deiridh an tionscadail agus na tuarascálacha airgeadais i dtoll a chéile faoi dheireadh 2026.

Rialachas agus formhaoirseacht an tionscadail

Tabharfar faoin tionscadal seo faoi choimirce Institiúid na Náisiún Aontaithe um Thaighde ar an Dí-armáil (UNIDIR). Is institiúid uathrialach é UNIDIR faoi chuimsiú na Náisiún Aontaithe a bunaíodh in 1980 chun taighde neamhspleách a dhéanamh ar dhí-armáil agus ar fhadhbanna gaolmhara, go háirithe saincheisteanna slándála idirnáisiúnta. Agus í lonnaithe sa Ghinéiv, tá cáil dhomhanda uirthi agus saineolas seanbhunaithe aici ar shaincheisteanna armán ollscriosta, lena n-áirítear cuimhne institiúideach agus cartlann shuntasach de phróisis dí-armála, lena n-áirítear limistéir NPT agus limistéir saor ó airm núicléacha ar fud an domhain, agus taifead suntasach foilseachán, a bhfuil rochtain ag an bpobal orthu agus atá ar fáil saor in aisce ar líne.

Gné thábhachtach d'fheidhmeanna UNIDIR is ea idirphlé neamhfhoirmiúil a thionól agus a éascú i measc saineolaithe éagsúla maidir le saincheisteanna dí-armála, ó shaincheisteanna armán ollscriosta go teicneolaíochtaí arm atá ag teacht chun cinn. Dá bhrí sin, tá líonra leathan ag UNIDIR chun cruinnithe a eagrú sa Ghinéiv agus in áiteanna eile, agus chun tuarascálacha achoimre agus obair leantach a ullmhú.

Tá UNIDIR faoi rialú Bord Iontaobhaithe a fheidhmíonn mar Bhord Comhairleach ar Chúrsaí Dí-armála freisin, a dtuairiscíonn Stiúrthóir UNIDIR dó. Tugann Bord na nIontaobhaithe grúpa éagsúil saineolaithe le chéile ó gach cearn den domhan, a bhfuil gach duine acu ag fónamh ina gcáil phearsanta agus a thagann le chéile dhá uair sa bhliain chun athbhreithniú a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí substainteacha agus airgeadais UNIDIR. Tugann an Bord Iontaobhaithe tuairisc bhliantúil ar a chuid oibre d'Ard-Rúnaí na Náisiún Aontaithe. Tá Stiúrthóir UNIDIR freagrach as UNIDIR a eagrú, a stiúradh agus a riar, lena n-áirítear an taighde substainteach a dhéanann sé, chomh maith lena phróisis airgeadais agus riaracháin.

Cé gur eagraíocht uathrialach é UNIDIR, leanann sé Rialacha agus Rialacháin Airgeadais na Náisiún Aontaithe, agus tá a airgeadas faoi réir iniúchadh Bhord Iniúchóirí na Náisiún Aontaithe. Déantar airgeadas gach tionscadail a riaradh agus a bhainistiú trí Umoja agus é faoi réir athbhreithniú ráithiúil. Tuarascálacha UNIDIR ar dhul chun cinn tionscadail aonair agus airgeadas do dheontóirí ábhartha ar bhonn bliantúil ar a laghad agus suas go dtí gach ráithe, agus sin ag brath ar riachtanais an deontóra aonair.

CINNEADH (AE) 2023/1307 ÓN gCOMHAIRLE**an 26 Meitheamh 2023****maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta mar an dara tráthchuid le haghaidh 2023**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint don Chomhaontú Inmheánach idir Ionadaithe Rialtais Bhallstáit an Aontais Eorpaigh, agus ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle, maidir le maoiniú na cabhrach ón Aontas Eorpach faoin gcreat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na tréimhse 2014 go 2020, i gcomhréir leis an gComhaontú Comhpháirtíochta ACC-AE, agus maidir le leithdháileadh cúnamh airgeadais do na Tíortha agus na Críocha Thar Lear a bhfuil feidhm ag Cuid a Ceathair den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir leo ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 7(2) i gcomhar le hAirteagal 14(3) de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1877 ón gComhairle an 26 Samhain 2018 maidir leis an rialachán airgeadais is infheidhme i dtaca leis an 11ú Ciste Eorpach Forbraíochta, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) 2015/323 ⁽²⁾, agus go háirithe Airteagal 19(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 46 de Rialachán (AE) 2018/1877, maidir lena mheastacháin nuashonraithe i ndáil le gealltanais agus íocaíochtaí faoi na hionstraimí a ndéanann sé bainistíocht orthu, tá siad le seoladh ag an mBanc Eorpach Infheistíochta ('BEI') chuig an gCoimisiún.
- (2) I gcomhréir le hAirteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2018/1877, tá an Coimisiún le togra a chur i láthair faoin 15 Meitheamh 2023 lena leagfar amach méid an dara tráthchuid den ranníocaíocht le haghaidh 2023.
- (3) De bhun Airteagal 20(1) de Rialachán (AE) 2018/1877, foráiltear go n-ídeofar ar dtús, agus glaonna á ndéanamh ar ranníocaíochtaí, na méideanna a leagtar síos do Chistí Eorpacha Forbraíochta ('CEFanna') roimhe seo. Ba cheart, dá bhrí sin, glao ar chistí a dhéanamh de bhun Rialachán (AE) 2018/1877 le haghaidh BEI agus le haghaidh an Choimisiúin.
- (4) De bhun Airteagal 152 den Chomhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach ('an Comhaontú um Tharraingt Siar'), tá Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann ('an Ríocht Aontaithe') chun leanúint de bheith ina páirt in CEF go dtí go ndúnfar an 11ú CEF agus gach CEF eile roimhe sin atá fós gan dúnadh. Mar sin féin, de bhun Airteagal 153 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, níl sciar na Ríochta Aontaithe de chistí saortha ó thionscadail faoin 11ú CEF, i gcás ina ndearnadh na cistí sin a shaoradh tar éis an 31 Nollaig 2020, nó faoi CEFanna roimhe sin le hathúsáid.
- (5) Le Cinneadh (AE) 2022/2242 ón gComhairle ⁽³⁾ socraítear méid bliantúil na ranníocaíochtaí atá le híoc ag na páirtithe in CEF le haghaidh 2023 ag EUR 1 800 000 000 le haghaidh an Choimisiúin agus ag EUR 300 000 000 le haghaidh BEI.
- (6) Chun go bhféadfar na bearta dá bhforáiltear ann a chur i bhfeidhm go pras, ba cheart an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

⁽¹⁾ IO L 210, 6.8.2013, lch. 1

⁽²⁾ IO L 307, 3.12.2018, lch. 1

⁽³⁾ Cinneadh (AE) 2022/2242 ón gComhairle an 14 Samhain 2022 maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais a bheidh le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta chun an ciste sin a mhaoiniú, lena sonraítear an uasteorainn le haghaidh 2024, an méid bliantúil le haghaidh 2023, méid na chéad tráthchoda le haghaidh 2023 agus réamhaisnéis tháscach neamhcheangailteach i dtaca leis na méideanna bliantúla a mheastar a bheidh sna ranníocaíochtaí le haghaidh na mblianta 2025 agus 2026 (IO L 294, 15.11.2022, lch. 17).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Socraítear leis seo méid bliantúil na ranníocaíochtaí atá le híoc ag na páirtithe sa CEF mar an dara tráthchuid le haghaidh 2023 ag EUR 750 000 000. Déanfar é a roinnt ina EUR 650 000 000 don Choimisiún, agus EUR 100 000 000 do BEI.

Airteagal 2

Déanfaidh na páirtithe in CEF ranníocaíochtaí aonair CEF a íoc leis an gCoimisiún agus le BEI mar an dara tráthchuid le haghaidh 2023, i gcomhréir leis an Iarscríbhinn.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 26 Meitheamh 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

IARSCRÍBHINN

An dara tráthchuid de ranníocaíochtaí CEF le haghaidh 2023 (EUR) atá le híoc leis an gCoimisiún agus le BEI

NA BALLSTÁIT & AN RÍOCHT AONTAITHE	Scála 11ú CEF %	2ú tráthchuid 2023 (EUR)		Iomlán
		An Coimisiún	BEI	
		An 11ú CEF	An 11ú CEF	
AN BHEILG	3,24927	21 120 255	3 249 270	24 369 525
AN BHULGÁIR	0,21853	1 420 445	218 530	1 638 975
AN tSEICIA	0,79745	5 183 425	797 450	5 980 875
AN DANMHAIRG	1,98045	12 872 925	1 980 450	14 853 375
AN GHEARMÁIN	20,57980	133 768 700	20 579 800	154 348 500
AN EASTÓIN	0,08635	561 275	86 350	647 625
ÉIRE	0,94006	6 110 390	940 060	7 050 450
AN GHRÉIG	1,50735	9 797 775	1 507 350	11 305 125
AN SPÁINN	7,93248	51 561 120	7 932 480	59 493 600
AN FHRAINIC	17,81269	115 782 485	17 812 690	133 595 175
AN CHRÓIT	0,22518	1 463 670	225 180	1 688 850
AN IODÁIL	12,53009	81 445 585	12 530 090	93 975 675
AN CHIPIR	0,11162	725 530	111 620	837 150
AN LAITVIA	0,11612	754 780	116 120	870 900
AN LIOTUÁIN	0,18077	1 175 005	180 770	1 355 775
LUCSAMBURG	0,25509	1 658 085	255 090	1 913 175
AN UNGÁIR	0,61456	3 994 640	614 560	4 609 200
MÁLTA	0,03801	247 065	38 010	285 075
AN ÍSILTÍR	4,77678	31 049 070	4 776 780	35 825 850
AN OSTAIR	2,39757	15 584 205	2 397 570	17 981 775
AN PHOLAINN	2,00734	13 047 710	2 007 340	15 055 050
AN PHORTAINGÉIL	1,19679	7 779 135	1 196 790	8 975 925
AN RÓMÁIN	0,71815	4 667 975	718 150	5 386 125
AN tSLÓIVÉIN	0,22452	1 459 380	224 520	1 683 900
AN tSLÓVAIC	0,37616	2 445 040	376 160	2 821 200
AN FHIONLAINN	1,50909	9 809 085	1 509 090	11 318 175
AN tSUALAINN	2,93911	19 104 215	2 939 110	22 043 325
AN RÍOCHT AONTAITHE (*)	14,67862	95 411 030 (*)	14 678 620	110 089 650 (*)
IOMLÁN – AE-27 & AN RÍOCHT AONTAITHE	100,00	650 000 000	100 000 000	750 000 000

(*) Maidir le hAirteagal 153 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, d'iarr an Ríocht Aontaithe go foirmiúil i mí an Mhárta 2023 go n-aisíocfadh an Coimisiún in 2023 sciar na Ríochta Aontaithe, atá gan íoc, de chúlchistí an 10ú agus an 11ú CEF trí shocrú glanáirimh in aghaidh ranníocaíocht gan íoc na Ríochta Aontaithe le haghaidh 2023 (an 2ú agus an 3ú tráthchuid, i.e. EUR 154,12 milliún san iomlán). Cuirfean an socrú glanáirimh sin san áireamh sna treoracha íocaíochta faoi seach.

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)